

foto cine **ledo** video

TRAIGANOS SU D.N.I. 4 2.000 pts

Y LLEVESE SU VIDEO

Avda. Rey D. Jaime, 106 - CASTELLÓN - Teléf. 200941
Pedro III, 8 - VILLARREAL - Teléf. 521313

UCD facilitará el nombramiento de Lerma como presidente de la Generalitat

Monsonís renuncia a la Presidencia del Consell

Enrique Monsonís, presidente del Consell Valencià, se ha manifestado dispuesto a eliminar obstáculos para que el socialista Joan Lerma pueda ser nombrado presidente de la Generalitat Valenciana. Así lo ha manifestado en declaraciones a **MEDITERRANEO**, en las que el político centrista explica que, como consecuencia de la nueva situación creada en la Comunidad Valenciana, en la que UCD no tiene ya representación parlamentaria, mientras que el PSOE goza de una amplia mayoría, mañana viernes, propondrá al Pleno del Consell que se retire la consulta elevada al Consejo de Estado sobre la elección del señor Lerma, solicitándose del Gobierno central el referido nombramiento. Los consellers centristas pondrán sus carteras a disposición del Pleno.

(Pág. 3)



En el Campus Universitario y el Santiago Bernabeu

MULTITUDINARIOS ENCUENTROS DEL PAPA CON LOS JOVENES

(Págs. 22 y 23)



El 9 de diciembre aparecerá en el BOE el nombramiento de Felipe González como presidente del Gobierno

CALENDARIO DEL CAMBIO

Felipe González, futuro presidente del Gobierno socialista, comunicó ayer a la salida de su entrevista con el presidente en funciones, Leopoldo Calvo Sotelo, que ya tiene perfilado lo que se podría llamar el «Calendario del cambio». Según dicho calendario las fechas claves serían las siguientes:

- 18 de noviembre, constitución de las Cámaras.
- 25 noviembre, solemne apertura con discurso del Rey Juan Carlos.
- 6 y 7 de diciembre; investidura del nuevo presidente.
- 9 de diciembre, publicación en el BOE del nuevo presidente, propuesto por el Rey tras celebración de las consultas.
- 12 ó 13 de diciembre, primer Consejo de Ministros.

(Pág. 21)

La Junta Electoral inicia hoy el escrutinio oficial

El 52,91 de los votos de Castellón ciudad fueron para el PSOE

El 52,91 por ciento de los electores de Castellón capital que el pasado veintiocho de octubre acudieron a las urnas, votaron en favor de la candidatura del PSOE al Congreso de los Diputados, encabezada por Felipe Guardiola. Este porcentaje es ampliamente superior a la media de votos que el Partido Socialista Obrero Español ha obtenido en el conjunto de la provincia en esta convocatoria electoral, con un porcentaje general del 44,5 por ciento. Se trata, por supuesto, de datos provisionales, sometidos por tanto a un ligero margen de error, aunque, en todo caso, este podría modificar los resultados numéricos absolutos, pero sin incidencia en los porcentajes. La Junta Electoral Provincial se reúne hoy para efectuar el escrutinio oficial de las diferentes mesas electorales, en base al cual se procederá posteriormente a la proclamación de los parlamentarios electos.

Triunfo del fútbol español

PASAN TODOS

El fútbol español consiguió ayer un brillante triunfo al clasificarse para los cuartos de final de las tres competiciones los cinco equipos que participan en las mismas.

En la Copa de Europa la Real Sociedad, pese a su derrota frente al Celtic consiguió superar la eliminatoria por la renta que consiguió en Atocha.

En la recopa los triunfos del Barcelona y Real Madrid ratificaron su derecho a la siguiente ronda.

En la Copa de la UEFA la goleada del Sevilla frente al Paok, así como el empate a cero del Valencia frente al Banik Ostrava les aseguraron su clasificación.

(Págs. 16 y 17)

MARCADOR

Celtic Glasgow	2	Real Sociedad	1
Barcelona	2	Estrella Roja	1
Ujpest Dosda	0	Real Madrid,	1
Sevilla	4	Paok de Salónica	0
Banik Ostrava	0	Valencia	0

Informese de la sorpresa que le ofrece...

AUBASA

Avd. Casalduch, 1. Tel. 23 11 11

Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.753

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: JOSE LUIS TORRO

Redactor Jefe: ANTONIO EGEA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953

Oficina
de Justificación
de la Difusión

Editorial

Un empresario moderno

Los resultados electorales han configurado un parlamento de inequívoca mayoría socialista, y será el PSOE el que forme gobierno. La mayoría absoluta alcanzada por los socialistas facilitará la gobernabilidad y, por otra parte, todas las fuerzas sociales han manifestado que apoyarán su actuación. Como no se trata de superar el pluralismo, existirá una oposición legítima, pero no se orientará a entorpecer sino a tratar de que la voz de un importante sector del electorado se deje oír a la hora de legislar.

Una de las fuerzas sociales, de carácter económico, es sin duda, el empresariado, que nunca debe estar alejado de las grandes cuestiones políticas, dado que la participación en una democracia no se reduce al acto del voto, ni al ámbito de los partidos, sino que ha de ser una constante que se ha de traducir también en el ámbito socioeconómico. Los representantes empresariales han manifestado su voluntad de facilitar el asentamiento del sistema democrático, prestando su colaboración en las actividades que les son propias.

Durante la campaña electoral, los dirigentes de la CEOE, y muy especialmente aquellos que asumieron la responsabilidad de orientar la campaña —como Carlos Ferrer, Pérez de Bricio y Cuevas— han podido superar la imagen distorsionada que, en algunos ámbitos, existía sobre la patronal. El comportamiento de los empresarios españoles en la última campaña electoral da la medida de un empresariado moderno y europeo. El realismo propio de los hombres de empresa seguirá siendo el norte de su actuación en relación con los asuntos públicos que, como a todos los españoles, también les afectan.

En la referida campaña lo que han hecho los empresarios es insistir en dejar claras las bases constitucionales del sistema, en lo que se refiere al modelo económico que nos hemos dado voluntariamente todos los españoles y que es el mismo que ha llevado a los países del Occidente europeo a elevadas cotas de progreso y bienestar. Un sistema económico que ha podido demostrar, además, su compatibilidad con opciones políticas conservadoras y social demócratas, como un marco de referencia, válido para todos. Nuestra Constitución no fija rigidamente las bases de la economía, pero ello no quiere decir que exista ningún tipo de ambigüedad ni de confusión.

Ninguna Constitución de la Europa Occidental define un modelo «puro» de sistema económico: no es posible defender un sistema ultraliberal, ni tampoco la estatización de la economía. El modelo económico de Occidente en un sistema «mixto» en el que la iniciativa privada es el eje de lo económico, pero en el que el intervencionismo cubre otros objetivos sociales. Limitar el intervencionismo al principio de subsidiaridad o hacerlo trascender por encima de éste, para cubrir otros objetivos, son los dos límites en los que se mueven los gobiernos, dependiendo de la ideología de los partidos que acceden al poder.



Observatorio

El contencioso hispano-francés

En España y también fuera de ella se suceden las preguntas acerca de cómo será la política del esperado Gobierno socialista en relación a los problemas internacionales que nos afectan.

Con Francia, que nos queda más a mano, tenemos pendientes dos cuestiones de envergadura: los etarras que se mueven prácticamente a su antojo por aquella «tierra de asilo», y la incorporación a la Comunidad Económica Europea (CEE), a ser posible antes de que ésta se gasifique.

Ya tenemos —y esto nos homologa un tanto con nuestros vecinos del Pirineo— un Ministerio socialista. El presidente Mitterrand, no más conocer los resultados electorales del 28-O, manifestó: «Me felicito de poder trabajar con usted —estoy transcribiendo el telegrama enviado a Felipe González— en la realización de nuestros objetivos comunes». ¿Qué significan estas dos palabras «objetivos comunes»? ¿Se las puede considerar concretas y precisas o, por el contrario, son un modelo de vaguedad?

Desde la instauración de la democracia aquí, España cumple plenamente los supuestos requeridos por el Tratado de Roma para ingresar en la CEE. Sin embargo, la realidad es que el acercamiento se ha visto asaltado por mil obstáculos, la mayoría de ellos puestos por los franceses, antes bajo Giscard y, al presente, de la mano de su sucesor en el Eliseo, Francois

Mitterrand, un ingente montón de frutas y hortalizas forma la abrupta cadena pirenaica que separa a Francia de España. Objetivo común de los negociadores hispano-franceses será, obviamente, dar los pasos necesarios para que la adhesión española al Mercado Común salga de su ya tradicional y pesada demora.

El espinoso asunto de los santuarios etarras, desde los cuales se programan asesinatos y atentados en España y se atiende al cobro del «impuesto revolucionario», es esencial para acabar con la violencia separatista en el País Vasco español, en donde una exigua minoría terrorista tiraniza a millones de ciudadanos que desean vivir libremente, en paz y democracia. El objetivo común que tenemos ante nosotros en la negociación galo-española es acabar con tanta impunidad. Tierra de asilo no significa libertad de movimientos para urdir acciones criminales en el país vecino.

La pregunta que ahora nos podemos hacer es ésta: ¿Después de la llegada del líder socialista Felipe González a la presidencia del Gobierno, cambiarán sustancialmente a mejor nuestras relaciones con Francia, al punto de clarificar y resolver los contenciosos pendientes? Creo que el propio Felipe González, profundamente pragmático, precisó, tiempo ha, que las relaciones de Estado a Estado no deben confundirse con las relaciones de partido a partido,

es decir, que una cosa son las emociones ideológicas y otra cosa los intereses estatales o, si se prefiere, nacionales. Entonces, «Le Quotidien de Paris», en un artículo editorial, y a propósito de las palabras del líder socialista español, dice lo siguiente: «En un país, Francia, donde el partido se ha convertido en el Estado, y viceversa, ese mensaje, si ha sido escuchado y comprendido, deberá provocar algún rechinar de dientes».

Cada cual en su casa y, si se me permite, Dios en las de todos. Quiero decir que para remachar su postura, ciento por ciento independiente, realista y gallarda, Felipe González, en recientes declaraciones a «Le Figaro», precisaba: «... La realidad política, económica y social de Francia es totalmente diferente a la de España y sería totalmente vano, pese a mis mejores deseos de éxito para la experiencia francesa, compararla con la que nosotros vamos a aplicar».

Creo que las palabras de Felipe González se puede deducir claramente que los intereses de partido quedan totalmente subordinados a las conveniencias de Estado, que la razón ha de prosperar sobre la emoción y que, en definitiva, el socialismo hispano no se propone en modo alguno ser sucursalista o satélite del socialismo francés. El que el PSOE no quiera agabacharse es, sin duda, una excelente noticia.

Cristóbal Paez

Lo que dice la prensa

La influencia neutral del Vaticano

La visita de Juan Pablo II a España muestra que El Vaticano mantiene vigente su influencia espiritual en amplias zonas del planeta. Al margen de que el Papa Wojtyla sea un tema sugestivo de estudio para los sociólogos más eminentes, su presencia en Madrid estimuló ayer dos fenómenos sociales de mayor cuantía: un colapso de tráfico rodado y una aglomeración ciudadana de proporciones gigantescas. El colapso del tráfico rodado, aunque evitable, se enfocó eclesialmente desde el principio como un asunto inevitable, lo que ha supuesto en el terreno cuantitativo, un éxito rotundo de aglomeración. También se habría producido la aglomeración aunque el acto litúrgico de la misa papal se hubiera celebrado en la periferia madrileña; en ese caso, sin embargo, no se hubiera producido el aditamento emocional del colapso del tráfico rodado. Ese colapso transmitía ayer la impresión de que todo Madrid estaba pendiente —o dependiendo— de la liturgia pontificia. Lo cual significa dos cosas: Ni España ha dejado de ser católica, ni España va a ser revolucionaria. Dicho de otra manera: se puede votar socialismo, regeneracionismo o cambio, y seguir expresando a la más alta jerarquía de la Iglesia tradicional un fervor tradicional al hilo de la memoria histórica.

Hay en el viaje papal una clara dimensión política, una sutil combinación de lugares donde pasar la noche. Ni en Cataluña ni en el País Vasco va a pernoctar el Papa, lo que puede interpretarse como un deseo de no interferir el Vaticano en la difícil consolidación del Estado de las Autonomías. Hay, en cambio, en la visita pontificia un claro mensaje de aceptación del hecho electoral español, de esti-

mulo a la convivencia y a la paz entre los españoles. La presencia ayer de Felipe González en el Palacio de Oriente, saludando al Papa inmediatamente después del Jefe del Gobierno en funciones, subraya que las relaciones diplomáticas entre el Vaticano y Madrid van a seguir siendo correctas. Entre la multitud que se congregó en torno al Papa, durante la misa que celebró el Sumo Pontífice en un nudo de comunicaciones rodadas de Madrid, había posiblemente muchos votantes en favor del cambio. Lo cual revela que en España no juegan ya un papel político los viejos esquemas del clericalismo/anticlericalismo. El clericalismo papal se desarrolló en la intimidad de Avila, ante 3.000 religiosas de clausura; en el resto de sus intervenciones no hubo más que mensajes políticos de entendimiento.

Federico Abascal
«Cinco Días»

Sentido del Estado

Ayer se hizo público el texto completo del discurso del Jefe del Estado, Juan Carlos I, a los dirigentes de los partidos políticos en vísperas de las elecciones. En él se manifiesta la voluntad del Rey de apoyar cualquier alternativa legítima como expresión de la voluntad del pueblo y, de acuerdo con su función, contribuir a crear entre todos los grupos políticos un sentido común del interés nacional al que cada uno pretende particularmente servir.

No es la primera vez que el Rey se dirigía en tono cordial, pero perentorio, a las diversas fuerzas políticas para que olviden las querellas partidistas y se unan en pro del interés común. Pero, en tan señalada fecha, sus palabras fueron dichas —y deben ser ahora meditadas— con mayor atención.

El Rey, consciente del momento histórico, no hizo un discurso

retórico. De modo muy concreto aludió a los dos fenómenos sociales, terrorismo y golpismo, que requieren de una acción concertada entre todos los partidos.

Para ambos casos apuntó una estrategia, tanto combativa como disuasoria. Ello debe ahora impulsar el nuevo Gobierno y a la nueva oposición a encontrar unas bases comunes de acción, de forma que estos dos frentes en los que se juega la estabilidad del sistema no sean objeto de emboscadas parlamentarias ni demagogias callejeras.

El Rey respalda la actuación de partido como expresión legítima de la voluntad nacional. Pero, los partidos deben apoyar al Rey como encarnación del Estado. Y no olvidar que nuestro electorado no perdona el egoísmo particular o de facción.

«Diario 16»

Un hecho histórico

Aún más tajante fue la palabra del Papa ante el tema del aborto, no sólo por el impresionante tono en que fueron pronunciadas, sino por su apelación a lo esencial. No tiene ningún sentido, proclamó, hablar de la dignidad del hombre y de sus derechos cuando la una y los otros se niegan a los no nacidos. Y más grave sería aún prestar medios privados y públicos para destruir vidas humanas indefensas.

Lo que estas palabras y —repetimos— su apoyo por la masa de oyentes, ciertamente compartido por millones al otro lado de los televisores, tienen de luz para nuestro próximo futuro no parece necesario subrayarlo. Este es un tema en el que, como Iglesia, ni el Papa ni los católicos pueden permitirse distinguos. Aventuras en este campo podrían abrir grietas gravísimas en nuestra convivencia nacional y cargaría su peso sobre las conciencias de quienes lo intentarían.

«ABC»

Tras los cambios producidos en el mapa político de la Comunidad Valenciana

UCD facilitará el nombramiento de Joan Lerma como presidente de la Generalitat

● Enrique Monsonís lo propondrá mañana al Pleno del Consell

Enrique Monsonís, presidente del Consell Valenciano, se ha manifestado dispuesto a eliminar obstáculos para que el socialista Joan Lerma pueda ser nombrado presidente de la Generalidad Valenciana. Así lo ha manifestado en declaraciones a MEDITERRANEO, en las que el político centrista explica, que como consecuencia de la nueva situación creada en la Comunidad Valenciana, en la que UCD no tiene ya representación parlamentaria, mientras que el PSOE goza de una amplia mayoría, mañana viernes propondrá al Pleno del Consell que se retire la consulta elevada al Consejo de Estado sobre la elección del señor Lerma, solidificándose del Gobierno central el referido nombramiento. Los consellers centristas pondrán sus carteras a disposición del Pleno.

—Mi actitud no es algo que tenga que ponerse en futuro, sino que ya ha sido, señalaba ayer por la mañana a MEDITERRANEO el presidente del Consell de la Comunidad Valenciana.

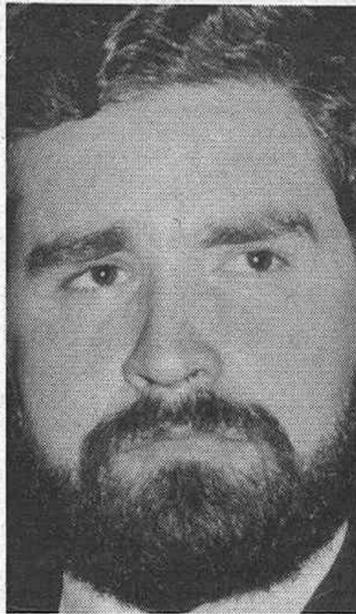
—A las veinticuatro horas de terminar la votación del pasado veintiocho de octubre y antes de conocerse los resultados en su detalle y oficialmente, cosa que las Juntas Electorales efectuarán mañana jueves —hoy para los lectores—, convoqué un Pleno del Consell, para proponer las ideas que tiene esta Presidencia respecto a lo que conviene hacer en las actuales circunstancias.

La situación jurídica no ha variado en absoluto. Es la misma que antes de las elecciones puesto que, como recordarán quienes sigan de cerca estas cuestiones de nuestro proceso autonómico, la composición de la Asamblea Regional, en esta primera y actual etapa, se establece en base a los resultados de las elecciones de 1979, y lo mismo ocurre con el porcentaje de consellers, fijado previo acuerdo de las fuerzas políticas y refrendado por las correspondientes disposiciones legales. Por tanto, la presidencia cree tener las mismas razones jurídicas hoy que en el pasado mes de agosto.

Sin embargo, soy una persona que actuó siempre por principios y antecedentes puramente democráticos y que tengo un gran respeto por la voluntad del pueblo. Desde este planteamiento, ni quiero, ni puedo, ni debo, ignorar la voluntad popular de los valencianos, manifestada el día 28, que ha sido adversa para los candidatos de UCD en las tres provincias. Por lo tanto, mi idea es que, con independencia de los criterios jurídicos y de las razones legales que se expusieron en su día, el Consell debe pedir al Consejo de Estado que considere como cancelada la consulta que se le hizo sobre la elección de Juan Lerma como presidente de la Generalitat. Ya se sabe que nosotros considerábamos que tal elección no era competencia de la Asamblea Regional Valenciana en su actual etapa provisional. En segundo término, hemos de pedir al Gobierno central que se tramite el nombramiento de Juan Lerma como presidente del Consell. Poner las titularidades de las consellerías que ocupamos los centristas a disposición del Pleno del Consell, puesto que a este órgano es al que le corresponde decidir, y no está de más insistir en que no es el presidente del órgano autonómico quien nombra a los consellers en este periodo, sino que lo hacen las Diputaciones y los partidos.

Aparte de esto, nosotros vamos a mantener nuestra cooperación y colaboración como consellers, tal como establece la ley orgánica del

Estatuto de Autonomía de la Comunidad Valenciana y que, en tanto no sea derogada, todos debemos respetar. Esto significa mantener la presencia en el Consell de los representantes de UCD, hasta las elecciones regionales. Porque nadie puede afirmar anticipadamente que en esas elecciones de carácter regional se pueden reproducir de nuevo los mismos resultados que en el 28-O ó, por el contrario, otros bien distintos. Por tanto, a nivel regional nos encontramos en una situación transitoria en la que, de acuerdo con la Ley, mantenemos nuestra presencia como consellers, nos hacemos eco de la voluntad del pueblo valenciano y facilitamos la entrada en la presi-



Joan Lerma, futuro titular de la Generalitat

dencia de un representante del PSOE y ponemos a disposición del pleno las titularidades de las distintas carteras, para que la acción del Consell pueda tener el mayor grado de eficacia.

Espero que el viernes próximo el Pleno del Consell hará suyas también estas determinaciones



Enrique Monsonís, actual presidente del Consell

que yo he adoptado como titular de la Presidencia del Consell.

—Significa esto que los consellers de UCD quedarán como tales, pero desprovistos de competencias?

—Puede significar eso, pero no obligatoriamente. Puede darse también el caso de que haya simplemente cambios de titularidades o situaciones de tipo mixto. Es una cuestión que decidirá el Pleno, que tiene las competencias en tal materia.

—Respecto a la Presidencia del Consell, en el caso de que se acepte su fórmula y rápidamente se tramite el nombramiento de Juan Lerma como presidente del Gobierno valenciano, ¿significa que usted saldrá del Consell, no sólo de la presidencia, o se mantendrá como conseller?

—Los seis consellers de UCD están legitimados para ocupar los puestos que les corresponden. Yo renuncio a la presidencia, pero ni puedo ni debo renunciar a la condición de conseller. Veo que la situación política de la Comunidad Valenciana aconseja que el presidente sea un socialista y facilito la solución de este asunto. Lo demás sería faltar a la obligación marcada por la Ley Orgánica. Por otra parte, es el momento de dar ejemplo, no sólo de gallardía personal, que no es esa mi intención, sino de respeto a las instituciones. Una

espantada sería mala para la democracia en España. No pasa nada si la voluntad popular establece un relevo. Le aseguro que voy a asistir con la misma tranquilidad a este relevo de poderes, en el que el relevado soy yo, que si dentro de unos años me corresponde relevar a otras personas. Esta es la actitud correcta en un régimen democrático. Mi comportamiento se corresponde con el convencimiento de que en política los relevos en el poder son accidentes normales. Unas veces ganan unos, otras otros. Lo importante es saber acatar y respetar la voluntad popular, pues esa es también la gran ventaja de actuar dentro de un régimen de libertades.

Acelerarse las elecciones

—Después de estos planteamientos, parece evidente que usted considera necesario acelerar el proceso de elecciones a nivel regional.

—Antes de que se celebraran las elecciones del pasado 28 de octubre, a iniciativa mía el Pleno del Consell tomó la resolución de pedir que las elecciones a las Cortes valencianas se hagan lo más pronto posible.

Debo recordar que nos encontramos con un precepto legal que establece que las citadas elecciones deben tener lugar del uno de febrero al treinta y uno de mayo de este año próximo. Por encima del interés de mi propio partido, UCD, que no es precisamente el de acelerar las elecciones, he pedido la convocatoria para el uno de febrero. Para ello hay que tomar contacto con el Gobierno central y la Asamblea valenciana. Mi recomendación es que las elecciones se hagan lo antes posible y por eso pongo la fecha del primero de febrero o la más inmediata a ésta. Por otra parte, veo normal que otro partido político que ha tenido unos resultados satisfactorios en estas elecciones, además del PSOE y que ahora está ausente de las instituciones valencianas, al menos ausente de modo oficial, porque en la práctica me reservo

mi opinión, resulta lógico que estas personas tengan el deseo de estar presentes lo antes posible. Nada se opone por mi parte. El nuevo Gobierno de la nación y la Asamblea Valenciana tienen la última palabra respecto a la convocatoria de las elecciones regionales. De todas formas, el límite máximo en el tiempo es el mes de mayo, aunque tengo la impresión personal de que las elecciones regionales se harán coincidir con las municipales. No olvidemos tampoco que sesenta días antes de la fecha que se señale para ir a las urnas, hay que empezar con la preparación de candidaturas, coaliciones, etc., es decir la conocida marcha atrás.

—¿Cuál va a ser su comportamiento mientras siga como miembro del Consell?

—El mismo que hasta ahora. Un comportamiento democrático, correcto, respetuoso con la ley y con los intereses que yo defiendo, que son los de una posición centrista, en la que sigo creyendo lo mismo que siempre y una formación política liberal. Por tanto soy un liberal centrista. Unas elecciones son importantes, pero el mundo no se acaba con ellas. Es perfectamente posible que las elecciones regionales las gane un partido liberal o centrista. Eso es la democracia. Tan demócrata y tan político se es si se está en el partido mayoritario como cuando uno pertenece a la minoría. Mi firma de actuar será por consiguiente de completa normalidad, lo mismo que he hecho durante todos estos años y pienso seguir haciendo.

—Ha hablado usted de centrismo y liberalismo, ¿dónde está Enrique Monsonís, en UCD o con los liberales de Garrigues?

—No estoy dispuesto a ir a unas elecciones en que tenga por contrarios a UCD o al Partido Liberal.

—Por tanto, es partidario de la coalición de ambas fuerzas.

—Evidentemente sí.

Juan Enrique Mas

(Foto Heredio)

SOCIEDAD FILARMÓNICA DE CASTELLÓN

Viernes, 5 de noviembre de 1982, a las 7'45 de la tarde
CONCIERTO INAUGURAL DEL CURSO 1982-83
EN EL RECINTO DE LA PERGOLA

PATROCINADO POR EL EXCMO. AYUNTAMIENTO
ORQUESTA SINFÓNICA DEL ESTADO DE PLOVDIV

Director: Vassil Kazanjiev
Solista: Elmira Darvarova, violín

PROGRAMA: Música Festiva de Kazanjiev; Concierto en re mayor para violín y orquesta de Tchaikowski y 2.ª sinfonía de Brahms.

Localidades en taquilla de la Pérgola a partir de las 18 horas el día del concierto. Entrada especial para estudiantes.

CLASES DE EDUCACION MUSICAL

Cursos de Solfeo y Piano

Medios especiales en el aprendizaje

Pl. de la Paz, 6-6.º-11. Tel. 22 75 67

Castellón

Tribuna libre

El Papa, roca y luz, viene a nosotros

El 10 de abril de 1979, con ocasión de la apertura oficial del Instituto «Pablo VI», fue invitado Jean Guitton a pronunciar el discurso inaugural. Contó que había deseado mucho delinear el retrato espiritual de Pablo VI, con el que le unía especial amistad, por lo que fue a pedirle permiso para llevarlo a cabo y que éste le dijo: «Ese libro no tiene objeto ninguno en cuanto que Montini no existe ya, existe solamente el sucesor de Pedro».

Esta frase supone, ni más ni menos, la actualización de la doctrina del concilio de Efeso cuando afirma: «A nadie en verdad es dudoso, antes bien, a todos los siglos es notorio, que el santo y beatísimo Pedro, príncipe y cabeza de los apóstoles, columna de la fe y fundamento católico, recibió las llaves del Reino de manos de nuestro Señor Jesucristo, Salvador y Redentor del género humano; y hasta el tiempo presente y siempre sigue viviendo, y preside, y ejerce el juicio a través de sus sucesores».

El Romano Pontífice, sea quien sea, e independientemente de su aspecto, gesto, timbre de voz y mirada cautivadora, de su «magnetismo» o carencia de él, es Pedro, «el dulce Cristo en la tierra», como gustaba decir santa Catalina de Siena y, por tanto, acreedor de nuestro amor y obediencia inspirados en la fe, lo que imposibilita el amarle en exceso así como que degenera en servilismo, la obediencia prestada.

Con esto salimos al paso a ciertas actitudes críticas que han venido suscitando las repetidas acogidas entusiastas, clamorosas y multitudinarias, de ese hombre tan excepcional que es Juan Pablo II, según las cuales y con manifiesta miopía, dicen tratarse de un



caso de «culto a la personalidad» en lugar de ver en el Papa el «vehículo del amor a Cristo, el amor a lo esencial o la esencialidad en el amor». En esta línea durante su estancia en México, tan pródiga en recibimientos exultantes, repetidas veces hizo constar el Vicario de Cristo: Cuando vosotros gritáis Juan Pablo yo pienso, Jesucristo, Jesucristo».

Ahora bien... ¡Obras son amores! El amor al Papa, el amor a Cristo —«si me amáis guardaréis mis mandamientos»— será auténtico en la medida que se traduzca en aceptación y sumisión al Magisterio según el grado en que éste resulte vinculante. Así lo recuerda el Vaticano II: «se debe de un modo particular una sumisión de la voluntad y del entendimiento, de manera que se reconozca y se reverencie ese Magisterio supremo y con sinceridad se le preste adhesión».

Y es que la fe, en contra de lo que algunos dan a entender con sus afirmaciones y conductas, no

supone sólo, una convicción teórica al margen de la cual puedan seguir su propio camino los sentimientos y las acciones... De suceder esto —contradicción entre el obrar y el creer—, la fe se hallaría herida de muerte.

Por el contrario, la fe exige obediencia al Papa, autoridad suprema también sobre determinadas cuestiones sociales, familiares, económicas, etc..., que, aunque tienen su ámbito y leyes propias, no por eso están desvinculadas del orden moral. Y ello aunque suponga dificultad y esfuerzo: «quien quiera venir en pos de mí... tome su cruz y sígame». El catolicismo auténtico —frente al epidérmico, acomodaticio, sentimentaloides y rutinario, siempre egoísta— lo es en la medida en que, además de creído es vivido. Resumiendo: El Papa es la piedra angular de la catolicidad; sin él o de espaldas a él, no hay Iglesia católica o fiel católico posible.

El Papa está en España. ¿Qué hacer en el ámbito personal? Abrir de par en par nuestras y nuestros corazones ante las enseñanzas y recomendaciones de aquel que, estudiante, obrero, poeta, sacerdote, profesor universitario, obispo y, después cardenal, un día y no sin inspiración divina, fue elegido y elevado a la cumbre del pontificado convirtiéndose automáticamente —según expresión de San Gregorio Magno que sería conservada como lema pontificio—, en «siervo de los siervos de Dios» y por lo tanto, en servidor nuestro, pues en la Iglesia la idea de autoridad va siempre aparejada a la de servicio, y en el caso de la visita a la que venimos refiriéndonos, servirá, en la medida que nos mostremos receptivos, para reafirmar nuestra fe.

Aurelio Mota

Con motivo de la visita del Papa a Valencia

No habrá clase en los centros que lo soliciten

Los centros escolares que lo soliciten de la Dirección Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, serán autorizados a no impartir clases el próximo lunes, día ocho de noviembre, con motivo de la visita del Papa Juan Pablo II a la vecina ciudad de Valencia.

En este sentido se manifiesta una comunicación del director general de la Oficina de Coordinación y Alta Dirección, del Ministe-

rio de Educación y Ciencia, en la que se autoriza a los directores provinciales del departamento para que estos, a su vez, a petición de los directores, claustros de profesores o asociaciones de padres de alumnos de los centros de enseñanza, puedan establecer el carácter de jornada no lectiva la que coincida con la visita del Papa a una determinada provincia o provincia colindante.

La citada dirección provincial de Educación ha remitido la comunicación a los diferentes centros docentes, para que estos obren en consecuencia, puesto que el permiso para que no se impartan clases no se concede con carácter general e indiscriminado, sino sólo en aquellos casos que media una petición previa por parte de éstos.



La familia APARISI MENDOZA agradece los testimonios de pésame recibidos por la muerte de

JOSE APARISI GONZALEZ
Médico

que falleció en Burriana el día 10 de Octubre de 1982

y comunica que el día 5 de Noviembre a las SIETE DE LA TARDE SE CELEBRARÁ UNA MISA EN LA IGLESIA DE LOS SALESIANOS DE BURRIANA.

Instituto Nacional de Empleo

Ofertas de trabajo vacantes

Nº Oferta	Trabajo ofertado	Oficina de Empleo
36.492	Técnico en curtidos	Castellón
36.790	Maestro Industrial Electricista	Castellón
36.792	Pastelero o Aprendiz adelantado	Castellón
36.979	Carnicero	Castellón
37.009	Mecánico Pegaso	Castellón
37.009	Vendedores Pegaso	Castellón
37.217	Técnico en Tricotados rect. Automa. y Electr.	Castellón
37.219	Delineante proyectista (Mecánica, Calderería y Tuberías)	Castellón
	1 Director de Empresa (con experiencia)	Vinaroz
	4 Pastelero oficial	Vinaroz

Las personas interesadas en cubrir estas vacantes, deberán dirigirse por escrito o personalmente a la Oficina de Empleo correspondiente, haciendo constar el número de la Oferta.

GOBIERNO CIVIL

Cuenta pro-damnificados en las inundaciones

Los donativos o aportaciones económicas que se dirijan a este Gobierno Civil de Castellón para atención de los damnificados con motivo de las recientes inundaciones en las provincias de Valencia, Alicante, Murcia y Albacete, deberán ingresarse en la cuenta corriente número 12.594 abierta en el banco de España, bajo la denominación «Ministerio del Interior, (Subsecretaría), donativos a provincias afectadas por las inundaciones 1982».

Colegio de Agentes de Seguros

Cursillos de formación

Programados por el Colegio de Agentes de Seguros de Castellón para todos los colegiados que deseen asistir, se inician el próximo viernes a las 6 de la tarde en la calle Escultor Viciano n.º 1 (Salón de Actos, planta 7, Atico) los cursillos de formación sobre temas de actualidad técnica profesional, que se pretenden tengan continuación con una periodicidad trimestral.

En esta primera ocasión el cursillo será impartido por don Antonio Gómez Lozano, gran experto y conocedor del mundo del Seguro, Abogado y Director del Gabinete Técnico del Colegio Nacional, entre muchas cosas.

Ayer noticia, hoy recuerdo

Hace cien años

Un toro de los que debían tomar parte en los festejos del último martes en Uldecona, escapose el día anterior del corral donde estaba encerrado, obligando a cerrar los portales de la población para evitar su fuga por el campo. Anduvo suelto algunas horas, y para perseguirlo, hubo necesidad de que el vecindario alumbrara con luces las ventanas y balcones, pues ocurrió de noche el hecho y se pasó largo rato sin poder dar con el bicho. Por fin a las primeras horas de la madrugada, logró darse alcance al bravo animal, que originó no pocos sustos y alarma en aquella villa.

En Benicarló ha sido asesinado un hombre llamado Gregorio Coronelles.

El 4 de noviembre tendrá lugar en Sagunto la subasta del esparto, palmito y piedra, de los montes públicos de aquel término.

Por el ramo de la Guerra ha sido entregado al ayuntamiento de Almazora el pequeño fuerte construido durante la última guerra civil, que existe junto al puerto de Villarreal, en la vía férrea.

Vinaroz honró de manera digna la memoria de la insigne Santa Teresa de Jesús. El día 15 del pasado mes celebró una Comunión general y durante toda la mañana sonaron las campanas en señal de regocijo llamando a los fieles al templo; este se encontraba profusamente adornado, así como alumbrado por millares de luces, presentando un bello aspecto propio de la fiesta que se conmemoraba. Fue todo obra de la Asociación Teresiana, que cuenta con una afiliación de 400 jóvenes.

Continúa la venta de vino en Vinaroz, preferentemente para Francia. A causa del poco viento que reina, la pesca del Bou no es muy abundante; sus precios entre 12 y 15 cuartos libra, y el mejor salmonete a dos reales libra.

Varios vecinos de la calle del Rosario de Vinaroz, se quejan de las molestias que causa un tabernero que ocupa la calle con algunos cerdos y caballerías. El señor alcalde debe hacer cumplir las ordenanzas municipales al citado sujeto.

Se ha fugado de las cárceles de Castellón un conocido empresario de quintos que se hallaba detenido en ellas.

María Teresa Badía

AP-PDP-UV obtuvo el 32,40 por ciento

EL 52,91 POR CIENTO VOTO PSOE

● En la capital, el voto socialista superó en casi nueve puntos al resto de la provincia

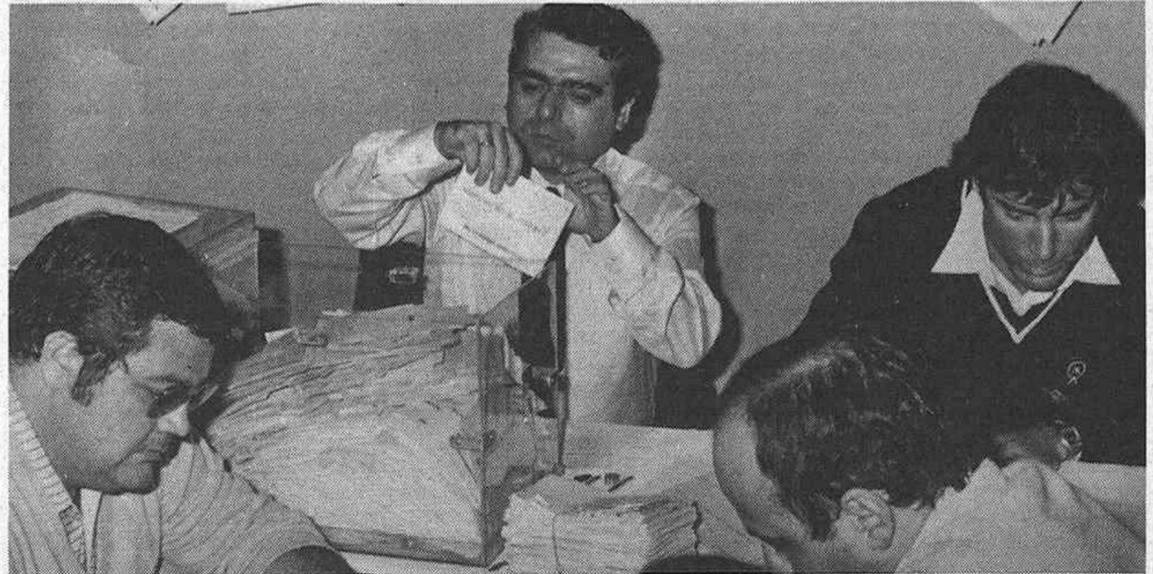
El 52,91 por ciento de los electores de Castellón capital que el pasado veintiocho de octubre acudieron a las urnas, votaron en favor de la candidatura del PSOE al Congreso de los Diputados, encabezada por Felipe Guariola. Este porcentaje es ampliamente superior a la media de votos que el Partido Socialista Obrero Español ha obtenido en el conjunto de la provincia en esta convocatoria electoral, con un porcentaje general del 44,5 por ciento. Se trata, por supuesto, de datos provisionales, sometidos por tanto a un ligero margen de error, aunque, en todo caso, este podría modificar los resultados numéricos absolutos, pero sin incidencias en los porcentajes. La Junta Electoral Provincial se reúne hoy para efectuar el escrutinio oficial de las diferentes mesas electorales, en base al cual se procederá posteriormente a la proclamación de los parlamentarios electos.

Según los datos provisionales que obran en nuestro poder, en Castellón capital se emitieron 71.967 votos válidos. De estos, el PSOE obtuvo 38.074 votos, es decir, el 52,91 por ciento, mientras que el resto de las candidaturas, incluidos los partidos de mayor implantación, lograron 33.983 votos. De estos, 23.317 votos fueron conseguidos por la lista de la coalición AP-PDP-UV, encabezada por Gabriel Elorriaga. Dicho número representa el 32,40 por ciento de los votos válidos.

UCD, que ha pasado a ser el tercer partido tanto a nivel de la capital como de la provincia, sólo consiguió 5.257 votos para la candidatura encabezada por el ex ministro Jaime Lamo de Espinosa, es decir, el 7,30 por ciento. El CDS de Adolfo Suárez, cuya cabeza de lista en Castellón fue María Isabel Iglesias, obtuvo 2.105 votos (el 2,93 por ciento). El PCPV-PCE, con Vicent Zaragoza, vio reducido su apoyo a sólo 1.320 votos, lo que representa el 1,83 por ciento. El resto de las opciones, entre las que figuraban dos candidaturas de signo nacionalista (Esquerra Unida del País Valencià y Unitat del Poble Valencià) sólo llegaron a sumar en su conjunto 1.894 votos, es decir, el 2,03 por ciento.

Comparando los porcentajes de votos de cada partido en Castellón-capital con los resultados de la provincia, aparecen las siguientes diferencias: PSOE, 52,91 por ciento en la capital y 44,5 por ciento en la provincia.

- AP: 32 por ciento capital y 30,40 por ciento provincia.
 - UCD: 7,30 por ciento capital y 12,8 por ciento provincia.
 - PCE: 1,83 por ciento capital, 3 por ciento provincia.
 - CDS: 2,93 por ciento capital, 2,8 por ciento provincia.
- Los datos de provincia han sido extraídos del resumen publicado por «El País», mientras que los de la capital corresponden a las propias fuentes de MEDITERRANEO. En ambos casos son cifras provi-



La hora del escrutinio en un colegio de Castellón

sionales y, repetimos, susceptibles de algún ligero reajuste en el escrutinio oficial de la Junta Provincial Electoral.

Comparación con las municipales

Aunque los datos no resultan rigurosamente homologables, también cabe comparar los resultados de las elecciones generales del pasado 28-O con los de las municipales de 1979, referidos en ambos casos a Castellón-capital.

En las municipales, el PSOE obtuvo el 40,80 por ciento de los votos emitidos, mientras que ahora, como ya hemos señalado, se ha superado el 52 por ciento. El PCPV-PCE consiguió hace tres

años el 7,25 por ciento y ha bajado hasta un nivel mínimo del 1,83 por ciento. Descenso más espectacular ha sido el de UCD, que ha pasado del 36,66 por ciento al 7,30 por ciento actual. En sentido inverso, importante subida la de AP, que en las municipales se presentó como Coalición Democrática y obtuvo el 5,07 por ciento de los votos y en las últimas legislativas, como coalición AP-PDP-UV, ha logrado el 32,40 por ciento. La pérdida de posiciones también ha afectado a los nacionalistas EUPV (de la que forma parte EIC), puesto que todo un abanico de candidaturas de carácter minoritario, entre las que figura la citada y la Unitat del Poble Valencià, han conseguido

únicamente el 2,63 por ciento de los votos del Congreso de los Diputados mientras que en las elecciones municipales sólo EIC ya obtuvo el apoyo del 7,77 por ciento del electorado local. Mención aparte merece, en todo caso, el resultado correspondiente a la candidatura de EUPV al Senado, en la que figuraba el intelectual Vicent Pitarch, que consiguió más de diez mil votos en toda la provincia, lo cual, en cualquier caso, no sirve para ocultar los bajos resultados de los grupos nacionalistas como opciones políticas de grupo o partido.

J. E. Mas

(Foto: Heredio)

Análisis de EUPV

«LOS RESULTADOS ELECTORALES NO REPRESENTAN LA SITUACION DEL NACIONALISMO»

El collectiu d'Esquerra Unida del País Valencià (EUPV) a la ciutat de Castelló, o sigue EIC, s'ha reunit en assemblea per a debatre i analitzar els resultats de les passades eleccions generals, així com per a extraure experiències que deurem de tindre presents en properes situacions electorals.

De tots és conegut el número de vots obtinguts per la nostra candidatura en la circumscripció de Castelló, al Congrés en van ser 2.000 i al Senat 10.028.

Tot i valorant que nosaltres havíem enfocat la nostra campanya al Senat, pensem que aquests números no representen realment la situació del nacionalisme a les nostres comarques, segons ens demostra l'experiència dels darrers anys de treball a diferents indrets de la nostra societat; sobre tot a través del treball desenvolupat des de l'Ajuntament de Castelló on hem exercit una labor d'oposició constructiva d'esquerra conseqüent. Per mig del nostre treball municipal ens ha arribat en moltes ocasions la simpatia i l'adhesió d'amples sectors ciutadans, dels quals citarem com a recordatori a les associacions de veïns, Assemblea de Dones, col·lectors, establers, assemblea de parats, col·lectius d'estudiants, sindicalistes, col·lectius anti-OTAN, etc.

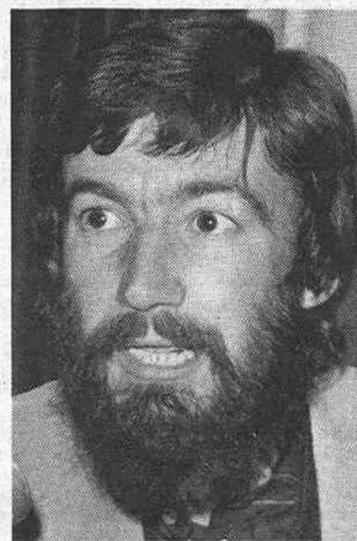
També volem recordar el treball desenvolupat des de fa temps per altres col·lectius d'EUPV implantats allarg de les nostres comarques, alguns d'ells amb regidors als ajuntaments, com Almenara i Vinaròs.

Així mateix hem impulsat la mobilització popular en defensa de les llibertats i de la Pau, com a mostra recordem la manifestació per la llibertat dels sindicalistes empresonats quan la vaga de Cobesa, la manifestació anti-OTAN o la del darrer 25 d'abril; totes elles molt superiors en assistència al número de vots obtinguts per la nostra candidatura al Congrés.

Si això és veritat, que ha passat per a que tot aquest treball i totes eixes simpaties no s'hagen traduït en vots el passat 28 d'octubre?

Nosaltres pensem que una serie de circumstàncies excepcionals han provocat la bipolarització dels electors, agrupant el vot progressista al voltant de l'opció majoritària d'esquerra que és el PSOE, i al voltant de AP el vot de dretes, inclussiu l'involucionista.

Quines han segut les circumstàncies que han provocat la concentració del vot progressista i el nacionalista al voltant del PSOE? Nosaltres pensem que entre d'altres, aquestes circumstàncies han estat, l'alarmant creixement de l'atur (el paro); la falta d'unitat



Vicent Pitarch, que aspiró al Senado.

de l'oferta nacionalista que juntament amb la llei electoral vigent i la regla de Hond, fa que el repartiment d'escons no siga proporcional i per tan totes aquelles opcions polítiques que no arriben a un mínim de vots siguen descartades automàticament, tot això provoca l'anomenat «vot útil», concentran al voltant de l'opció majoritària tota una serie de vots que sense correspondre-li, no volen restar testimonials.

Però per damunt d'aquestes

consideracions, la circumstància que ha segut determinant i fonamental a l'hora de concentrar el vot progressista i nacionalista, ha segut la inestabilitat del sistema polític present a l'Estat Espanyol i les rep-tides temptatives de colp d'estat, acompanyades dels rumors desestabilitzadors, cosa que ha provocat una spicossis de por i de repulsa al colpisme, generalitzada dies abans del 28 d'octubre, i que ha portat a la majoria de l'electorat a deixar en segon terme les opcions personals com pugueren ser el nacionalisme o l'ecologisme, i intentar assegurar amb el seu vot aquelles condicions mínimes de llibertat, sense les quals res no seria possible, ni tan sols el nacionalisme.

No volem entrar ací en una anàlisi política del fet esmentat, ens limitam a deixar-ne constància, per a que el resultat d'aquestes eleccions no enganye a ningú, i sobre tot, no desilusione a cap nacionalista del País Valencià

Cal dir per la nostra part que felicitem al PSOE i ens alegrem del resultat de les eleccions, perque en realitat és un vot antifeixista, és un vot de progrés. Des de la nostra irrenunciable posició de nacionalistes d'esquerra, estem disposats a recolzar al PSOE en la mesura de les nostres forces, contra els atacs de la dreta cavernícola, representada pel Sr. Fraga, de

trista memòria per la seua responsabilitat com a ministre franquista d'ordre públic, en les morts de Montejurra i de Vitòria l'any 1976.

Per tan, a EUPV no estem desilusionats, tenim la moral ben alta, pensem que el País Valencià no escomença ni acaba el 28 d'octubre, per això al mateix temps que agraim la confiança que ens han demostrat els nostres votants, manifestem que continuarem treballant pel nostre poble i defensant la nostra terra. Sabem que de cara a les properes eleccions al Parlament Valencià i als ajuntaments, les circumstàncies i els condicionants psicològics que han actuat en aquest ocasió, pot ser no existiran, i el resultat no es vorà afectat d'una manera tan brutal.

Estem segurs que la polarització del vot nacionalista-progressista es donarà menys a les eleccions del Parlament Valencià, i sobre tot, no es donarà gens a les eleccions municipals.

Nosaltres continuem treballant plens d'ilusió i convidem a tot el poble de les nostres comarques a col·laborar amb nosaltres i a crear col·lectius d'Esquerra Unida, per tal d'aconseguir un País Valencià lliure, socialista, autogovernat pels propis valencians, sense dependre de partits forasters. Un País Valencià vert, net i habitable, sense paro ni contaminació.

Cartas al director

Sobre el alcalde de la Jana

Al Sr. J. M. Boix Escuder:
Creo, según se refleja en el artículo publicado con fecha 28-X-82, que usted se hace portavoz de la opinión de 1.137 habitantes de un pueblo, que no dudo que usted conozca bien, por ser el suyo, pero no debe ser así, cuando el que suscribe estas líneas está ya en desacuerdo con usted desde el principio, y no soy el Sr. Uxó por supuesto.

Yo desde estas líneas le pediría a Juan M. Boix que reflexionara sobre el aval con el que coenta para hacer tales afirmaciones, dado que si bien es verdad que pudo, y fíjese bien, digo pudo, excederse el Sr. Uxó en sus alabanzas, usted amigo también se ha excedido, porque el afán de los habitantes de La Jana será muy loable, pero sólo sería eso, afán, si D. Marcelino Beltrán no hubiera conseguido subvenciones de Organismos Oficiales para llevar a cabo mejoras que ni siquiera a usted han pasado desapercibidas.

También desearía, que recordara que D. Marcelino Beltrán es un alcalde de la democracia, que naturalmente nada tiene que ver con el Rey Sol.

Este alcalde tan polémico, tiene protagonismo, si, en su granja y en la alcaldía, faltaría más, y parece que su único error ha sido presentarse candidato en las pasadas elecciones, salir elegido, y ponerse al frente de un municipio, del que si hubiera esperado homenajes, y mire por donde yo también creo que lo merece, opino que se llevaría un gran disgusto. Por eso sí que podría llorar; también lo habrá hecho alguna vez, aunque usted lo dude, de satisfacción, por realizar una buena obra y haber cumplido bien su cometido.

En lo referente a la lucha abierta con la juventud, creo que alucina usted, señor Boix; las luchas tienen dos contrincantes siempre, y bien sabemos todos, usted el primero, que si hubiera habido lucha no hubiese sido precisamente el alcalde el perdedor, porque hostilidad es de lo que no carecen estos jóvenes, y sentido común es lo que no le falta a nuestro alcalde.

Muy oportuna la publicación de su artículo el pasado día de las elecciones y muy jocoso también lo que le repugna que artículos con fin electoralistas sean publicados en MEDITERRANEO.

Nada más lejos de mi intención que atacar su integridad moral, pero Sr. Boix para finalizar yo le preguntaría, ¿ha pretendido desprestigiar al Sr. alcalde, sin más, o nos hace crítica constructiva, quizá para darnos a entender que hay algunos más en el pueblo que sería un buen alcalde?

Si es este el caso, entérese bien de cuántos cargos desempeña; del apoyo popular con el que cuenta y sobre todo de si le quiere o no la juventud. Con ello podrá evitar, en el futuro, que La Jana se convierta en una Sociedad Limitada y que alguien desde su cascarón intente manipular la opinión pública de cara a futuras elecciones municipales.

Los bomberos en las inundaciones de Valencia

Como ya lo fue hace años con la inundación de Valencia capital, ahora también la labor de los bomberos de Castellón ha estado presente con motivo de la riada que asoló gran parte de la región de Valencia.

Durante toda la semana que va del 26 al 31 del pasado octubre, todas las mañanas a las siete salía una dotación del Parque de Bomberos de Castellón, con dos cubas y motobombas para colaborar en lo posible a solucionar los problemas causados por la inundación, concretamente les fue señalado la población de Algemés, donde a su llegada y hasta que se ponía el sol trabajaban denodadamente, achicando agua, apuntalando viviendas que ofrecían peligro de derrumbe, limpiando de barro alcantarillas, iglesias, escuelas, matadero municipal, y otros centros oficiales, para como ya digo al finalizar el día regresar a Castellón y volver al día siguiente.

Confidencialmente sé que estos hombres que colaboraron en tan humanitaria labor, incluso se llevaban bocadillos desde Castellón para comer y así evitar consumir víveres tan necesitados en la zona afectada, es más, muchos llevaron víveres desde sus casas para entregar a los damnificados.

Por todo ello estimo se debe destacar desde aquí esta gran labor de los bomberos municipales de Castellón, hermandados en su trabajo con otros, cumpliendo así con el apostolado de su Santo Patrón San Juan de Dios.

Y por aquello que más vale tarde que nunca, convendrá también señalar que estos mismos hombres también estuvieron presentes, meses atrás, en los pavorosos incendios que asolaron los montes de la provincia de Barcelona, mereciendo su trabajo el reconocimiento y felicitación de la Generalitat de Cataluña y los escritos de agradecimiento de los Ayuntamientos afectados por aquella catástrofe, en cuyos municipios intervinieron los bomberos de Castellón.

B. Nos

Desafío del puño y la rosa

Con el escrutinio de las elecciones ha quedado aclarada la incógnita electoral. Al levantarse como estaba previsto el PSOE con el triunfo, una nueva lucha política empieza ahora en España y particularmente en el interior del partido triunfante simbolizado por el puño y la rosa. El puño representa el Marxismo, esto es la dictadura, la opresión, es el símbolo de todas las dictaduras comunistas del Este de Europa y algunas otras extendidas por el mundo. La rosa representa todo lo contrario, la belleza, la hermosura, la fragancia, en resumen lo mejor, moderación, delicadeza, diálogo concordia. Como vemos un símbolo bastante polémico por la contrariedad de los dos objetos que lo constituyen cuyos significados los hemos visto reflejados en la campaña electoral en la actuación de los dos máximos líderes del PSOE, representando el puño por Guerra con su radicalismo de mal gusto propio del nombre de su apellido y representada la rosa por la moderación de Felipe. El pase de votos del PCE al PSOE son el rechazo del puño por el pueblo. El pase de votos del Centro al PSOE son el cultivo de la rosa. El éxito pues del PSOE depende de abrir un puño y dar libertad a la rosa. Si el puño se abre y libera a la rosa, esta extenderá su aroma sobre el pueblo español. El rosal puede crecer. Si el puño sigue apretando, se marchitará la rosa. España perderá su aroma. Tenemos pues un partido triunfante con esa lucha interior y España queda con la esperanza para bien de todos de que se abra el puño y florezca la rosa.

J. Castañ Reboll

El tiempo

Brumas matinales

Instituto Nacional de Meteorología Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día 3.

TEMPERATURAS
Mínima junto al suelo: 10,8
Mínima: 12,4 a las 6 h.
Máxima: 20,2 a las 14 h.
Media: 16,3

PRESION ATMOSFERICA
A las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 768 mm.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (valor medio aproximado): 80 por ciento.

PRECIPITACIONES
Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): 1,2 litros.

VIENTO
Dirección predominante: E
Velocidad media: 10 Km/h.
Racha máxima medida en anemocinógrafo: 22 Km/h. del ONO a las 5,48 h.

PREVISION PARA EL DIA DE HOY:

Seguiremos teniendo brumas matinales y nubosidad de estancamiento que se irán disipando para alternar los claros con las nubes.

Vientos flojos de Levante. Las temperaturas, estacionarias.

Cultos

SANTA MARIA.— Hoy misas a las 8'30 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Hoy, misa a las 8'20 de la mañana.

SAN PEDRO.— Hoy, misa a las 7'30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misa a las 6.30 y 7.30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy misas a las 9.30 de la mañana y 7 de la tarde.

RELIGIOSAS OBLATAS DE LAS VILLAS.— Hoy, 7 tarde.

SAN FRANCISCO.— Hoy, misas a las 8'30 de la mañana y 7'30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Hoy, misa a las 8 tarde.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Hoy misa a las 7 de la tarde.

Agenda

JUEVES, 4 DE NOVIEMBRE

El Sol, en Castellón, sale a las 7,33 y se pone a las 17,54

Luna en cuarto menguante el día 8

SANTOS DEL DIA

Ss. Carlos Borromeo, card.; Vidal, Agrícola, mrs.; Amancio, ob.; Juanico, abad; Pierio, pb.; Modesta, vg.; Emerico, cf.; Nicandro; Próculo, obs.; Hermas, pbrs.; Porfirio, mrs.; Filólogo, Patrobas.

SANTOS DE MAÑANA

Fiesta de Todos los Santos de la Compañía de Jesús.—Ss. Zacarías, pf. e Isabel (Elsa, Elisa, Lilita, Lisa, Babet y Betty); Félix, pb.; Eusebio, mj.; Galación y Epistemos, Filoteo, Dominno, Teótimo, Silvano, mrs.; Magno, Dominador, Fibicio, Román, obs.; Leto, presbítero y confesor.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97

Navarra 84 Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

NOVIEMBRE, 4
24 HORAS
GINER, Trinidad, 1.

FARMACIAS DEL GRAO

RIPOLLES, Buenavista, 4.

CUPON PRO-CIEGOS
premiado ayer

681

PUBLICAS
AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO
Hacia Valencia

00.54 Expreso sigue a Granada.
02.28 Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén.
10.11 Electrotrén, sigue a Sevilla y Málaga.
11.00 Intercity, sigue a Madrid.
12.52 Unidad Rápida.
15.31 Talgo sigue a Murcia.
16.37 Semidirecto.
20.08 Expreso sigue a Málaga.
20.41 Corail.
21.12 Expreso, sigue a Sevilla.

Hacia Barcelona

03.00 Expreso procede de Almería, Badajoz y Jaén.
06.59 Expreso, procede de Sevilla.
07.26 Expreso procede de Granada.
08.51 Semidirecto.
09.32 Expreso, procede de Málaga.
10.33 Corail.
13.27 Talgo, procede de Murcia.
17.08 Electrotrén, procede de Sevilla y Málaga.
19.11 Unidad Rápida.
20.03 Tranvía, sigue a Tortosa.

DE CERCANIAS
CASTELLON-VALENCIA
(Salidas)

06.10 Tranvía.
07.05 Semidirecto.
08.04 Tranvía, procede de Tortosa.
08.58 Tranvía.
11.18 Tranvía.
14.14 Tranvía.
16.05 Semidirecto.
18.30 Semidirecto.
21.22 Tranvía.

VALENCIA-CASTELLON
(Llegadas)

10.10 Semidirecto.
12.44 Tranvía.
14.34 Tranvía.
16.36 Tranvía.
18.28 Semidirecto.
20.00 Tranvía, sigue a Tortosa.
21.09 Tranvía.
21.51 Semidirecto.
22.18 Intercity, procede de Madrid.
23.19 Tranvía.

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25

Trasladados España y extranjero Alloza 111 Castellón



Campana citrícola

AUMENTA EL RITMO DE LAS EXPORTACIONES

● Hasta ahora los envíos efectuados superan en más de cuatro mil toneladas a los de la campaña anterior en las mismas fechas

Un total de 8.354 toneladas de cítricos se han exportado desde nuestra provincia durante la semana última, período comprendido entre el 25 y 31 de octubre. Esta cifra es ligeramente inferior a la correspondiente a los envíos realizados en las mismas fechas del año, que totalizaron 8.534 toneladas. La calidad de la fruta, según la información facilitada por el Servicio de Defensa contra Plagas e Inspección Fitopatológica de la Dirección Provincial de Agricultura, Pesca y Alimentación, es buena. Prácticamente se han rechazado pocas partidas por problemas de manchado. La mayor parte de los envíos que han tenido problemas en la inspección han sido por el grado de acidez, cosa normal en estos comienzos de la campaña exportadora, en los que la fruta se recolecta prácticamente verde.

Los envíos de clementinas y satsumas están dominando las exportaciones, con cifras bastante niveladas. En la semana última se exportaron 3.704 toneladas de satsuma y 3.791 toneladas de clementina. Además salieron 846 toneladas de naranja del grupo navel, en su mayor parte navelina y siete toneladas de pomelo.

Alemania fue el principal cliente de los cítricos castellanenses. Hacia este país se dirigieron 2.361 toneladas de fruta. La exportación a Francia totalizó 1.846 toneladas. Bélgica y Luxemburgo, 862 toneladas. Holanda, 1.168 toneladas. Reino Unido e Irlanda, 1.458 toneladas. Dinamarca, 157 toneladas. Países Nórdicos, 311 toneladas. Y a otros países se han enviado 185 toneladas.

Total acumulado

El total acumulado desde el

comienzo de la campaña exportadora hasta el 31 de octubre suma 18.307 toneladas, frente a las 14.237 toneladas que se habían exportado el año pasado en esta misma época. La diferencia, ligeramente superior a cuatro mil toneladas, es importante si tenemos en cuenta que, a estas alturas de la campaña exportadora, todavía no se juega con volúmenes importantes entre los que cuatro mil toneladas tendrían menos significación. Tal hecho pone de manifiesto el interés de los mercados exteriores hacia la fruta procedente de nuestra provincia y los problemas que se han registrado en Valencia, como consecuencia de las inundaciones, que han beneficiado a la citricultura castellanense en la misma medida que perjudican a la valenciana.

De momento, en el total acumulado los envíos de satsuma, con 10.783 toneladas, superan a los de clementina, que ascienden a 6.643 toneladas. Las únicas navelinas que se han exportado son las 846 toneladas de esta semana. El conjunto de envíos de limones suma 21 toneladas y el de pomelos 14 toneladas.

Convenio y destajo

Nota destacada de la semana última ha sido la firma de los convenios colectivos de almacenes y «collidors», con un diez por ciento de aumento para estos últimos.

Este año la negociación de los convenios se ha desarrollado con menos tensiones que en temporadas anteriores, en las que se llegó a las huelgas y movilizaciones populares en la calle para defender las tablas reivindicativas. La catástrofe de Valencia e incluso el ambiente político que rodeaba las elecciones, han influido en la



ausencia de planteamientos rigurosamente duros, como los que se han visto otras veces.

De este modo, la campaña citrícola se ha podido desarrollar con normalidad, sin pérdida de jornada de trabajo, aunque persisten los problemas del destajo, que en todo caso se agudizarán este año, puesto que tal sistema de trabajo resulta insolidario respecto a los parados.

En este aspecto, varios líderes sindicales del sector agrario han señalado a MEDITERRANEO que es posible que la situación de paro que se va a producir en la provincia de Valencia, como consecuencia de la pérdida de producción

citrícola provocada por las inundaciones, repercuta también en algunas zonas de la provincia, que podrían recibir más trabajadores temporales de los que habitualmente llegan todos los años con motivo de la campaña de la naranja. En tal caso, la existencia del

destajo como práctica común estaría perjudicando a dicho sector obrero y reduciendo el número de jornales por trabajador en disposición de participar en la recogida de la fruta.

Juan Enrique Mas
(Foto: Heredio)

Se celebrará en 1992

Preparativos para conmemorar el V Centenario de la Unidad de España

En 1992 se celebrará en nuestro país el quinto Centenario de la Unidad de España. A nivel institucional ha comenzado ya la preparación de dicha efeméride, para lo cual el Consejo de Ministros ha aprobado un presupuesto de ochocientos veintitrés millones de pesetas, para inversiones de carácter cultural a realizar por Corporaciones Locales. A nuestra provincia le han correspondido cerca de cuarenta y siete millones de pesetas que, junto con las aportaciones de la Diputación Provincial y, en su caso, de los Ayuntamientos, así como las posibilidades que tienen las Cajas de Ahorro Confederadas para participar en estos programas con cargo a su dotación para obras benéfico-sociales, componen unos recursos económicos bastante importantes como punto de partida para afrontar este singular acontecimiento del quinto centenario de la unidad de España con la dignidad que el mismo merece.

Evidentemente, dado el número de ciudades y municipios españoles implicados en este gran acontecimiento de nuestra historia que tendrá lugar dentro de diez años, la cifra de ochocientos veintitrés millones de pesetas, aprobada por

el Consejo de Ministros, resultará insuficiente para tantas peticiones. De todos modos, se trata sólo del primer paso dado por la Administración a diez años vista de la efeméride, con el que se posibilita

el comienzo, por parte de corporaciones de carácter local —Ayuntamientos y Diputaciones—, de proyectos destinados a la conservación, difusión y creación de la cultura española.

EL ALCALDE-PRESIDENTE DEL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE ESTA CIUDAD

HACE SABER: Que de conformidad con lo dispuesto en el artículo 141.2, 138.2 y 128.2 del Reglamento de Planeamiento Urbanístico aprobado por Real Decreto 2.159/1978, de 23 de junio, en relación con el artículo 4.1 del Real Decreto-Ley 3/1980, de 14 de marzo, sobre agilización de la gestión urbanística, se abre información pública durante el plazo de QUINCE DIAS, de los proyectos aprobados inicialmente que a continuación se relacionan:

- Proyecto básico y de ejecución de conexión entre AVENIDA DEL MAR y MERCADO DEL LUNES de Castellón.
- Proyecto básico y de ejecución de remodelación de la calle ESCALANTE y Avenida PARQUE DEL OESTE.
- Proyecto básico y de ejecución de reparación de calzada, eliminación de seto central en Paseo BUENAVISTA y plantación de palmeras en calles MARTIRES DEL BARCO, BUENAVISTA, FERRANDIS SALVADOR y C/. n.º 325 del Grao.
- Proyecto básico y de ejecución de reparación de DIVERSAS ACERAS de Castellón.
- Proyecto de alcantarillado de las calles ESPADILLA y ARGELITA y Avenidas ALCORA y ENRIQUE GIMENO.
- Proyecto básico y de ejecución de remodelación de la plaza PADRE JOFRE.

Castellón de la Plana, 28 de octubre de 1982

EL ALCALDE,

Fdo.: Antonio José Tirado Jiménez

Ayuntamiento de Castellón de la Plana
ANUNCIO DE CONTRATACION

Se anuncia contratación directa para la ejecución de las obras del «Proyecto básico y de ejecución de conexión entre AVENIDA DEL MAR y MERCADO DEL LUNES de Castellón de la Plana», bajo el tipo de 7.015.644 pesetas, prescindiendo de los trámites de concurso o subasta, por no superar el presupuesto de las obras la cantidad establecida en la legislación vigente, y con arreglo al pliego de condiciones económico-administrativas correspondiente al proyecto redactado por los Servicios Técnicos de Urbanismo.

La duración del contrato, incluido el período de garantía será de quince meses, verificándose los pagos con cargo al Presupuesto correspondiente y previos los trámites establecidos en las disposiciones vigentes.

Las obras deberán dar comienzo a los quince días de su adjudicación y el plazo de ejecución será de tres meses.

Las proposiciones se ajustarán al modelo que al final se inserta, y se presentarán dentro de sobre cerrado en el Registro de Entrada de este Ayuntamiento, durante las horas de oficina, desde el día siguiente hábil al de la inserción de este anuncio en el diario, acompañándose original o fotocopia autenticada ante Notario, la documentación siguiente:

- Documento Nacional de Identidad, o escritura de constitución o modificación en su caso, si la empresa fuese persona jurídica.

- Documento de Calificación Empresarial expedido por el Ministerio de Industria.

- Documento acreditativo de hallarse al corriente en el pago de los Seguros Sociales e Impuesto Industrial (Licencia Fiscal).

- Declaración de no hallarse comprendido en ninguno de los casos de incapacidad o incompatibilidad, según dispone el Art. 30 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

Los licitadores que concurren representados por tercera persona, o en nombre y representación de personas jurídicas, deberán presentar asimismo, poder, debidamente bastateado por el secretario de la Corporación.

Para la simple presentación de proposiciones no se necesitará acreditar personalidad alguna.

Castellón de la Plana, 2 de noviembre de 1982

EL ALCALDE

Fdo.: Antonio José Tirado Jiménez

MODELO DE PROPOSICION

D.
Mayor de edad, vecino de
con domicilio en la calle
número
y con D. N. I. n.º
expedido en
con fecha
enterado del Proyecto y Pliego de Condiciones que han de regir para la contratación de las obras de
se comprometo a realizar las mismas por la cantidad de
pesetas (se expresará la cantidad en letra), con estricta sujeción a los documentos antes mencionados.

(fecha y firma del proponente)

NUEVA OPORTUNIDAD

12,75%

Interés

15%

Desgravación

3 ó 4 años

Amortización

CARACTERÍSTICAS DE LA EMISION

Cantidad:	40.000 millones de pesetas, no ampliables.
Interés:	12,75%.
Desgravación:	15% de la Cuota en el Impuesto sobre la Renta. En el Impuesto sobre sociedades el 10% por la inversión. En ambos casos, según las condiciones y límites que marca la ley.
Amortización:	3 ó 4 años. El 50% por sorteo a los 3 años y el resto a los 4 años.
Liquidez:	Títulos de cotización calificada en Bolsa.
Pago de intereses:	Semestral. Primer vencimiento: 20 de Junio de 1983.
Plazo de suscripción:	1.ª Fase: Del 20 de Octubre al 10 de Noviembre de 1982.
Precio de cesión:	En la 1.ª Fase, al 98% del valor nominal.
Título:	10.000 pesetas.
Garantía:	La del Estado.
Destino:	Financiación de servicios e inversiones públicas, de interés general.
Lugar de suscripción:	Bancos, Cajas de Ahorros e Intermediarios Financieros.

El Ministerio de Hacienda lanza una nueva emisión de Deuda Pública en condiciones muy ventajosas para su dinero: 12,75% de interés, 3 ó 4 años de amortización y la más alta desgravación fiscal que se permite: 15%. Y esto no es todo. Si suscribe Deuda Pública antes del 10 de Noviembre, lo hará al 98% de su valor nominal. Es decir, por cada 98 pesetas que invierta ahora, Hacienda le reembolsará 100. No deje pasar esta ocasión para invertir, además, con la máxima seguridad. Se lo garantiza el Estado. Suscriba la Emisión en Bancos, Cajas de Ahorros e Intermediarios Financieros.

No se descuide. El plazo finaliza el 10 de Noviembre.

Emisión de Deuda Pública con la garantía del Estado.

CON SEGURIDAD, LA DEUDA

Del 20 de Oct. al 10 de Nov.
Al 98% del valor nominal.

MINISTERIO DE HACIENDA



DIFÍCIL SITUACIÓN ECONÓMICA DEL AYUNTAMIENTO



Comienzan a conocerse por la ciudad que las arcas municipales están completamente vacías. No hay un duro, utilizando el lenguaje coloquial de nuestras gentes. Claro que muchos se preguntan como es esto posible y a qué obedece.

De momento para poder entrar mejor en la situación, cabría prescindir de las fotos que de continuo ilustran nuestra página y dar entrada ahora a rincones nuevos, puesto que un Ayuntamiento como el de Vila-real, que terminó casi siempre sus ejercicios con superávit, que salía de la ciudad vía Madrid o Castellón, resulta que ahora dispone de tan exiguos efectivos que las mismas Delegaciones carecen de autorización para gastar una peseta y debe ser la Comisión Permanente quien en última instancia deniegue toda posible acción.

¿Y dónde van a parar tantos millones como ingresan en las arcas del municipio? De momento y por lo que respecta al ejercicio que nos ocupa, una buena parte de culpa la tiene la anterior Corporación y el problema que dejó en herencia respecto a FOCSA, la antigua empresa concesionaria de la limpieza y basuras. Son al parecer 24.000.000 de pesetas los que había que abonar a la misma después del fallo de la superior Instancia y ello, junto a ese aumento desmesurado de los sueldos a los funcionarios municipales y, ¿por qué no decirlo?, la nómina de la misma Corporación, los que están dejando secas las arcas del municipio. ¿Saben Vdes. queridos lectores cuánto cobran nuestros ediles? Peseta arriba o abajo 27.000 pesetas mensuales aparte de las dietas, que a algunos pueden suponerles otras tantas. Y el señor alcalde sale por unas 100.000 pesetas, amén éste y sus compañeros de un porcentaje a repartir conforme aumentan los presupuestos. El porcentaje, que desconozco, sirve para que el alcalde pueda percibir un 0,027 por cien, quedando el resto, hasta la cifra desconocida para repartir entre sus compañeros de consistorio.

Mientras, los gastos en Obras

descienden considerablemente, las acciones municipales que la gente vé, brillan por su ausencia y por no tener, no disponemos ni de un sitio donde nazcan nuestros hijos.

Hoy hemos descubierto algunas de las muchas razones que existen para que se de la circunstancia de la falta de fondos. Seguramente podremos averiguar más, sería bueno el poder ofrecer un completo informe.

Donativo a los pensionistas

Hay ocasiones en que por entre las teclas de las máquinas de escribir de las redacciones hay un duende, y de eso los profesionales de la información saben mucho. Así en la información aparecida el pasado martes, se decía que se había recibido una ayuda de un millón de pesetas, cuando en realidad debía decir cien mil, como ven, cuestión de un cero, que hizo variar la cifra ostensiblemente, y eso que ya habían pasado las elecciones, lo que quiere decir que el error no tenía ninguna segunda intención.

Dicho donativo les llegó a la Asociación de Pensionistas y Jubilados «La Murá» de Vila-real directamente de la mano del ex diputado Jaime Lamó de Espinosa, quien de su propio peculio contribuyó a hacer realidad la máxima aspiración de este importante colectivo con esas, repetimos, cien mil pesetas.

La aclaración era necesaria por dos motivos. En primer lugar porque nada más necesario que ese millón de pesetas para los pensionistas de Vila-real de cara a la nueva apertura de sus locales, y de otra, porque una cantidad tan desorbitada en concepto de ayuda personal, es excesiva hasta para el bolsillo de un ex-ministro, máxime, cuando podría interpretarse como algo más que una ayuda.

De todas formas, nuestros mayores esperan la colaboración de los estamentos públicos de la ciudad para poder hacer frente al gasto emprendido.

Punto de mira

Hace pocos días estuve en el cine, ese espectáculo de minorías y que en Vila-real llenó tantas veladas entre semana y jornadas completas del domingo. Precisamente, acudieron los recuerdos a mi mente al ver anunciarse la reposición de la obra que más público movió en nuestra ciudad. Se trataba de «Los Diez Mandamientos», ahora como entonces, grandiosa con impecable presentación de Cecil B. DeMille, su afamado director.

Tuve que escuchar comentarios de algunos, bastante más jóvenes que yo, que hablaban de la cinta, como si se tratara de un filme de comienzos de siglo. Por desgracia hace para muchos de nosotros cuatro días que se estrenó en Vila-real y todavía están presentes en mi mente aquellas interminables colas que recorrían las aceras que circundaban el «Cinema» y que hacían presagiar casi siempre que la proyección constituiría un éxito, puesto que aquel público de la ciudad, fue cinéfilo por encima de otras muchas aficiones.

La enorme diferencia entre aquellos finales de los años cincuenta y el comienzo de los sesenta y estos tiempos actuales, con mucha más entidad de población y un mejor nivel social, pueden dar a entender que la televisión ha sido la puntilla para aquel espectáculo que llegó a contar con siete salas de proyección y que en la actualidad se reducen a dos.

Quizá tenga mucha importancia el que en todas las casas el cajón de colorines sirva tantas veces de pretexto para no salir, pero entiendo que a nuestros cines les falta algo más.

Los dos existentes son cómodos, acogedores y bien acondicionados, no se puede quejar el públi-

co villarrealense de las salas en sí que puede sean de las que mejores condiciones reúnen en la zona.

Quizá esté un poco en la programación, que sólo de vez en cuando permite contemplar alguna que otra novedad en estas pantallas y sobre todo, el comportamiento de cierto público asiduo y la falta de un mejor control en las sesiones.

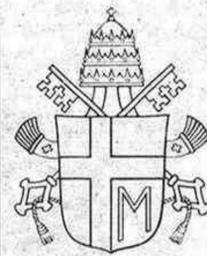
En primer lugar es verdaderamente lamentable que a los sillones mullidos, paredes tapizadas y sonido estereofónico, vaya pareja la suciedad del suelo, con montañas de paquetes, rosquilletas a medio comer, botes vacíos e incluso alguna que otra cáscara de frutos secos, prohibidos, pero desgraciadamente existentes.

Es cierto que el empresario ante la falta de público lo que quiere es llenar el salón a toda costa, quizá permitiendo a los asiduos un comportamiento menos ajustado a lo que por norma debería exigirse, con ello, alejan a los amantes del cine como arte y los empujan a ver muchas veces los mismos filmes en salas de las localidades contiguas. Y así va creciendo el problema, puesto que si se corrigen los defectos para que vaya más gente, a lo mejor pasa lo contrario.

De todos modos algo habrá que hacer para que la libre actividad comercial no sirva para desvirtuar lo mucho de arte que el espectáculo cinematográfico conlleva, y por ello, más vale un cine mejor aún que suponga ligero aumento, a seguir con la actual forma de programar. De lo contrario, habrá que potenciar de tal modo los cine-clubs, que vengan a paliar el fecto de la libre empresa del sector.

José P. Serrano

CONOZCA A JUAN PABLO II



ALBUM DEL
PAPA JUAN
PABLO II.

El Album del Papa Juan Pablo II quiere ser un documento que contribuya a un mayor conocimiento de la figura excepcional del Romano Pontífice. En sus páginas encontrará una antología de palabra e imágenes de Juan Pablo II, el Papa que ha conmovido el mundo.

Casi trescientas fotografías componen el Album; unas, en blanco y negro, sintetizan la biografía y los recuerdos familiares y entrañables de Juan Pablo II; la mayoría, en color, reflejan momentos de su Pontificado. El libro comienza con una honda semblanza del Sumo Pontífice escrita por don José Orlandis, sacerdote y catedrático, y se completa con un claro diccionario cuyo propósito es acercar el mensaje espiritual del Papa a una gran mayoría de lectores así como con una variada recopilación de anécdotas.

La Caja de Ahorros de Valencia siguiendo la tradición de obsequiar a los clientes que depositan sus ahorros a plazo en las sucursales de la Caja y ante la expectación despertada por el feliz acontecimiento de la visita de Juan Pablo II a España, anuncia que todas aquellas personas que ingresen 5.000 Ptas. a plazo, en cualquiera de las sucursales de

la Caja, recibirán, en el mismo momento de efectuar la imposición, el libro ALBUM DEL PAPA acompañado del disco que contiene el testimonio de su voz.



LA PRIMERA CAIXA VALENCIANA

CAJA DE AHORROS DE VALENCIA

SUCURSAL EN CASTELLÓN CALLE ENMEDIO 9

SUCURSALES EN LA PROVINCIA: ALCORÀ, ALQUERIAS DEL NIÑO PERDIDO, ALMAZORA, BENCARLO, BURRIANA, ONDA, VILLARREAL DE LOS INFANTES, VILLARREAL DE LOS INFANTES, URBANA A VINARÒS

BENICARLO

INICIADAS LAS OBRAS DEL CENTRO MUNICIPAL DE LA SALUD

El Centro Municipal de la Salud se ha puesto en marcha en lo que hace referencia a sus obras de construcción. Una pequeña demostra inicial, como consecuencia de un tendido de alta tensión que ha de cambiar de trazado, pero seguramente que para abril, el Centro Municipal de la Salud estará dispuesto para la inauguración. Charlamos del tema con la primera autoridad municipal.

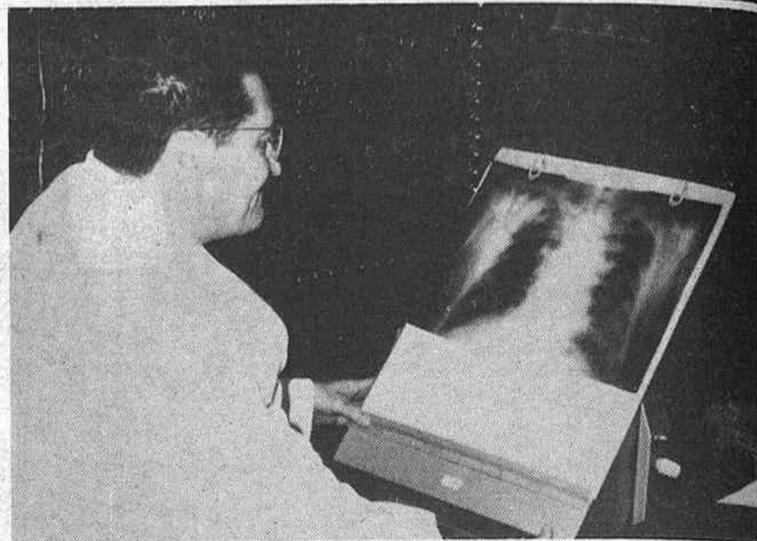
—¿Qué nos puede decir sobre este complejo sanitario, cuyas

obras se han iniciado recientemente?

—Yo creo que esto es importante y por ello intentaré explicarlo de la forma más clara y sencilla, si bien es verdad que ya le puedo anticipar que dentro de breves días en el Casal Municipal va a iniciarse un curso sobre: información sanitaria, es decir yo creo que lo fundamental es que la gente tenga un concepto claro de lo que se engloba bajo este contexto de:

Seguridad Social, Ambulatorios, Consultorios, Residencias, etc..

Entonces es necesario en esta nueva etapa que empezará rápidamente (me refiero a la etapa política ya estabilizada) que sobre todo los ciudadanos tengan unas ideas completamente claras. El problema tan grave lo tenemos que dividir en dos partes; una, la que hace referencia a la salud y otra la que hace referencia a la enfermedad. Una cosa es salud y la otra cosa es enfermedad.



—¿Nos explica en qué consiste esta diferencia?

—Mire salud ¿qué es?; pues es enseñar a la gente a poner en marcha una serie de principios (quizá desconocidos, olvidados, etc.) capaces de potenciar lo que se conoce con el nombre de salud que nos es ni más ni menos que una barrera frente a la enfermedad.

Por ejemplo: a través de la salud se enseñará la diferencia que hay entre comer y nutrirse. Se puede comer muy bien y nutrirse muy mal. Tenemos que ver también la relación que tiene dentro de esta promoción de salud, el deporte, no haciendo que el individuo se haga el deporte, o se que el individuo se adapte a un deporte sino que el deporte no se adapte al individuo. Dentro de la potencial de salud están una serie de hábitos, por ejemplo el no fumar, el no consumir bebidas alcohólicas en demasía etc.. Esto es potenciar la salud. Un punto, pero entre la salud y la enfermedad está la prevención de la enfermedad, porque claro cuando nosotros hablamos de la enfermedad ya no nos referimos a salud.

—¿Y qué es la prevención de enfermedad?

—Buena prevención de enfermedad es lo que se llama medicina preventiva, pero no se puede hablar solamente de una medicina preventiva, para prever el tétanos, el tifus o lo que usted quiera, sino que el hombre puede prevenirlo todo o muchas cosas en cualquiera de las edades: hay medicina preventiva durante el embarazo, durante la niñez, en la adolescencia, en el adulto y en la tercera edad, porque también en la Tercera Edad se pueden prever, o se pueden prevenir también una serie de cosas. Esto es la medicina preventiva y tras ésta; la medicina asistencial, es decir cuando falla la salud entonces interviene la enfermedad.

—Entonces, ¿qué es un centro de salud municipal?

—Pues es un Centro que recoge la parte a potenciar de la salud, la parte de prevención de la enfermedad y la parte asistencial; por esto se llama centro municipal de salud, en concepto de que de esta manera, llegamos ya a actuar sobre los tres frentes que son: potenciar la salud, prevenir la enfermedad y asistir la enfermedad en cuanto hace referencia al diagnóstico, y hace referencia al tratamiento de aquellos casos que se pueden solucionar dentro de un área primaria, dentro de la Medicina Preventiva.

—¿Cómo se distribuirá entonces el centro?

—En la parte de enfermedad habrá médicos generales y especialistas de las enfermedades que en orden a importancia son: odon-

tología, oftalmología, otorrinolaringología, digestivo, etc..

Habrará también su equipo de Radiología, porque esto me interesa mucho ponerlo en claro; ¿no es absurdo que en esta ciudad hayan siete u ocho aparatos de rayos manejados por médicos que no son radiólogos? ¿Qué es mejor?, esto o que existan un magnífico equipo de rayos atendido por un radiólogo, y al cual podrán acceder todos. Habrán unos servicios de pediatría y habrán unos servicios de urgencias, pero cuidado, el servicio de urgencias no es más que cuatro camas no para estarse allí, sino para ver si la situación es una situación de urgencia que por consiguiente tiene que ser remitida a la Residencia o por el contrario aquella persona al cabo de unas horas puede ser devuelta a casa.

La parte de salud

—¿Qué vamos a tener en la parte de salud? En la parte de Salud vamos a tener una planificación familiar, una sicología infantil, vamos a tener un estudio epidemiológico de toda esta comarca, vamos a tener una medicina preventiva a nivel de todas las especialidades y edades; vamos a tener un sitio especial para tratar las toxicomanías (alcoholismo etc.), vamos a tener (en el plano está) el Centro de Orientación Psicológica Profesional, un análisis de aguas, alimentos; tenemos su parte de Medio Ambiente, es decir que dentro de este centro tenemos una parte que es la parte que le corresponde a la Salud, pero no la salud del individuo, sino la salud del individuo y su alrededor. Esto es como va a funcionar.

—¿Quién lo va a pagar?

—Esto es importante; tenga usted en cuenta que una Medicina Preventiva en cada uno de los pueblos del alrededor, no se puede hacer porque la Medicina Preventiva es cara, por consiguiente; ¿quién va a ayudar a sostener este centro?; pues evidentemente todos aquellos pueblos que por su número de habitantes no puedan tener aquel utillaje necesario para esta medicina preventiva. Esto por una parte; y con respecto al resto de los demás, tengamos en cuenta que todo lo de salud depende del Poder Central o de las Autonomías, por consiguiente esto va a depender de ellos, pero las Autonomías contemplan como parte más importante del régimen autonómico la Comarca, y dentro de la Comarca, el Municipio, por eso nosotros dentro de aquí hemos hecho un Centro Municipal de salud que no es lo mismo que un centro de salud estatal.

En líneas generales es como va a funcionar toda la cosa es la relacionada con el centro municipal de salud, ya están trabajando, esperemos que esto se terminará relativamente pronto y que pronto el edificio apuntará al cielo de la realidad.

Texto y foto:
José Palanques



Ofrecida por el restaurante «El Cortijo»

LA TERCERA EDAD OBSEQUIADA CON UNA COMIDA

Un año más, como tradición a la fecha de Todos los Santos, Manolo Rico, en nombre de restaurante «El Cortijo», hizo entrega de una paella condimentada de más de 50 plazas, a los acogidos en la Residencia «Centro Geriátrico de Benicarló», para que degustasen las excelencias de la cocina de Manolito.

Junto a ese manjar, también había postres, bebidas, tartas y todo lo que se precisa para una buena comida. Esta tradición es una de las cosas que con mayor arraigo se celebran en Benicarló y para saber en torno al tema algunos aspectos, dialogamos con Manolo Rico, propietario de «El Cortijo».

—¿Esta tradición a qué obedece?

—Desde que nos iniciamos en este aspecto de la gastronomía, uno de los deseos de mis padres y lógicamente de todos los que componemos la familia, fue la de elegir una fecha para testimoniar en forma de una comida extraordinaria, el afecto hacia esos viejecitos que en el Hogar Residencia, forman parte también de Benicarló.

Optamos por la del primero de noviembre, festividad de Todos los Santos, y este 1982, como los anteriores a la hora fijada y en la fecha prevista hemos cumplido otra vez con nuestro propio compromiso.

—¿Qué satisfacción se siente Manolo?

—Bueno es una satisfacción íntima, como queriendo hacer partícipes a los ancianitos, de algo que

muchas personas disfrutan en cualquier fecha señalada.

—¿Muchos ingredientes para esta paella?

—Todos los que necesita una buena paella, al margen de ofrecerles también pescados, y todo lo que puedan necesitar para pasarlo bien disfrutando de las excelencias de una buena comida. También les hacemos unas tartas y todo lo que les apetece para comer.

—¿Alguna forma especial?

—Bueno he condimentado esta paella en la misma forma de ornamentación que la que nos sirvió hace pocas fechas para ganar premio en el Concierto Provincial celebrado.

Aprovechamos asimismo nuestra charla con el personaje, para indagar sobre el Ermitorio de San Gregorio, con vistas a su posible apertura en el bar que hay anexo a la Ermita, a lo que Manolito nos diría:

—Sé que una fecha de éstas se ha concedido el arrendamiento de ese local, y nosotros los que conformamos el grupo de «Los Amigos de San Gregorio» lo único que queremos es que el Ermitorio se conserve bien y que todo nuestro trabajo y esfuerzo para que no se perdiese la tradición, tenga refrendo en esa conservación».

—¿Cómo ha sido el verano a nivel de gentes?

—Bueno el verano, como todos ha tenido ese alza impresionante del mes de agosto, y consecuentemente las fluctuaciones de gentes han sido diversas, aunque en «El Cortijo», la afluencia ha sido siem-



pre moderada y continua, por cuanto encierra una tradición que han hecho posible los mismos clientes.

—¿Tenéis prevista Manolo alguna ampliación?

—Bueno hemos hecho ya muchas ampliaciones, y además los jardines de «El Cortijo» son una ampliación más, y hoy en día local como el nuestro para capacidad de personas, no hay otro en la población.

—¿Una satisfacción?

—Cuando estoy guisando en la cocina, que todo me salga a medida de mis deseos. Eso y satisfacer a los clientes es lo que más me alegra.

Una grata jornada para los ancianitos, gracias a ese gesto de quienes cada año, al llegar la Fiesta de Todos los Santos, se acuerdan de sus mayores.

José Palanques
(Foto Casber)

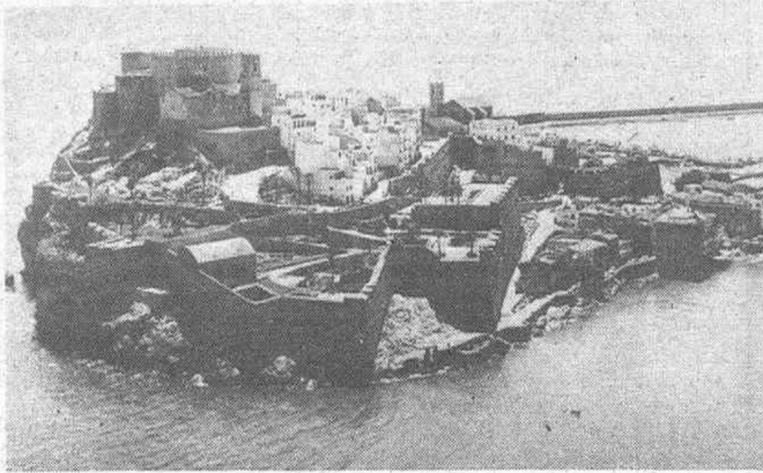
PEÑISCOLA

Ramón Rovira Pauner, alcalde

«EL SANEAMIENTO DEL GRUPO LABRADORES ERA UNA NECESIDAD ARRASTRADA DURANTE UNA DECADA»

A la vista de que hay novedades sobre la futura construcción del mercado municipal y del paseo marítimo, hemos mantenido una conversación con la primera autoridad municipal para conocer con más detalle el proceso de administración en torno a estas dos obras, que de llevarse a cabo, supondría un gran adelanto dentro de los planes de promoción que tiene previstos la ciudad. Hay otro tema que en estos momentos está en vigor con referencias al pago de las contribuciones especiales que se han aplicado sobre el barrio Labradores y que, ante ciertas confusiones de los vecinos involucrados en este pago, Ramón Rovira Pauner, alcalde de Peñíscola, se ha expresado en los términos que seguidamente quedan expuestos:

—La situación está perfectamente clara por parte municipal, hubo una reclamación interpuesta por la comisión de vecinos de una manera inexplicable para nosotros en la cual el pleno, vista la asesoría jurídica del Ayuntamiento desestimó; ahora parece que haya unos tres o cuatro vecinos que están instando a la gente a que no paguen, yo lo único que quisiera decir a mis convecinos es de que no se podría obrar con mala fe; todos sabemos que el asfaltado y el saneamiento del grupo Labradores era una necesidad muchas veces pedida, era una necesidad de hace lo menos diez años y que esta Corporación ha sabido atacar bien de una forma total y absoluta, la prueba es de que con estas lluvias torrenciales que han caído, el barrio ha quedado perfectamente con esta obra importante que se ha hecho. Es realmente intolerable que haya una gente que por ahorrarse de una manera sin ética,



sin moral, el pagar unas pesetas que ha costado el asfaltado y el saneamiento del barrio, estén intentando llevar a los vecinos a una postura contraria al Ayuntamiento; nosotros estamos abiertos como siempre hemos dicho a cualquier reclamación, y a cualquier forma de diálogo para solucionar los problemas que pueda haber con cada vecino, estamos abiertos a enseñar cualquier documentación que ha llevado al expediente y estamos dispuestos a enseñar todo lo que haga falta. Lo que sí está claro y quiero dejar aquí constancia es de que el Ayuntamiento contra quien no pague actuará con todo el peso de la Ley, no vamos a permitir la insolidaridad de nadie, Peñíscola es de todos y la tenemos que construir entre todos y por eso no vamos a permitir que unos cuantos vecinos intenten hacer una presión de fuerza totalmente injusta contra el Ayuntamiento que ha sido, hay que recalcarlo, el único Ayuntamiento que ha sabido atacar y con

pleno éxito el problema que teníamos en el barrio Labradores. Hay que resaltar que esos señores están actuando contra la voluntad de la asamblea general que se celebró en su día para la constitución de la comisión de vecinos dado que la asamblea general aprobó por unanimidad el pago de las contribuciones especiales, asimismo aprobó renunciar al crédito para no pagar intereses y acordó y nombró una comisión para fiscalizar

zar todos los acuerdos municipales y todos los justificantes por eso me parece una medida totalmente absurda y fuera de lugar el que unos señores pretendan emplear una representatividad que no tienen, pretendan crear una división entre el Ayuntamiento y los vecinos. El precio de esta obra es justo y el vecino paga un precio asequible. Espero que la gente sepa comprender las cosas.

—Sobre el mercado municipal, Ramón Rovira nos dijo:

—La situación sobre el mercado municipal se encuentra en la recta final, el mercado, con satisfacción quiero decir, que debe de ser una realidad para dentro de breve tiempo, estamos con el visto bueno de la comisión de Gobierno del Gobierno Civil, que ya nos ha dado informe favorable para la financiación y para la tramitación del expediente, hemos remitido los proyectos al IRESCO que es la entidad que tiene que ayudar a la construcción del mercado, dentro de unos quince o veinte días vamos a hacer una asamblea general para la gente interesada con el fin de poner en marcha la



subasta de los puestos de venta al público.

—Y sobre el Paseo Marítimo nos señaló:

—Hay que distinguir dos fases, la primera en que está el proyecto realizado que va desde el Felipe II hasta el Hotel Prado. Su construcción se realizará a través de los planes provinciales de la Diputación para 1983, yo espero que antes de que finalice el año ya se concrete todo, estoy totalmente convencido de que se comenzarán las obras a principios del próximo año. En cuanto a la segunda fase quiero decir que en el próximo pleno casi seguro que acordaremos el ejecutar la sentencia en cuanto a los terrenos pendientes de resolución y vamos a depositar el dinero en la caja del Estado para que estos terrenos pasen a ser de dominio público municipal, a partir de ahí el Ayuntamiento podrá iniciar la segunda fase.

Carlos Caspe

SEGORBE

La Corporación Municipal ayuda a los damnificados valencianos

El Ayuntamiento Pleno de esta ciudad, en sesión extraordinaria celebrada el día 29 de octubre, adoptó acuerdos de solidaridad y ayuda económica para los damnificados por las inundaciones en la Comunidad Valenciana, comenzando la sesión con la lectura por el secretario de la Corporación de la moción de la alcaldía sobre esta ayuda, que fue acogida por aclamación de todos los miembros del Ayuntamiento, siendo los acuerdos tomados los siguientes:

Ratificar los sentimientos de pesar y de solidaridad de la ciudad de Segorbe por las catástrofes padecidas a las autoridades de las zonas especialmente afectadas. Aportar de fondos musicales,

como medida urgente y extraordinaria, la cantidad de 50.000 pesetas. Aportar los señores alcalde y concejales las asignaciones y gastos de representación del mes de octubre, que importan 190.000 pesetas, ingresándose estas cantidades en la cuenta especial abierta en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segorbe para esta finalidad de ayuda a los damnificados. Y finalmente, se acordó hacer constar la satisfacción de la Corporación por la ejemplar colaboración y ayudas prestadas por la población de Segorbe y comarca, que han patentizado con las aportaciones en alimentos y géneros su espíritu cívico y solidario con los afectados.

Luis Gispert

INVERSION UNICA

SE TRASPASA URGENTE por sólo 2.000.000 y con facilidades, beneficios mínimos demostrables y superables de 150.000 ptas. mensuales, en la misma zona Castellón, negocio único en la región. Oficinas céntricas y amuebladas. No es necesaria ninguna otra inversión. La persona interesada puede seguir sus actividades sin ser necesaria su presencia para la buena marcha del negocio. Teléfono 20 36 11. Castellón.

DIBUJO TECNICO

Mecanográfica
Levantina

Mesas, Tecnigrafos, copias de planos, Máquinas oficina

Pascual Tirado, 6
(Travesía C/. Vera a Enmedio)

NOVEDAD EN CASTELLON

Para inminente convocatoria
CUERPO DE GESTION
DE LA HACIENDA PUBLICA

300 plazas (mínimo)

Varias convocatorias todos los años. Preparación por titulados superiores funcionarios del Ministerio. Llamar al tel. 21 02 02.

AVISO

LOTERIA NACIONAL

Se hace público para general conocimiento que las papeletas de lotería para el día 6 de Noviembre de 1982, vendidas por la ADORACION NOCTURNA SEGORBE con el n.º 12.789, quedan anuladas siendo válido el n.º 17.529. Lo que se comunica para los efectos oportunos.

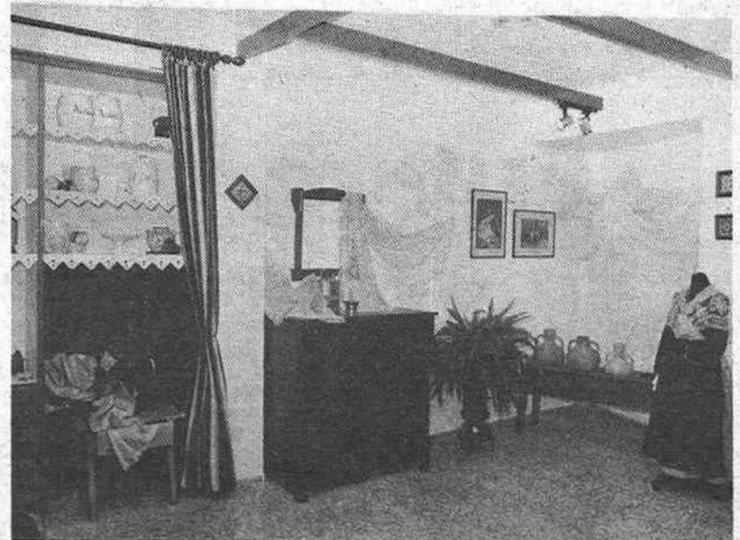


En la avenida Casalduch, 12

TRAJES TIPICOS Y COMPLEMENTOS

A últimas horas de la tarde de ayer tuvo lugar la inauguración de «COSTUMS», en la Avenida Casalduch, 12, tienda dedicada a la comercialización de trajes típicos y complementos. «COSTUMS», establecimiento regentado por Amparo Andreu, señora de Prades, abre sus puertas a Castellón y su provincia, con el ánimo de cubrir una parcela, hasta la fecha un tanto descuidada, íntimamente ligada con el folklorismo local y comarcal.

«COSTUMS», ofrece al cliente un rico muestrario de atuendos típicos de las tierras castellonenses, fruto de una laboriosa investigación en el vasto campo folklórico. Desde un lujoso y vistoso traje de «castellonera» hasta un sencillo traje de «marinera», se puede encontrar un variado guardarropa. Pero una de las facetas más destacable de «COSTUMS» es la capacidad de



asesoramiento de su personal, dirigido por Amparo Andreu, que ponen a disposición del

cliente sus amplios conocimientos del folklore y costumbrismo castellonense.

SALAS DE ARTE

Gamboa en la Sala Braulio



Hace cuatro años ya tuvieron ocasión los castellonenses de entrar en contacto con la obra de este pintor con motivo de su exposición en esta misma sala.

Gamboa es un pintor que tiene una especial predilección por el arte naíf. En los museos de París y Granada está presente su obra lo que significa un respaldo a la calidad que entraña.

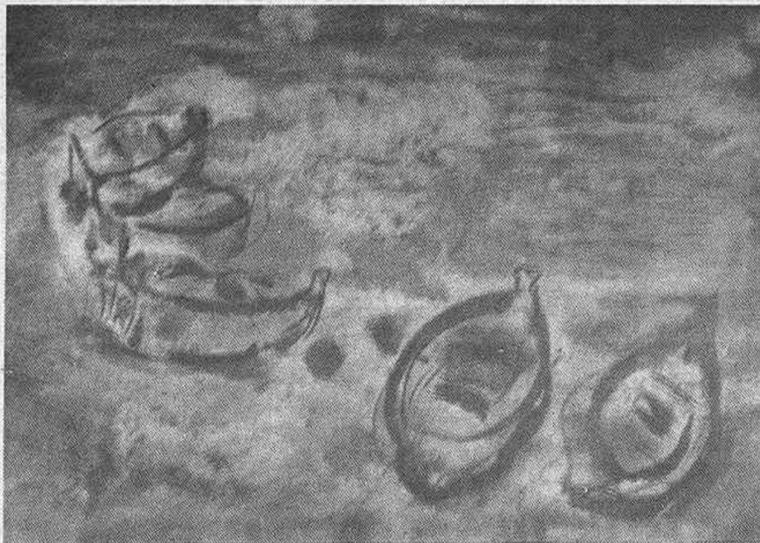
El ingenio y la sensibilidad están presentes en las escenas que perpetúa con sus pinceles. Pero sus creaciones llevan implícita

igualmente una calidad notable en el dibujo, una pulcritud que resplandece al instante, así como un cromatismo muy grato y en consonancia con las aspiraciones de este artista.

Escenas ciudadanas y de núcleos rurales, paisajes con figuras y escenas campesinas en las diversas estaciones del año.

Hay precisión, inventiva y vitalidad en las creaciones de esta primera figura nacional del naíf, que tiene una forma de expresarse muy personal, atractiva y gozosa.

Beatriz Guttmann expone en Nueva York



La pintora castellanense Beatriz Guttmann expone en la Casa y Círculo Cultural de España (314 East 39 th Street) de Nueva York.

La muestra permanecerá abierta hasta el día 14 de noviembre actual.

Beatriz ha reunido una interesante colección de obras en las que muestra su versión de un mundo grato y entrañable, en forma muy atractiva y concepción muy personal.

Gonzalo Puerto

LA NOSTRA LENGUA

Norma de Castelló-3

3. En final de paraula s'escriu p (cap, camp, cup (recipient), macip). Excepcions: finals en fob (hidrofob) i en sil.lab (monosil.lab); darrere consonant en paraules de les quals porten b els femenis i derivats (corb, cf. corbera) i amb o ab (preposició); adob, alarb, aljub, baobab, barb, cub (fig. geomètrica), club, exub, gàlib, nabab, torb, tub.

Amb la norma de Castelló 3 acabem de tractar el tema de quan escriurem B o P. Ací ens referirem concretament al cas de final de mot. La regla general és que, quan el so bilabial tanca la paraula, s'haurà d'escriure P. Es normal, per tal com la nostra llengua té sempre tendència als acabaments forts, sords. Això ho sap molt bé un castellà que sent parlar un valencià en castellà. Quan dirà «voluntad» sonarà VOLUNTAT, fent sorda la final sonora. D'altres exemples són més difícils de posar perquè el castellà desconeix terminacions amb B o P, C o G, almenys accentuades (si no m'enganya). Així tenim els exemples de la norma 3: CAP, CAMP i CUP (recipient) que responen als castellans «cabeza», «campo» y «lagar». Remarquem només que en CAMP la P no sona; només s'escriu perquè tendim a conservar la forma etimològica i CAMPU llatí tenia la seua P corresponent. MACIP ve del llatí MANCIPIU que volia dir «criat» o «esclau» i en la nostra llengua equival a les mateixes significacions, més les de «aprenent», «jove», etc.. O siga, tot un poc més positiu. Per animar-se els qui duen MACIP com a llinatge (forma correcta dels MASIP i MASSIP).

En el camp de les excepcions s'al·ludeix als cultismes formats amb FOB (del grec FOBEO «odiar, avorrir») i SIL.LAB (del llatí SILLABA i aquesta, al seu torn, del grec SYLLABE, amb el mateix significat). Els exemples que posa són HIDROFOB (persona que odia o avorreix l'aigua) i MONOSIL.LAB (paraula que només consta d'una sil.laba).

Mereix una atenció especial la preposició AMB que també es permet d'escriure, com antigament, AB i que respon a la castellana CON. Nosaltres hem perdut la forma derivada del llatí CUM fora dels cultismes com CONNATURAL, CONCATEDRAL, etc.. I en substitució del mot derivat de CUM hem emprat tradicionalment la forma derivada de la preposició llatina APUD la qual, perduda la vocal final amb la consonant que la trava resta reduïda a AP. AP es sonoritza per diversos motius i ens dóna AB. Finalment AB, per diversos motius, es reforça i acaba en la forma actualment emprada AMB.

La norma que assenyala que la forma femenina

o derivada marca la tónica de com s'ha d'escriure si P o B és bona, encara que trobaríem excepcions, per tal com entra en conflicte amb la mateixa norma 3 que recorda al començament que en final de paraula, s'escriu P. Així tindrem CAP, però CABUT i CABOTA, etc.. Però la norma és vàlida en molts casos. El nostre text cita CORB (=cuervo) del qual deriva CORBERA que vol dir «lloc on fan el niu el corbs».

Finalment la norma 3 cita un conjunt de mots que duen B a la fi. Són concretament ADOB que respon als castellans «arreglo, remiendo, abono» i que deriva de l'àrab ATTUB que significa «rajola». ALARB que és una altra forma de dir ARAB (=àrabe en castellà) i que deriva, naturalment de l'àrab AL-ARABI =l'àrab. ALJUB que ve també de l'àrab AL-YUBB i que en castellà es diu «aljibe». BAOBAB que designa el famós arbre gran africà que es diu igual en castellà. BARB és el peix que en castellà anomenen «barbo» i que deriva del llatí BARBUS, masculí format sobre el femení BARBA que tots ja sabem què vol dir. CUB és la figura geomètrica que en castellà anomenen «cubo» i que deriva del femení CUBA i aquesta del llatí CUPA que era un recipient que contenia aigua, vi, oli, etc., i que tenia la forma de cub. CLUB que és un mot d'origen anglès i que tots ja sabem què vol dir.

EXUB és un mot que no consta ni en el diccionari normatiu de Fabra. Li haurem de preguntar a sa tia què vol dir. GALIB respon als castellans «calibre» i «gàlibo» que ve de l'àrab QALIB, QALAB i aquests, al seu torn, del grec KALOPOUS que tenen la significació de «motle» i «forma». NABAB també és un mot que té el castellà i que deriva de l'àrab NAWAB, plural de dignitat de NA'IB, títol de virrei de l'Índia i que també s'aplica a persones que han tornat de lluny amb molts diners. Ara hi ha poca freqüència de NABABS. S'acabaren amb la guerra de Cuba. TORB respon als castellans «ventisca» «torbellino» i vindrà del llatí TURBINE que té el mateix significat. Finalment TUB és el «tubo» castellà pel qual hem passat sempre els valencians i altres desgraciats companys de penes i treballs. Deriva del llatí TUBUS. Ells ja havien fet passar pel mateix lloc els pobles que havien sotmés.

La norma 3 de Castelló ens porta a recordar als nous servidors de la política espanyola que, en temps de Juan Negrín, quan el govern va fer punta al nostre maltractat País Valencià, aquestes bones normes ja eren seguides pels pocs amants de la seua llengua i que nosaltres voldríem continuar, sota el seu mandat, el pacífic ús de la norma justa. I que ningú passe pel TUB de les normes del Puig. Amén.

avel.lí flors bonet

CAMBRA ANTICUARIOS.—Cerámica del Conde de Aranda. Hasta el 5 de noviembre. Horas de visita de 11 a 1 y de 5 a 8. Fola, 43. Castellón.

CANEM.—Cuatro caricaturistas castellanenses. Hasta el 9 de noviembre. Horas de visita de 6 a 9. Poeta Guimerá, 2 y Enmdio, 83. Castellón.

DERENZI.—Oleos. Peiró Coronado. Hasta el 5 de noviembre. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9 tarde. Colón, 34. Castellón.

Guía de Arte

TERRA.—Oleos. Daniel Merino. Hasta el 10 de noviembre. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9 tarde. Vera, 13. Castellón.

EL CAMPANAR.—Cerámica artística y grabados. Espinoza Dueñas. Hasta el 11 de noviembre. Horas de visita de 7 a 9. Colón, 4. Castellón.

ENARROS.—Oleos. Solsona. Hasta el 10 de noviembre. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9. Avda. Lledó, 18. Castellón.

SKYROS.—Acuarelas. Agut. Hasta el 10 de noviembre. Horas de visita de 6 a 9 tarde. Mayor, 18. Castellón.

BRAULIO.—Naíf. GAMBOA. Hasta el 11 de noviembre. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9 tarde. Avda. Rey D. Jaime, 23. Castellón.

Automóviles MICHAVILA, S.A.

CONCESIONARIO PARA CASTELLON Y PROVINCIA DE

ENASA

PEGASO

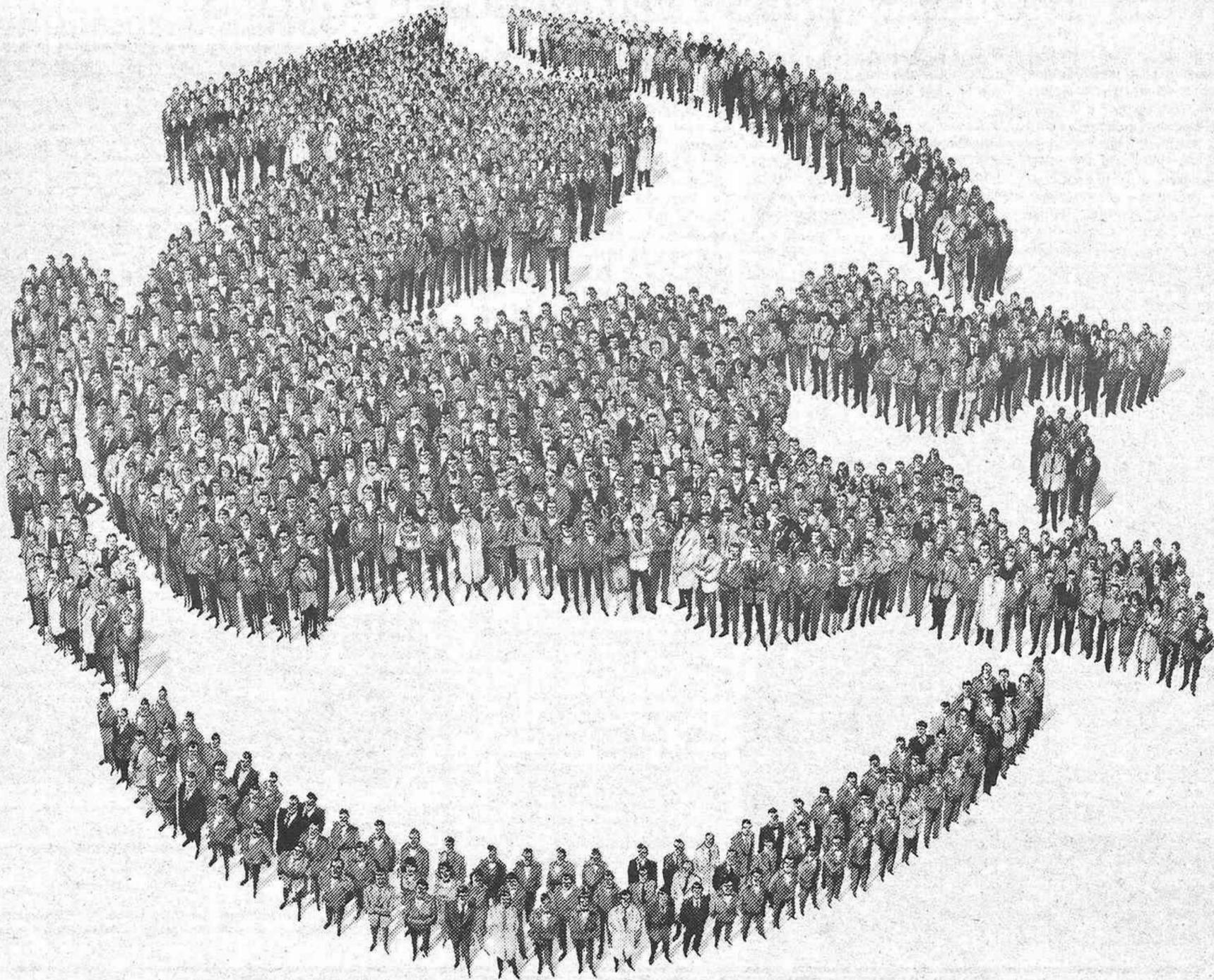
EL CABALLO DE BATALLA

CARRETERA VALENCIA-BARCELONA, KM. 67,500

TELEFONOS 2174 22-33 Y 211947

CASTELLON





PEGASO, gente que sabe lo que hace.

Gente experta, profesional. Miles de hombres y mujeres que investigan en tecnología, mejorando la calidad, ampliando el servicio, superando, cada día, sus propias metas. Para conseguir que Pegaso siga ofreciendo el mejor vehículo industrial de España, el camión español más vendido en todo el mundo.



Gente que sabe lo que hace.

En l'aniversari de Sant Lluís Bertran

UNES NOTES DES DE VILAFAMES

Proposat dijous, 28 octubre, des d'aquestes mateixes pàgines de Mediterráneo, el Dr. Rodríguez Culebras es feia ressó de la celebració del IV Centenari de la mort de Sant Lluís Bertran i dels records artístics de la seua presència per les terres castellanenques.

També nosaltres volem commemorar aquesta avinentesa i a tal

objecte desitjem donar a conèixer unes notes curioses que al·ludeixen al sant dominicà.

Es sabut que una vegada mort Luis Bertran (1526-1581), tan sols una vintena d'anys després, en 1608, es procedeix a la seua beatificació i nomenamen com a Patró de la ciutat de València, essent el

12 de maig de 1671 quan rebrà la canonització.

I, precisament, és a eixe període de la cononització del sant al qual es refereixen les notes que donem a conèixer. Es tracta d'un acord determinat pel Consell de la vila de Vilafamés, el 11 de setembre de 1663, referit a l'acapte de diners per portar endavant la causa de canonització. Diu així:

«Fonch proposat per lo Jurat major, que ha vengut un religios de Santo Domingo de Predicadors de la ciutat de Valencia, conventual en la vila de Castelló de la Plana, lo qual va per lo Regne acaptant per ajuda de la canonisacio de Sant Luys Bertran, pera lo qual porta una carta del Señor Virrey, el Marqués de Camarasa, pera que li asistixquen a fer la plega y demana que per la vila o del cus (sic) della se li done alguna cosa y que així es serveixquen veure si se li donara res y quant.

Se determina que pera ajuda de la canonisacio del Pare Sant Lyus Beltran (sic) se done de caritat del cus (sic) de la vila dos lliures, en consideracio que es de la insigne ciutat de Valencia, que destes sen faça bolleta y sels prenga en conte de lilegitima datta als Jurats al temps lo donaran» (1).

Altra notícia, aquesta dos anys posterior, 24 d'agost 1665, torna de bell nou a referir-se al sant i ens dona notícia de l'existència d'una relíquia en Alcora, la qual sol·liciten que la porten a Vilafamés:

«Se determina ques faça un acapte general per la vila y que allo que se acaptara es veja y si falta alguna cosa fins a deu lliures y se done de caritat per la vila per a la ajuda de la canonisacio del



Beato Sant Luys Beltran (sic), ab que es porte la Reliquia que de ella ha en la Alcora pera la present vila ab inventio del clero della» (2).

Valguen, doncs, aquestes dues notícies, sense cap comentari, com a prova d'acostar-se Vilafamés a recordar aquest Centenari.

F. F. O. M.

(1) Arxiu Municipal de Vilafamés. «Llibre de Conselleria», sessió d'11 setembre 1663.

(2) Arxiu Municipal de Vilafamés. Ibidem. Sessió de 24 agost 1665.



La tradición del Lledó

Por Esteban-M. Tardón Escribano

El arraigo del culto y devoción a la Mare de Deu en el pueblo castellanense constituye una de las más firmes tradiciones del pasado. Es fácil observar cómo los más escondidos y pintorescos rincones de la provincia están dedicados bajo alguna de las invocaciones de la Santísima Virgen, a las que va unido algún lujoso santuario o ermita solariega. Y desde tiempos inmemoriales estos lugares vienen siendo centros de especial atracción de sus gentes. Cada pueblo, cada familia se siente ligada a ellos como por un «instinto religioso», pues la Virgen María es para ellos la protectora de su fe y la salvaguardia de los grandes calores morales y sociales. El querer exponer en unas reducidas líneas cada una de las invocaciones marianas existentes en la ciudad y provincia sobrepasa los límites de lo posible, por eso me quiero limitar únicamente a reseñar la entrañable invocación de «Lledó», que tiene tan gran solera en el pueblo castellanense, y ha llegado a formar parte de su mismo sentimiento religioso. La invocación de Lledó está relacionada con el lledoner o más comúnmente conocido por el árbol del almez que vemos representado en alguna de sus pinturas y esculturas. E igualmente está muy en consonancia con el hecho, en cierto sentido prodigioso, del descubrimiento de la primitiva diminuta imagen al paso de la reja del sufrido y paciente labrador Perot de



Granyana. Tan fausto acontecimiento ha quedado perpetuado en la escultura colocada en el paseo de árboles pacíficos que forman parte del santuario mariano. Agricultor tenía que ser el representante de la tradición mariana de un pueblo que ha venido dedicando todo su afán en arrancar con su esfuerzo los frutos de la tierra generosa. Hacía poco más de un siglo que el Rey D. Jaime había reconquistado esas tierras a los moros y había puesto con sumo agrado en las manos de un pueblo joven de labradores a orillas del Mijares. El hecho imprevisto de la recuperación de la primitiva diminuta imagen desbordó aquella semilla incipiente de la devoción a la Mare de Deu que llegó a arraigarse y a extenderse como el lledoner afianza sus raíces en la tierra y al mismo tiempo ofrece cobijo y el fruto y la sombra de sus ramas.

No es de extrañar que muy pronto se viese la necesidad de ampliar el área de la primitiva ermita. De su estructura primitiva se conserva el gótico de la pared frontal con su bella y graciosa espadaña, soporte para tres campanas, que con sus voces de bronce convocan y alegran a los hijos castellanenses a la sede de la Mare de Deu. Allí, en el santuario, en un bello retablo de mármol destacado por un arco triunfal, encuentran la imagen atrayente de la Virgen coronada, patrona de la ciudad.

GRAN BRETAÑA

Pesquero español apresado por un buque británico

El pesquero español «José Antonio y Miguel», matriculado en Vigo, fue apresado por un buque de la Marina británica y acusado de violar las normas sobre pesca que establecen un límite de 200 millas desde las costas británicas.

El hecho se produjo al suroeste de Falmouth, en la costa de Cornualles (Sur de Inglaterra), cuando el buque de protección pesquera «Alderney» interceptó al «José Antonio y Miguel».

En caso de ser reconocida la culpabilidad de la falta, las autoridades británicas, tras confiscar la pesca, multarán al capitán del barco, según el proceder normal en estos casos.

Se hunde en Namibia

Un pesquero español abandonado por la tripulación el martes tras incendiarse a 115 kilómetros a lo largo de Walvis Bay, en Namibia, se ha hundido.

Según la radio sudafricana captada en Mozambique, los diecisiete tripulantes navegan rumbo a Walvis Bay a bordo de otro pesquero español —el «Ciudad Cristal»—, que los recogió desde la embarcación que los rescató.

Detenidos

Seis miembros de la organización en defensa de la vida marina «pastores del mar», han sido detenidos cuando protestaban por la matanza anual de crías de foca en las islas Orcadas, en el Norte de Escocia.

Los integrantes de «pastores del mar» se habían dirigido en tres botes inflables a la isla en donde se debía llevar a cabo la matanza de crías de foca.

Escapan 36 presos

Treinta y seis presos de la cárcel de Mazatlan (México), se han escapado con la ayuda de unos diez individuos armados con pistolas y metralletas, llevándose como rehenes a cinco policías.

Según ha informado un portavoz de la policía local, los diez individuos llegaron a la cárcel en cuatro camionetas, y tras amenazar con sus armas a los vigilantes, les obligaron a abrir las puertas de la cárcel para que los presos pudieran escapar.

Enfrentamiento

Más de 14 manifestantes detenidos, varios policías heridos, un camión de la Policía, una torre de conducción eléctrica y un camión cisterna antidisturbios quemados son el balance final de los enfrentamientos que han tenido lugar en Francfort a causa de la pista de despegue oeste en construcción.

Este enfrentamiento es el más duro de todos los que hemos tenido, dijo un portavoz del departamento de anti-disturbios de la policía de Francfort.

En los últimos meses por causa de los trabajos de construcción de la pista de despegue, grupos de miembros de asociaciones ecologistas, a la vez que asociaciones de vecinos se han opuesto a su construcción invocando todo tipo de argumentos.

Durante algunos meses se logró parar la construcción de la pista pero ante los nuevos intentos de la constructora de reanudar las obras se han producido en ellas todo tipo de manifestaciones públicas.

Accidente tráfico transporte de misiles

Entre una y tres personas pueden haber muerto como consecuencia del choque de un convoy militar del ejército americano, compuesto por tres camiones transporte de misiles «Pershing 2», contra un turismo particular en la entrada de la ciudad alemana de Karlsruhe.

La Policía de Karlsruhe informó que el accidente se produjo cuando el camión que iba delante del convoy perdió los frenos y en una curva se estrelló contra el turismo.

La zona fue acordonada inmediatamente a causa del peligro ya que los misiles estaban cargados con más de 1.000 litros de combustible altamente explosivo.

Aunque se informó también que los misiles no portaban cabezas nucleares, la población de la zona ha sido evacuada por el peligro que el combustible encierra en caso de explosión.

Por otra parte, el Ejército norteamericano ha desplazado a la zona del suceso a un grupo de tropas especializadas que tratarán de bombear el combustible de los depósitos de los cohetes fuera y almacenarlos en otros camiones transporte.

Pesquero italiano capturado

Un guardacostas argelino ha capturado un pesquero italiano de Sicilia y tras dispararle ráfagas de matralleta durante dos horas, lo escoltó, presumiblemente, hasta el puerto de Annaba.

En el tiroteo contra el «Gaspere Giacalone», de 131 toneladas, resultó ligeramente herido el capitán, y a consecuencia del fuego se produjo un incendio que fue sofocado por los 11 tripulantes.

Según se ha informado, los hechos sucedieron la pasada madrugada, cuando el pesquero italiano faenaba a 18 millas de la isla tunecina de La Galite, y en aguas internacionales.

Actualmente están secuestrados en Túnez 19 pesqueros italianos de la flota de Mazara del Vallo y otros dos en puertos de Libia, mientras en mayo pasado dos más fueron secuestrados por barcos argelinos.

Libia, Túnez y Argelia disputan derechos de pesca con Italia en torno al canal de Sicilia y en las proximidades de sus costas y normalmente obligan a los pesqueros a entregar sus capturas y pagar una fuerte multa.

ALCALA DE CHIVERT

Mortal accidente de tráfico

● Detenido por la dotación de un coche «Z»

El mortal accidente se produjo en el km. 114 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Alcalá de Chivert, al chocar el turismo matrícula V-8375-F conducido por Juan Herranz Boronat, de 62 años, vecino de Valencia y el camión matrícula V-6800-Y.

A causa del choque resultó muerto el conductor del turismo y con grandes daños el vehículo.

Choque contra una valla

Los dos ocupantes de un turismo resultaron lesionados en accidente de circulación ocurrido en el vial Norte-Sur, al chocar el vehículo contra una valla de protección.

El accidente ocurrió en el antiguo km. 62 de la carretera general, en el término municipal de Almazora, cuando el turismo matrícula V-281.236 conducido por Manuel Núñez Martínez, de 43 años, vecino de Almazora, por causas que no ha sido posible concretar perdió el control del vehículo, saliéndose de la calzada, chocando finalmente contra una valla de protección.

Resultaron lesionados, de carácter grave el mencionado conductor; y de menor gravedad la ocupante del coche, Josefa Rodríguez de la Rosa, de 39 años, vecina de Almazora.

Choque de moto y furgoneta

El conductor de una motocicleta resultó herido de importancia en accidente de tráfico ocurrido en la carretera de Alcora, en el término municipal de Castellón, en choque con una furgoneta.

El accidente se produjo en el km. 12 de la mencionada carretera, al chocar la motocicleta matrícula CS-28.929 conducida por Vicente Pallarés Esteve, de 55 años, vecino de Borriol y la furgoneta matrícula CS-1288-D conducida por Victoriano Isierte Miralles, de 53 años, vecino de Castellón.

A causa del choque resultó lesionado de carácter grave el conductor de la motocicleta y con daños los dos vehículos.

Malas costumbres

Dentro de los servicios llevados a cabo en estas últimas horas, y como ampliación de lo que ayer publicaba esta misma página, hay que dejar constancia del llevado a cabo por la dotación de Policía Nacional de un coche «Z», que tuvo conocimiento de la presencia en nuestra ciudad de un hombre de aspecto extraño, que portaba un par de bolsas llenas de ropa femenina, con no se sabe qué extraños propósitos.

Montado el correspondiente servicio de espera, se logró la localización del individuo cuando iba a entrar en un local de la calle San Francisco a las cinco de la madrugada, momento en que se acercó la dotación para tratar de identificarle. Incluso le pidieron que explicara de dónde procedían las prendas femeninas que llevaba en las bolsas. Se identificó, sí, pero no supo explicar, o no quiso, la procedencia de la ropa femenina.

Urgente traslado del detenido preventivamente, a la Comisaría de Policía, haciéndose cargo del mismo la Brigada de Policía Judicial, ante la que prestó la oportuna declaración.

De película USA

Comenzó la declaración, y el detenido, Julio Jesús Casañ Portolés, vecino de Oropesa del Mar, explicó una película digna del mejor director cinematográfico de Hollywood.

Julio, que por lo visto tiene aficiones no muy de acuerdo con su condición, «prestó unos servicios», y en pago a los mismos, una persona, completamente desconocida para él, le dio todo el extraño vestuario femenino exhibido, desde bragas, sujetadores, hasta modelitos de Cardin o de Dior, para que los pudiera lucir en algún momento de sus extrañas aventuras.

La película no convenció a la Policía. Era todo demasiado cinematográfico para que pudiera ajustarse a la realidad. Por ello, se le hicieron unas cuantas preguntas, y admitió que sus aficiones se acercaban bastante a la «filantropía», no en el sentido justo de la palabra.

Nuevas preguntas, que condujeron a saber mucho más de lo dicho por Julio.

Resulta que lo de la película era completamente falso, aunque eso sí, lo de sus aficiones, no.

Dos boutiques de Oropesa, recibieron su visita en fechas no determinadas, y en estas visitas vació los anaques de las tiendas, escogiendo lo que más le gustó, lo dicho, braguitas, etc... Todo lo conseguido, o parte de ello, lo dejó en Alcora y Oropesa, y el resto lo trajo consigo a Castellón, sin saber qué destino darle a la mercancía.

Larga y minuciosa investigación de la Policía castellanense para descubrir las tiendas objeto de expolio, y dónde se encontraba el resto del botín.

Todo fue recuperado, claro, y se valoró, así por lo «bajinis» en unas 500.000 pesetas, aproximadamente.

El detenido y lo recuperado, pasaron a disposición Judicial.

MORA DE EBRO

Detenido director de una entidad bancaria

El director de la sucursal del Banco Central en Mora de Ebro, R. C. M. de 54 años, ha sido detenido por la Guardia Civil y puesto a disposición judicial por supuesta apropiación indebida de ocho millones de pesetas.

Al parecer estas apropiaciones, el detenido las ha venido realizando durante los últimos años y parte de éste dinero lo jugaba a la ruleta en los casinos de Barcelona, Valencia o Madrid.

Cayó al mar

Dos tripulantes del pesquero vizcaíno «Albacora IX» han desaparecido en aguas de Guinea Ecuatorial al caer al mar el helicóptero auxiliar en que viajaban rastreando la zona de pesca, informa «Onda Pesquera».

Los desaparecidos son Heriberto Ruiz Fernández, piloto del helicóptero y natural de Jerez de la Frontera, y el marinero Manuel Carneiro nacido en Bayona (Pon-tvedra).

Inmediatamente después de conocerse el accidente, el pesquero «Albacora IX», que tiene su base en el puerto vizcaíno de Bermeo, se dirigió al lugar de los hechos donde encontró restos del fuselaje del helicóptero y un chaleco salvavidas.

Don Eduardo Hijas Fernández, Magistrado-Juez de Primera Instancia núm. DOS de CASTELLON DE LA PLANA

HAGO SABER: Que por providencia de hoy, dictada en autos del Art. 131 Ley Hipotecaria 64-82 promovidos por el Procurador don Emilio Olucha Rovira, en nombre de CERAMICA ALAMEDA, S.L. contra don Heliodoro Salvador Tamborero y esposa doña Joaquina Catalán Manserga, he acordado sacar a subasta pública, por término de veinte días y precio de tasación de nuevo y por quiebra de la anterior los bienes que se describen y cuyo remate tendrá lugar en la Sala Audiencia de este Juzgado, Palacio de Justicia, calle Hnos. Bou, el próximo día DOCE ENERO de 1983, a las once horas; para tomar parte en ella será condición indispensable consignar en la mesa del Juzgado o en establecimiento adecuado, una cantidad igual, al menos, al diez por ciento de la tasación; no se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del precio que sirve de tipo; que el remate podrá obtenerse a calidad de cederlo a un tercero; que las consignaciones se devolverán, salvo la del mejor postor, que se retendrá como parte del precio y garantía de la obligación; y que se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación según constan en los autos y la certificación del Registro aportada a que se refiere la regla 4.ª y que están de manifiesto en Secretaría; que las cargas anteriores y preferentes, si las hubiere al crédito del actor, continuarán subsistentes y sin cancelar, entendiéndose que el rematante las acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio de remate. FINCA QUE SE SUBASTA:

Cincuenta y cuatro, sesenta y seis áreas, secano en parte erial y era, con edificio de planta baja de fabricación de azulejos de tres naves, una de 600 metros cuadrados, almacén u horno fino, otra de 400, almacén y crudo, y otra de 300 granero, molino y prensa, total 1.300 metros cuadrados, en linde Norte o contracamino Alcora, y puertas al mismo. Linda Norte camino Alcora. Sur parte finca segregada. Este Camino Perrera y Oeste Antonio Francisco Balaguer. Dedicada a fábrica de azulejos, en Almazora, Partida Ramonet, inscrita tomo 496, libro 193, folio 203 finca 25.275. Inscripción 1.ª. Precio pactado DOCE MILLONES DE PESETAS. Dado en Castellón a veinticinco de Octubre de mil novecientos ochenta y dos.

El Secretario

E/.

TORNEOS EUROPEOS



Pintinho



Magdaleno

Vibró el Sánchez Pizjuán

El Sevilla dobló al Paok

Por cuatro goles a cero ha vencido el Sevilla al Paok de Salónica, clasificándose así para la siguiente ronda eliminatoria de la Copa de la UEFA, ya que en el partido de ida vencieron los griegos por dos a cero.

Al descanso se llegó con dos a cero, con lo que el Sevilla había igualado ya el tanteo adverso de Salónica.

Dirigió el partido el colegiado internacional checoslovaco Kristov, que no tuvo que amonestar a nadie. Llevó el partido con seguridad y aplomo, y si acaso, hubo una dudosa caída de Magdaleno en el área griega que no consideró falta.

Alineaciones

SEVILLA.—Buyo, Nimo, Serna, Alvarez, Blanco, Ruda, Francisco, Pintinho, López, Magdaleno, Santi. A los 20 minutos, de la segunda parte, Montero sustituyó a Magdaleno. En el minuto 44, Gervasio a López.

PAOK DE SALONICA.—Fortula, Scartados, Singas, Alavantes, Iosifides, Danmanakis, Georgopoulos, Trincho, Kudas, Psaras y Kostikos. A los 4 minutos del segundo tiempo, Domopoulos sustituyó a Trincho, y a los 32, Guerinio a Psaras.

Gran ambiente en el «Sánchez

Pizjuán». Casi lleno total. Unos 50.000 espectadores. Noche templada y público entusiasmado con el equipo. Banderas, cohetes y la gran traca final de la apoteosis.

Goles

1-0. Minuto 20.—Jugada individual de Santi que había recibido el balón de Pintinho, y después de driblar a dos contrarios, marca.

2-0. Minuto 43.—Córner que saca Pintinho, toca Francisco y López de cabeza, marca.

3-0. Minuto 56.—Falta que lanza Pintinho, rechaza la defensa, nuevo lanzamiento de Pintinho y Magdaleno remata desde cerca.

4-0. Minuto 90.—Contragolpe rápido del Sevilla, jugada al alimón, Santi y Pintinho y éste, sólo ante Fortula, marca.

Gran partido del Sevilla. Lo que se antojaba difícil, o casi imposible, lo hizo el Sevilla, que en el primer tiempo con un fútbol rápido, incisivo, desbordó completamente a los griegos y pudo ya dejar sentenciada la eliminatoria.

El Paok salió a defenderse, con un sólo atacante, Kostikos, para intentar por todos los medios controlar al Sevilla en el centro del campo. Pero la rapidez endiablada del Sevilla, y la superioridad técnica en la zona ancha, le dieron el mando y los goles.

EXITO DE LOS EQUIPOS ESPAÑOLES

Pese a su derrota en Glasgow

La Real sigue adelante

El Celtic de Glasgow derrotó al equipo donostiarra de la Real Sociedad por dos goles a uno, en partido de vuelta de los octavos de final de la Copa Europea de Campeones de Liga de Fútbol.

Al descanso se llegó con empate a un gol.

Arbitró el colegiado belga Ponnet, que tuvo una buena actuación en líneas generales. Amonestó al escocés Mostay, en el minuto 82, por cargar a Górriz.

CELTIC DE GLASGOW: Bonner, Mcgrain, Reid (Burns), Aitken, Mcadam, Macleod, Provan (Mcluskey), Mostay, Mcgarvey, Sinclair y Nicholas.

REAL SOCIEDAD: Arconada, Celayeta, Olaizola, Zubillaga, Górriz, Cortabarría, Uralde, Diego (Larrañaga), Sarrístegui, Zamora y López Ufarte.

0-1. Minuto 25.— López Ufarte centra sobre el área desde la posición de extremo izquierdo y Uralde remata de cabeza a las mallas de Bonner.

1-1. Minuto 44.— Libre indirecto sobre la meta de Arconada que saca Provan sobre Mcleod, quien empalma y logra el tanto del empate.

2-1. Minuto 90.— Pase de Mostay sobre Mcleod, quien conecta un duro disparo que hace imposible la estirada del guardameta vasco.

Comentario

La Real Sociedad logró alzarse con el pase a la siguiente eliminatoria a pesar de haber perdido por dos goles a uno frente a un Celtic de Glasgow que hizo lo indecible por dar la vuelta a la eliminatoria.

Sin embargo, la Real Sociedad planteó un partido conservador, apoyado en su compacto conjunto, a pesar de lo cual no descuidó el contraataque, que, a la postre, sería el que sentenciará la eliminatoria con el gol de Uralde en el minuto 25 de la primera parte.

El Celtic salió muy fuerte en los primeros compases del partido, y en los primeros cinco minutos, la Real Sociedad ya había cedido tres saques de esquina que dan una idea de la presión a la que el equipo local estaba sometiendo a los donostiarra en el «Park Head».



Real Madrid, líder de la Liga española, también en la Recopa

Volvió a ganar al Ujpest

El Madrid, ineludible

El Real Madrid obtuvo su pase a cuartos de final de la Recopa al derrotar en el Megyeri Ut Stadion, de Budapest, al Ujpest Dosza por un gol a cero, tras vencerle a Madrid por 3-1.

Al descanso del partido se llegó sin que hubiera funcionado el marcador.

Arbitro

Arbitró el encuentro el colegiado italiano D'Elia, que estuvo muy metódico, pero no tuvo complicaciones. Mostró tarjeta amarilla al Gallego, en el minuto 19, por una entrada fuerte, y a Szabo, en el 31 por el mismo motivo.

Alineaciones

UJPEST DOSZA: Szendrői, Szucs, Toth, Kardos, Ovac, Herri, Kisznyer, Szabo, Balogh (Armin, minuto 78), Torocsik (Szebegyinyi, minuto 40) y Kiss.

REAL MADRID: Agustín, Juan José, Metgod, Bonet, Camacho (Gallego, Stielike, Angel, Portugal, Juanito, minuto 70), Santillana y Isidro (Ito, minuto 89).

El gol

0-1. Minuto 61. Jugada rápida de Portugal, que se cuela por banda derecha. Hace el túnel el capitán del Ujpest, Toth, y pone balón en bandeja a Santillana, que venía de atrás lanzado y remata a placer lejos del alcance de Szendrői.

Comentario

Media entrada en el Megyeri Ut Stadion, en tarde muy húmeda y con una temperatura de alrededor de dos grados sobre cero. Partido televisado en directo por Hungría.

El Real Madrid cumplió con su tradición de verdugo de los equipos húngaros en competiciones continentales, y supo hacer buen uso de su ventaja de hacer quince días aumentada por el gol de Santillana, que dio total tranquilidad al cuadro blanco hasta el final del partido.

De salida apretó el Ujpest, que estuvo a punto de marcar, por medio de Torocsik, en el primer minuto, ocasión que frustró Camacho. Pero pronto se fue haciendo el Real Madrid con las riendas del

Empató a cero en Ostrava

Miljanic, revulsivo del Valencia

El Valencia se ha clasificado por octavos de final de la Copa de la UEFA de fútbol, al empatar sin goles con el Banik Ostrava, en partido de vuelta disputado en esta localidad checoslovaca.

En el partido de ida, jugado en el «Luis Casanova», el Valencia había vencido por un gol a cero.

Ha arbitrado, con floja actuación, el alemán Roch. Ha amonestado a Castellanos, en el minuto 17; Saura, en el 43, Solsona, en el 65, y a Vojjacek, en el 88. Ha expulsado, en el minuto 58, a Arias, por repeler la agresión de un contrario.

VALENCIA: Bermell, Castellanos, Tendillo, Arias, Ribes, César, Solsona, Roberto, Saura, Welz y Kempes.

BANIK OSTRAVA: Miklosko, Smarak, Vijacek, Danek, Rygel, Radinek, Antalík, Valek (Odehnak), Knapd (Nemec), Sreiner y Licka.

El Valencia ha podido jugar con su habitual indumentaria blanca, gracias a la gentileza de una casa de deportes checa, ya que el equipaje del equipo español continúa perdido.

Tarde gris con niebla, mucho frío y terreno de juego en buenas condiciones.



Solsona

La mejor ocasión del equipo valenciano llegaría en el minuto 36 con un espléndido tiro de Solsona, al que Miklosko respondería con una gran parada. La posibilidad de un contragolpe checoslovaco siempre existía, lo que podría poner en peligro la eliminatoria.

En la continuación, el Valencia ha salido con la misma consigna: evitar a toda costa que el Banik marcara e intentar, a su vez, esa oportunidad para materializar el dominio que, sobre todo en la primera parte había tenido.

En definitiva, el Valencia que ha jugado en Ostrava ante el Banik, ha sido otro muy distinto al de los partidos de liga. En este encuentro el Valencia jugó con garra, disciplina y cohesión entre sus líneas.



F. C. Barcelona, actual campeón de la Recopa, ya en cuartos de final de la presente edición

Schuster se salvó de la quema

Mal partido del Barça

El Barcelona derrotó anoche en el Nou Camp al Estrella Roja de Belgrado por 2 goles a 1, en partido de vuelta de octavos de final de la Recopa europea de fútbol.

Los primeros 45 minutos terminaron con empate a cero.

El resultado global de la eliminatoria es de 6-3, favorable al Barcelona, que pasa a los cuartos de final de la Recopa tras haber vencido en el partido de ida, en Belgrado, por 4-2.

A las órdenes del colegiado francés Konrath, que estuvo innecesariamente casero y mal, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

BARCELONA: Artola, Gerardo, Olmo, Manolo, Alonso, Alesanco, Victor, Schuster, Carrasco, Maradona y Marcos.

Sustituciones: A los 45 minutos, Sánchez suplió a Marcos, y a los 61, Quini salió en la demarcación del desafortunado Alonso, logrando con su presencia mejorar notablemente el juego de ataque del Barcelona.

ESTRELLA ROJA: Stojanovic, Pesterac, Sugar, Reajkopic, Jovin, Djuroski, Djorjic, Janjamen, Petrovic, Savic y Repcin.

Sustituciones: A los 61 minutos, Milosavijavic suple a Repcin.

Algo menos de media entrada, noche agradable, 18 grados de temperatura. El colegiado mostró tarjeta amarilla a Manolo, por una dura entrada a un jugador yugoslavo.

Goles:

0-1. Minuto 53: Centro desde la derecha que remata de bolea Djuroski.

1-1. Minuto 57: Jugada personal de Schuster que culmina con un tiro suave por la escuadra.

2-1. Minuto 81: Jugada de auténtico malabarista de Maradona, que bombea sobre el área pequeña a la salida de un córner, permitiendo que Alesanco rematara a bocajarro de cabeza.

Comentario:

Mal partido el que ofreció anoche en el Nou Camp el Barcelona, pese a ganar. El estrella Roja de Belgrado fue un equipo solamente discreto, organizado en la defensa y con escaso mordiente en el ataque, pero que pudo complicarle las cosas al Barcelona, cuando en el minuto 32 de la primera parte se adelantaba en el marcador, merced a un buen cabezazo de Savic.

No obstante, por motivos que ignoramos, el colegiado francés anuló este gol, que pudo ponerle cuesta arriba el partido al Barcelona. La mala actuación del árbitro seguiría después en la segunda parte, al ignorar dos claros penaltis, uno en cada área.

Excepción hecha de algunos destellos de Maradona, genial como siempre, pero más apagado que en anteriores partidos, y la positiva recuperación de Quini, lo cierto es que la figura del partido fue una vez más el conflictivo Schuster.

COPA DEL REY

Los resultados de los partidos de vuelta disputados ayer correspondientes a la segunda ronda de la Copa del Rey de fútbol son estos:

- Pontevedra, 0; Celta, 1 (1-1, partido ida)
Ath. Bilbao, 0; Sestao, 0. (1-0)
Osasuna-Aurrera, suspendido (3-2)
Santander, 0; Erandio, 0 (0-1)
Gijón, 2; Langreo, 0 (2-3)
Atlético de Madrid, 1; Mérida, 0 (2-0)
Burgos, 2; Salamanca, 0 (0-3)
Betis, 4; Martos, 0 (1-0)
Málaga, 4; Alhaurino, 0 (1-0)
Las Palmas, 7; San Andrés, 1 (3-0)
Gran Peña, 0; Coruña, 1 (0-6)
Eibar, 1; Deusto, 0 (1-1)
Bilbao Ath.-Oviedo, mañana. (1-2)
Aragón, 3; Endesa Andorra, 0 (2-2)
Figueras, 3; Sabadell, 0 (0-2)
Barcelona At., 2; Badalona, 0 (2-0)
Mestalla, 1; Hércules, 5 (0-1)
Elche, 2; Gandia, 0 (1-1)
Alcoyano, 1; Levante, 0 (0-0)
Pegaso, 1; Rayo Vallecano, 2 (0-3)
At. Madrileño, 1; Alcalá, 0 (1-3)
Torrepacheco, 1; Murcia, 1 (0-2)
Cartagena, 0; Eldense, 0 (0-1)
Palencia, 2; Arandina, 1 (2-0)
Cádiz, 0; Jerez, 0 (1-0)
Huelva, 2; Algeciras, 0 (1-2)
Linares, 2; Granada, 0 (1-2)
Jerez, 3; Torremolinos, 0 (1-0)
Mallorca, 5; Poblense, 1 (0-0)

Se clasifican para la siguiente ronda los siguientes equipos: Celta, Ath. Bilbao, Erandio, Gijón, Atlético de Madrid, Salamanca, Betis, Málaga, Las Palmas, Coruña, Eibar, Aragón, Figueras, Barcelona At., Hércules, Elche, Alcoyano, Rayo Vallecano, Alcalá, Murcia, Eldense, Palencia, Cádiz, Huelva, Linares, Jerez y Mallorca.

Advertisement for Club de Campo del Mediterraneo. Text: AHORA, APROVECHE NUESTRAS CONDICIONES ESPECIALES. RODEESE DE NATURALEZA, DEPORTIVIDAD, Y AMIGOS... CLUB DE CAMPO DEL MEDITERRANEO. URBANIZACIÓN LA COMA. Tl. 230552

El domingo comienza la Liga en División de Honor de Balonmano

EL MADES, A ESCENA

Por primera vez en la historia del deporte castellanense, un equipo de balonmano va a debutar el próximo domingo en la División de Honor de balonmano.

El Madés, —equipo de la Mutua Azulejera de Onda—, tras una brillante campaña y posterior ascenso ha logrado este preciado galardón gracias al esfuerzo y entrega tenaz de sus dirigentes, equipo técnico y jugadoras.

Se fundó el equipo ya algunos años bajo los auspicios de la Mutua de Onda, única entidad que ha venido desde el primer momento manteniendo el equipo y protagonizando el mecenazgo de la sociedad deportiva. Modestamente, bajo la dirección técnica de José Antonio Beltrán, conjuntó un grupo de jóvenes jugadoras de Onda y algunas otras poblaciones de la provincia y sin prisas, pero sin pausas «aprendieron» a jugar a balonmano. Los frutos no tardaron en llegar. Pronto el Madés conseguía el título de mejor equipo provincial y así empezaron sus primeros contactos con los equipos de otras provincias españolas. Se malogró la temporada siguiente su ascenso de categoría perdiendo en última instancia sus posibilidades pero esta derrota no influyó en el rendimiento del equipo que la próxima campaña, una vez logrado un mayor acoplamiento y experiencia conseguían tras reñida fase de ascenso en Burriana mili-

tar esta temporada en la máxima categoría del balonmano español.

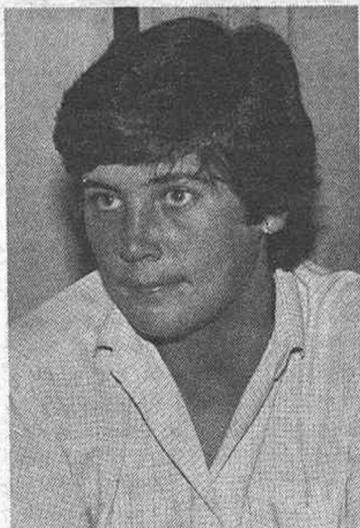
Jugarán en Villarreal

La historia del Madés es prolija y salpicada de anécdotas lamentablemente muy frecuente es en el deporte castellanense. En Onda todavía se está construyendo ahora un pabellón polideportivo donde probablemente cuando esté terminado (¿...?) disputará sus encuentros. Hasta ahora, el equipo ha peregrinado por distintas instalaciones deportivas provinciales solicitando el favor de unos y otros para poder jugar, entrenarse y disponer de las mínimas condiciones para practicar su deporte favorito. Burriana, Villarreal, Castalia, Onda y otras localidades han sido testigos de ir y venir de las del Madés que han llegado a entrenar en el patio del colegio donde ejerce como profesor de EGB su entrenador por no disponer de otro lugar.

Realizadas las pertinentes gestiones, el Ayuntamiento de Villarreal se ha sensibilizado de la situación del equipo y ha cedido todas las instalaciones y servicios de su magnífico pabellón polideportivo donde el Madés se preparará para sus partidos oficiales y disputará sus encuentros en esta división de honor.

Equipo reforzado

La preocupación de los directivos del Madés comenzó inmedia-



Ana Mesa, nuevo fichaje del equipo ondense tamente después de logrado el ascenso. El objetivo se había cumplido, pero lo más difícil viene ahora: mantener la categoría que con tanto esfuerzo se consiguió. Así, pocos días después de la fiesta que siguió al título conseguido, José Antonio Beltrán y sus más directos colaboradores emprendieron la tarea de preparar un conjunto que pudiese codearse con los mejores de España. Antes había que ver qué tenían los demás y con esta finalidad, Beltrán estuvo hasta hace muy poco viajando para comprobar «in situ» las características de los próximos rivales del Madés.



Equipo del Madés, con su entrenador José A. Beltrán

● Empezará la temporada enfrentándose en Barcelona al Rancho

—Hay que ser optimistas, —nos decía José Antonio Beltrán—. El león no es tan fiero como lo pintan. Hay buenos conjuntos pero puedo asegurar que no vamos a desmerecer en nada. Todo lo contrario, soy optimista e incluso confío en hacer un papel brillante.

El Madés ha conservado el bloque de jugadoras de la temporada anterior. Una jugadora por enfermedad temporal no podrá saltar a la cancha hasta diciembre y otra, por razones profesionales abandonó este año el equipo. Sin embargo se ha conseguido el fichaje de la jugadora Ana Mesa, una de las mejores del balonmano actual que la pasada temporada jugaba en un equipo de Sevilla.

—El Madés puede ser uno de los tres o cuatro mejores equipos de España. No exajero en absoluto. Si mis jugadoras se emplean con la misma disciplina y entrega que han observado siempre, el éxito está asegurado.

Los rivales

Actualmente, el Iber, de Valencia es el equipo más fuerte de España.

—Ellos no tienen problemas, —dice José Antonio Beltrán—. Cuando una jugadora les interesa, van a por ella, pagan y en paz. Ahora mismo, para formar la selección española más del cincuenta por ciento son de ese equipo. Está llamado a ser campeón.

El Amadeo Tortajada ha bajado

mucho últimamente. También es de Valencia. De todas formas es un rival a tener en cuenta. En San Sebastián hay dos equipos más. El Leganés tiene unas características muy parecidas al Madés. Practican un juego muy bonito y su esquema es similar al nuestro. Más o menos estarán a nuestra altura.

El Canarias no lo conozco apenas y el Granada creo podemos batirlo sin problemas.

Queda el equipo con el que nos vamos a enfrentar el domingo. Se trata del Rancho que es un conjunto clásico de esta categoría. Recoge a las jugadoras más destacadas de Barcelona.

Si nosotros somos capaces de puntuar en Barcelona habremos cubierto una meta importante pues las jugadoras entrarán con buen pie en la liga y tomarán mucha confianza.

La Plantilla

Quince jugadoras forman la plantilla del Madés para esta temporada que empezará el domingo.

Porteras: Concha Castillo y Carmina Amorós.

Pivot: Canto y Cristina Gandolfo.

Primera línea: Dolors Valls, Olimpia Taboada, Amparo Guinot, Ana Mesa, Pilar Rovira, Ana Adsuara y Cristina Corbella.

Segunda Línea: Sara Gimeno, Carola Claramonte, Irene Molina y Carmen Sansano.

Eduardo Mas



El Gran Juego

PRUEBE Y GANE SU COCHE

Ha nacido un nuevo juego. "El Gran Juego", para ganar su coche probándolo.

Un juego con el que conseguirá premios seguros con su participación y no por sorteo. Pruebe nuestros coches y ganará siempre.

Potentes coches Talbot, viajes a los casinos de Las Vegas, Montecarlo o cualquiera de los de España y 500.000 premios más le están esperando.

Acérquese al Concesionario Talbot más próximo y después de probar un Talbot, participe en "El Gran Juego".

Pruebe y gane su coche en su Concesionario Talbot. Con "El Gran Juego" es fácil.

RED DE CONCESIONARIOS  TALBOT

Campeonato Regional de Aficionados

El campeón cayó en el Grao

Poco público asistió al campo del Javier Marquina para presenciar el encuentro en el que se enfrentaban el titular San Pedro y el Onda, en partido correspondiente al Campeonato Regional de aficionados. En el encuentro de ida el San Pedro ya vencería al equipo azulejero por un gol a cero. La primera mitad finalizó con el ya claro resultado de dos goles a cero para los locales. El resultado final sería de cinco a uno para el equipo graoero. Los pocos aficionados que se dieron cita en el campo de la Playa del Pinar, lo pasaron en grande, vimos fútbol y lo que es más importante, muchos goles. El San Pedro, con esta victoria ha dejado K. O. al campeón regional.

Arbitro
Dirigió el encuentro el colegiado valenciano Navarro Aparicio.

El Castellón se enfrenta al Acero

Esta tarde, a las 6.30, en el histórico campo del Fornás, tendrá lugar el partido de vuelta de la primera eliminatoria del Campeonato Regional de Aficionados Sub-23, entre el Acero y el Castellón, con arbitraje a cargo del colegiado valenciano Rosales Molina.

Después de la gran victoria albinegra en el encuentro de vuelta, es de esperar no surjan complicaciones y la eliminatoria se desarrolle favorablemente para el equipo castellonense, que disputaría la siguiente ronda con el Alberique, según sorteo efectuado en su día.

Luis Serrano, no obstante, ha mentalizado convenientemente a sus pupilos que el partido comienza con el resultado inicial de empate a cero y quiere desterrar las alegrías lógicas del abultado resultado del partido de Castalia. Son bajas para este desplazamiento Ramón, aún no recuperado de su lesión, y Marqués, incorporado al servicio militar. La alineación más probable estará integrada por los siguientes hombres: Portalés; Ramiro, Taberner, Alfredo, Javi; Víctor, Javi, López; Pastor, Marzá y Ventura. Para las posibles sustituciones se cuenta con José Luis, Borrás, Meléndez y Sastre.

Ximo Alcón En la Garrofera, Almazora - Moncófar

Esta tarde a las ocho, el campo de La «Garrofera» de Almazora será escenario del encuentro de vuelta correspondiente al Campeonato Regional de Aficionados, en el que se enfrentarán el equipo titular y el Moncófar. En el partido de ida, el Almazora ganó al Moncófar por dos goles a uno.

Puestos al habla con el presidente del Almazora, nos comentaba, que en el equipo había mucha ilusión y que estaban dispuestos y seguros de pasar a la segunda ronda, aunque se teme al Moncófar, que cuenta con un buen plantel de jugadores. Sobre el papel se presenta fácil, ahora bien hay que jugar los noventa minutos y puede pasar de todo. Al mismo momento nos comentaba, que las últimas victorias conseguidas en Moncófar y ante el San Pedro en el Javier Marquina le ha dado mucha moral y que a partir de ahora comienza la escalada tanto de cara al ascenso como el Campeonato Regional de Aficionados.

Monerri

● El San Pedro goleó en un partido completo al Onda (5-1)

Su actuación no agradó a la afición, si bien no influyó en el resultado. Sí que perjudicó al San Pedro, sobre todo al dejar pasar por alto un penalty claro en el área del Onda, que incluso los mismos seguidores ondenses le protestaron. Por lo demás su labor se puede considerar como buena.

Alineaciones
SAN PEDRO: Piña, Ciscar, Marqués I, Ferreres, Edo, Tico, Gómez, Valls, Bellés, Gandolfo y Demetrio. Juanlu y Ramón sustituyeron a Demetrio y Marqués I.
ONDA: Quique, Canata, Vicent, Vila, Maicas, Mundina, López, Espinós, Rubio, Casanova y César. Angel y Escamilla sustituyeron a López y César.

Goles
1-0.- Minuto 29. Bellés de espléndido cabezazo.

2-0.- Minuto 34. Gandolfo al ejecutar una falta de fuera del área. Con este resultado finalizó el primer tiempo.

2-1.- Minuto 1. Casanova.
3-1.- Penalty, lo tira Gandolfo. Minuto 15.

4-1.- Gómez de cabeza. Minuto 26.

5-1.- Gandolfo.

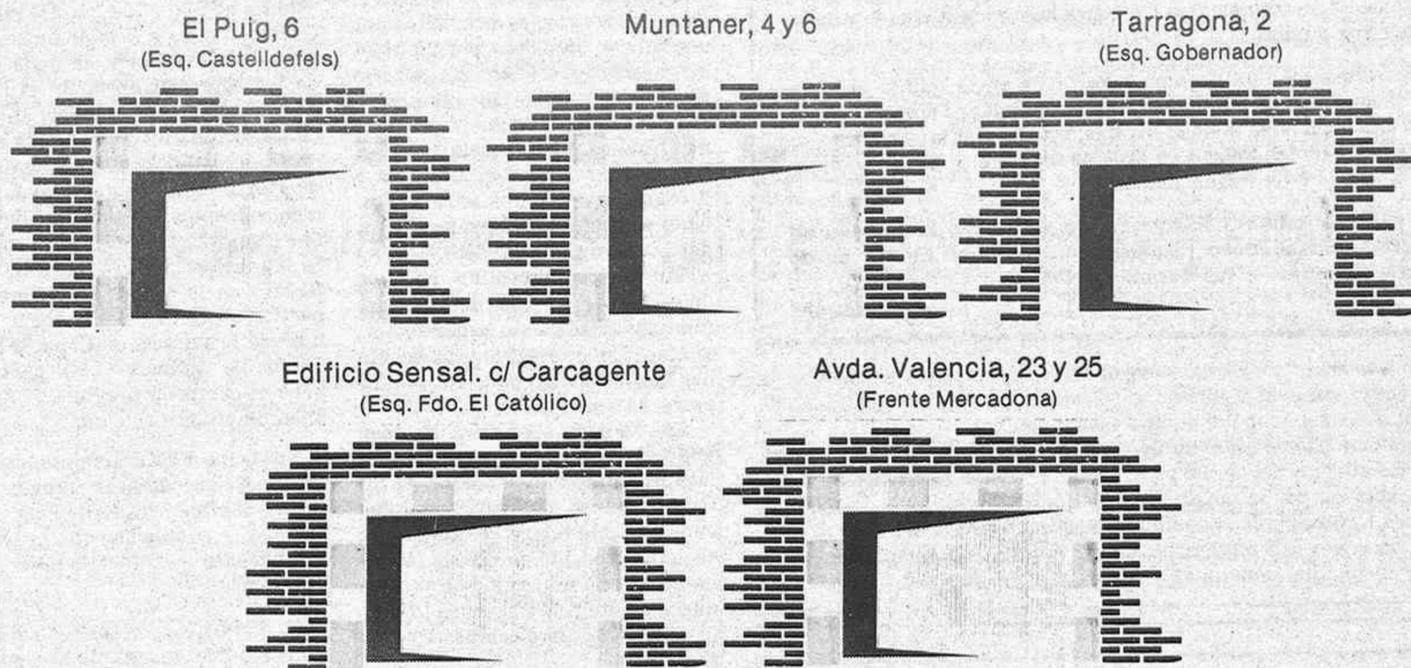
Comentario
El partido se presentaba como muy disputado dada la categoría de ambos equipos. Tanto el San Pedro como el Onda no presentaron a su primer equipo, ya que como es sabido no pueden jugar más que los Sub 23. Aunque se temían antes de comenzar el partido, poco a poco se vio un juego, rápido y vistoso por parte de los locales, que a base de tesón y ganas se impusieron a un Onda, que vino al Grao a pasar a la



segunda ronda. El Onda demostró muy poco, es una caricatura de la anterior temporada que tan gran éxito logró quedando Campeón Regional. Sin embargo, el San Pedro, jugó muy bien puso más interés y supo marcar. Ahora bien, se ha demostrado que algunos jóvenes que se alinearon en el equipo del Grao ponen más ganas que los del primer equipo y

además tienen ilusión, que es lo más importante. El San Pedro ha dado un paso muy importante. Si juegan como lo hicieron ayer pueden llegar muy lejos en este campeonato. Destacaron por el San Pedro, Demetrio, Ciscar, Gandolfo, Valls y su portero Piña. Por el Onda, poco hay que destacar, ya que sus hombres no hicieron lo que se esperaba de ellos.

Enrique Monerri



El Puig, 6
(Esq. Castelldefels)

Muntaner, 4 y 6

Tarragona, 2
(Esq. Gobernador)

Edificio Sensal. c/ Carcagente
(Esq. Fdo. El Católico)

Avda. Valencia, 23 y 25
(Frente Mercadona)

Para alargar la vida de su coche, mire estos 5 puntos detenidamente.

En esos puntos de Castellón de difícil aparcamiento, CEINCA ahora tiene unos excelentes garages a la venta.

Hay plazas o cocheras cerradas a elegir, amplias, de fácil acceso, que protegen su coche de las inclemencias del tiempo y del vandalismo.

Sacando su coche de la calle, alargará su vida en un 25 %.

Vea los garages. Vea nuestros precios superbuenos, y crea en

nuestras facilidades realmente excepcionales.

Información, en cada obra sábados tarde y domingos mañana, o en



CEINCA
Enmedio, 97-Entlo. - Castellón

218155

Tenemos lo que le conviene tener.

BALONCESTO

Victoria del Benicarló sobre E. Pías, de Valencia (62-57)

Por cinco tantos de diferencia 62-57, venció el C. Baloncesto Benicarló al C.B. Escuelas Pías de Valencia, equipo que de las cuatro jornadas disputadas solamente había perdido en Villarreal.

Dirigieron los colegiados Navarro y Navarro Llopis. Jóvenes ambos, con ideas, enérgicos y conscientes ambos de su responsabilidad. Buenísima su actuación.

Alineaciones

Inicialmente el Escuelas Pías formó con: Quiles, Valiente, López, Quino y Bautista. Luego irían entrando Payás, Rodríguez, Rosalench, Silvestre y Roig. Marcaron los enceostos: López (4), Valiente (13), Quino (10), Quiles (24), Silvestre (6).

C.B. BENICARLO: Cardona, Chimo, Aparicio, José Cano, Torres. Luego entrarían Remolina, Fernández, Esquerro, Boti, Remolina. Encestaron: Cardona (14), Chimo (12), Aparicio (15), José Cano (2), Esquerro (11), Boti (8).

Comentario

De que el C.B. Benicarló esta temporada anda a la caza de la regularidad lo corroboran sus victorias en cancha propia, con seguridad en sus embites y esas reacciones finales que comportan el que los puntos se queden en casa. Si en el primer encuentro destacaría Ayza, en el segundo Maura, sin desmerecer nunca el resto, en este último fue el juvenil Cardona quien dio una lección de pundonor, seguido del temple de Aparicio (genio y figura) y la entrega desinteresada de Chimo, Esquerro y el resto de los convocados por el entrenador Vicente Marzá, que ha ganado en dirección, que sabe en el momento oportuno rectificar sobre la marcha y que además ha pospuesto aquella incontrolada y nerviosa expresión tan suya, por una forma dulce de decir las palabras que consecuentemente se traducen en lecciones bien aprendidas y asimiladas por sus pupilos.

Con trescientos (300) tantos a su favor en la quinta jornada liguera, con solamente una derrota ante el Pilar el domingo anterior su situación en la tabla se arraiga, mucho más si se piensa que todos sus jugadores juegan en aras de un deporte al que nada le piden y al que le entregan mucho.

La próxima salida a Burriana, que solamente ha ganado un encuentro aunque tiene pendiente otro con el Alcira, puede apoyarle aún más en sus ilusiones.

José Palanques

■ **Lucien Muller** En reunión de urgencia celebrada ayer noche con la junta directiva del Real Mallorca, se acordó ofrecer un margen o voto de confianza al entrenador del equipo Lucien Muller.

Sin duda, en esta decisión influyó la plantilla al completo, que se personó, en las oficinas del club a petición de la directiva, y todos los componentes votaron por la continuidad del entrenador.

De todas formas el plazo dado a Muller finalizará el próximo domingo, fecha en la que definitivamente podría cesar si el equipo no responde a las exigencias que demandan triunfos y buen juego.

MOTOCICLISMO

AGRAMUNT, VENCEDOR DEL VIII TRIAL NACIONAL DE ONDA



En Onda, y con participación no muy larga se celebró con éxito de convocatoria de aficionados el VIII Trial Nacional de Invierno, V de Fiestas, y la población vibraba de entusiasmo y aplaudía a los pilotos.

La prueba organizada por el Moto Club Onda, tenía un bello recorrido, que discurría por el Tosalet, Río Ana y Castillo de las 300 torres, recorrido de 8 kilómetros, con 8 zonas intercaladas por vuelta, con 3 vueltas, por tanto 24 kilómetros y 24 zonas, horario máximo 3 horas y 36 minutos.

En Juniors, la lucha la protagonizaron, los pilotos castellonenses Díaz Barbero, Manuel Martínez y Ruisánchez, y la balanza se inclinó por un punto menos a favor del primero.

En supers, Agramunt no tuvo oposición, y aunque se presentó una clasificación de super-senior, lo cierto es que Agramunt vencía de forma clara, con 16 puntos entre 24 zonas.

En Seniors, también la cosa anduvo muy bien para Julián Navarro, que era acreedor de un triunfo de su categoría, ya que sumó 45 puntos, y su inmediato seguidor Rodrigo de Cheste sumaba 60, buena mañana de Navarro, que repetimos, le vale para los aficionados un claro triunfo en Seniors.

Clasificación Junior

1. Félix Díaz Barbero, Ossa, Castellón, 82 puntos; 2. Manuel Martínez Ribes, Montesa, Castellón, 83; 3. José L. Ruisánchez, Ossa, Moró, 91.

Tres retirados en la categoría.

Categoría Super-Senior

1. Raúl Agramunt Silvestre,

Ossa, Valencia, 16 puntos; 2. Julián Navarro Puig, Bultaco, Serra, 45; 3. Carlos Rodrigo For-tea, Bultaco, Cheste, 60.

Hasta 15 clasificados y un retirado.

Pilotos castellonenses a las finales de España

Como ya hemos comentado, este fin de año 1982, tendrá en los Campeonatos de España de Senior y Junior dos finales, en cada una de las especialidades. En el caso que nos ocupa de Senior y Junior de Motocros 250 c.c. y dos finales de Senior y Junior de trial, y decimos en el caso que nos ocupa, por dos conceptos, el de los pilotos, que ayer se recibía la nota en la Delegación Provincial de la RFME, en la que se comunica la participación de los pilotos de nuestra provincia, en Copa RFME Junior de Motocros 250, participará el campeón provincial: Raúl Soler Bayo de Castellón.

En Copa RFME finales Junior de Trial, el campeón provincial 1982 Santiago Querol Puig de Morella, y el subcampeón provincial Vicente J. Oliver Benajes de Villafamés.

En Trofeo Nacional Senior final Motocros 250 c.c. el piloto senior Antonio Boluda Gasso de Almazo-

ra, clasificado en las fases de sector de la zona.

Finales en Oropesa y Benicarló

Y decimos finales, porque en cada una de estas especialidades se darán dos de tal forma, que el día 14 del actual, en Oropesa del Mar de nuevo, final Seniors y Juniors Campeonato de España de Trial. (La otra final la organizará el Real Moto Club de Cataluña el día 21-11-82), la de Oropesa el Moto Club Castellón.

Final de Motocros en Benicarló, el día 21 del actual por la mañana la pista de el Bovalar de Benicarló, será escenario de la final, la segunda de las que se efectúan para Moto-cross 250 c.c. Campeonato de España Seniors y Juniors, la primera la organizan en Guadajajara el día 14.

Así 4 pilotos en las finales de los Campeonatos de España, y entre 50 provincias, la de Castellón, con dos de las 4 finales a celebrar... Sin comentarios.

Agradecimiento de Cuevas de Vinromá

La villa de Cuevas de Vinromá, el alcalde, la Peña Motorista Vinromá, agradecen a público y medios informativos la ayuda que todos han prestado al homenaje a Miguel Avella.

Escape

PELOTA VALENCIANA

La partida de Villarreal

A pesar de que al Genovés se le obligaba a jugar sólo per baix, ello no fue obstáculo para que tuviera que regalar un juego para que la partida entrara en calor y las

huestes de Antoniet, Peris y Vicentico (Blaus), hicieron frente a la avalancha de talones rojos que se prodigaban en la cancha.

La emoción era enorme y el trío azul puso toda la carne en el asador, tratando por todos los medios de que el Genovés no se llevara el triunfo.

De esta forma asistimos, hasta los 40 tantos, a una lucha sin cuartel, en donde la potencia y gran juego del Genovés se opone a la perfecta actuación de Antoniet, Peris y Vicentico. Los empates se suceden y el trinquete vibra de emoción ante el incomparable espectáculo que nos brindan los contendientes.

Tras estas igualadas, la pareja de Genovés inclina la balanza a su favor, pues si Pepe se mostró seguro, el Genovés, haciendo gala de unas facultades y potencia difíciles de superar, conseguía apuntarse la victoria por el contundente resultado de 6 a 45 tantos.

Mi felicitación al empresario Mezquita, al conseguir montar en la segunda partida de la temporada invernal, un cartel realmente insuperable.

Manolo Broch

CÁRITAS CON LEVANTE

AYUDANOS A SEGUIR AYUDANDO A LOS DAMNIFICADOS POR LAS INUNDACIONES

Ingresos en todos los bancos, a nombre de "Cáritas. Ayuda a los damnificados Levante", y en las oficinas de Cáritas.

CARITAS ESPAÑOLA AGRADECE A TODOS LOS PUEBLOS DE ESPAÑA SU GENEROSA COLABORACION



Campeonato de fútbol sala, 10.º trofeo

5.ª jornada. Resultados y clasificación

Radio CS SER, 1; Penya Sport, 2
C. Domínguez, 0; La Plana, 7
D. Mediterráneo, 3; Matex Ibérica, 1
Parque Lidón, 4; Grupo L. Batalla, 7
Descansa Daflon

	Ptos.
1.º Penya Sport	9
2.º La Plana	8
3.º Grupo L. Batalla	8
4.º D. Mediterráneo	4
5.º Radio CS SER	3
6.º C. Domínguez	3
7.º Matex Ibérica	3
8.º Daflon	2
9.º Parque Lidón	0

Próxima jornada 6.ª. 6-11-82

Tras su entrevista con Calvo Sotelo

FELIPE GONZALEZ PROPONE LOS DIAS 6 Y 7 DE DICIEMBRE PARA SU INVESTIDURA COMO PRESIDENTE

● El próximo día 18 podrían constituirse las Cámaras

Felipe González propuso ayer al presidente del Gobierno en funciones, Leopoldo Calvo Sotelo, las fechas 6 y 7 de diciembre para la investidura del nuevo Jefe del Gobierno.

La entrevista duró dos horas justas. Concretamente, el encuentro se inició a las 11 de la mañana y finalizó a las 13 horas.

Al término de la entrevista, Felipe González manifestó que la misma «ha ido muy bien».

El líder socialista, dijo textualmente, entre otras cosas:

«Vamos a conseguir una transición muy ordenada. El clima de diálogo con el Gobierno es muy positivo. Estamos haciendo un gran servicio a la democracia. Hemos tratado asuntos lógicos. La semana que viene se reunirá la diputación permanente del Congreso».

«Sobre el calendario posible, subrayó González, he hecho una propuesta que conduciría a las siguientes fechas: el 18 de noviembre, constitución de las cámaras; el día 25 el solemne discurso de apertura por el Rey; la investidura el 6 y 7 de diciembre, y el 9 de diciembre la publicación en el BOE del nuevo presidente, propuesto por el Rey tras la celebración de las consultas».

El día 6 de diciembre, dijo Felipe González, será el discurso de Investidura; el 7 la intervención de los grupos y entre el 12 y el 13 de diciembre se celebraría el primer Consejo de Ministros.

Sobre la transmisión del poder, el secretario general del PSOE, afirmó: «Hemos hecho un plan de trabajo que consistirá en reuniones por áreas

de gran envergadura, como defensa, economía, e interior».

«La transición se ordenará con personas que desde el partido coordinarán los distintos departamentos —dijo—, será ordenada y no debe paralizar las peticiones que se hayan de adoptar».

En cuanto a las personas que van a participar en la transmisión de poderes, Felipe González subrayó que «no serán futuros ministros».

Habrà un equipo de recogida de datos de cada Ministerio —añadió— que se ordenará en el edificio que nos ha servido para la campaña electoral, y de ahí irán pasando a los distintos ministros.

Preguntado sobre las posibles fugas de divisas, dijo que no hay una situación que preocupa a nadie. Siempre hay delinquentes económicos —precisó— pero no existe preocupación en este sentido.

Al abordar el tema del terrorismo, afirmó: «Espero cualquier tipo de racionalidad por parte de estos grupos violentos. España tiene muchos problemas pero el clima que hay permite abrigar esperanzas y abordar los problemas económicos que son muy importantes».

Sobre la próxima subida de los carburantes Felipe González, dijo que ha habido un cierto retraso en los ajustes de precios, pero estos se harán de la forma más suave posible.

Finalmente, Felipe González afirmó que en los próximos días habrá nuevas reuniones con Calvo Sotelo.

De Barcelona, Valencia, Madrid y Málaga

Guerra se reunirá con los alcaldes socialistas

En los próximos días se celebrará una reunión de los alcaldes de Madrid, Barcelona, Valencia y Málaga con Alfonso Guerra, vicesecretario general del PSOE, según ha sabido EFE de fuentes municipales.

En la reunión, los alcaldes expondrán a Guerra la problemática municipal, deteniéndose en la situación financiera de los citados ayuntamientos.

Los futuros ministros

Los futuros ministros del

Gobierno que forme Felipe González habrán de estar dispuestos a dedicar su vida al bienestar de los ciudadanos y deben ser capaces de crear ilusión y tener una probada competencia técnica.

Con estas palabras ha definido a los futuros miembros del gobierno el vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, en declaraciones a Radio Nacional de España.

El número dos socialista ha

reiterado que incorporarán al Gobierno a personas que no están en su partido y que tampoco tendrán en cuenta el carnet político, si lo tienen, de los funcionarios de la administración, sino que por el contrario atenderán su capacidad técnica.

Alfonso Guerra señaló también que la transmisión de poder se está haciendo ya, y que las cosas —dijo— marchan muy positivamente.

Para conocer la configuración del Gabinete socialista

El próximo domingo se reunirá con el comité federal del PSOE

El Secretario General del PSOE y virtual presidente del Gobierno, Felipe González, informará el domingo día 7, el Comité Federal de su partido, sobre las líneas maestras del nuevo gabinete.

Esta es la primera vez que se reúne el Comité Federal Socialista, máximo órgano entre congresos, tras las elecciones del pasado 28 de octubre, que dieron como vencedor absoluto al Partido Socialista Obrero Español.

Aunque los máximos responsables socialistas han dejado muy claro que «el partido no condicionará la formación del nuevo Gobierno», cuya decisión corresponde exclusivamente al presidente del ejecutivo del partido conocerán las líneas básicas sobre las que se formará el gabinete».

Felipe González presentará también ante el Comité Federal un amplio informe sobre los resultados electorales, calendario institucional y transmisión de poderes.

El PSOE tiene ya designados los equipos de expertos que participarán en los encuentros con los ministros salientes, que se iniciarán de inmediato, tras la entrevista que ayer mantuvo el presidente en funciones, Leopoldo Calvo Sotelo y el futuro jefe de Gobierno.

Un portavoz socialista dijo a Efe que «nosotros queremos que cada ministro disponga a su llegada al departamento de un extenso dossier sobre la situación de su ministerio, líneas de actuación y temas pendientes».

En cuanto al calendario institucional, la misma fuente indicó que se van a acelerar los trámites para la constitución de las nuevas Cortes y que, una vez investido el presidente del ejecutivo, su gobierno será hecho público en veinticuatro horas.

El máximo órgano decisorio socialista no designará los candidatos para ocupar la presidencia del Congreso y del Senado, decisión ésta que compete a

los grupos parlamentarios de ambas cámaras, pero si ratificara la idea ya existente en el seno del partido de que la presidencia del Congreso sea ocupada por Gregorio Peces-Barba, y la del Senado por José Federico de Carvajal.

También estudiará el comité Federal la estrategia a seguir por el partido en la nueva situación. En este sentido, es intención de los dirigentes socialistas «delimitar muy claramente las funciones y competencias del partido y del gobierno», respectivamente.

Otras cuestiones que podría perfilar el Comité Federal son el calendario legislativo y un nuevo plan de encuentros con diversos sectores de la vida nacional (empresarios, banca, sindicatos, etc.), ya que es deseo del propio Felipe González crear un amplio gabinete de asesores que le tengan informado permanentemente de todo cuanto acontece en el país.

El PSOE proseguirá la reforma militar sin precipitaciones

«El PSOE proseguirá la reforma militar sin precipitaciones pero los temas importantes se acometerán con urgencia», ha declarado a Efe una fuente solvente del partido.

A juicio de la fuente consultada existe una multiplicación de prioridades como puede ser el desarrollo de la ley orgánica por la que se regulan los criterios básicos de la defensa nacional.

El portavoz del grupo socialista en el Congreso de la pasada legislatura, firmó una propuesta de resolución que fue aprobada por la comisión de defensa en la que se urgía al Gobierno de UCD a remitir los proyectos que desarrollan la ley citada y que son: Ley de Defensa Nacional, Ley de Organización Militar, ley de Defensa Civil, ley de Retribuciones, ley de Industrias de Interés para la Defensa, ley de Enseñanza Militar, ley de Servicio Militar, ley de Movilización Nacional, ley de Participación de la Mujer en la Defensa, Código de Justicia Militar, ley de Régimen Disciplinario de las Fuerzas Armadas, ley de Retribuciones y ley de Reestructuración de Plantillas.

Para el PSOE «todo el programa de defensa nacional ha de tener como punto de referencia el artículo 8 de la Constitución, que establece que la misión de las Fuerzas Armadas es garantizar la soberanía e independencia de España, defendiendo su integridad territorial y el ordenamiento constitucional».

A juicio de este partido «la política de defensa, además de influir en la propia organización militar se relaciona tanto con la política exterior como con la política interior general. Por ello se integrará estrechamente en el conjunto de la actuación del Gobierno. Esto será especialmente intenso en lo que se refiere a la coordinación de la política de defensa con la acción exterior que desarrolle España, así como con las áreas gubernamentales de interés para la Seguridad Nacional, integradas en la Junta de Defensa Nacional».

El partido socialista resalta las funciones del presidente de Gobierno en el área de Defensa: «Corresponde al presidente del Gobierno, tal y como señalan los artículos 97 y 98.2 de la Constitución, la responsabilidad de estas áreas de dirección y coordinación de la política militar y de defensa con el resto de las actuaciones gubernamentales, asegurando la sincronización y coherencia de todas ellas. En aplicación de estos mismos criterios las acciones y operaciones militares previstas para las situaciones excepcionales o de emergencia sólo podrán ejecutarse por orden directa del presidente del Gobierno».

El Gobierno —dice el PSOE— abordará una política militar y de defensa de reformas paulatinas que afiance la seguridad nacional, modernice nuestras fuerzas armadas y permita a éstas cumplir en las mejores condiciones la misión que la Constitución les atribuye. Los tres objetivos básicos de la actuación socialista serán:

— Lograr una defensa nacional cada día más autónoma e independiente.

— Conseguir implicar al conjunto del pueblo en la idea de la defensa nacional.

Para alcanzar estos objetivos el Gobierno socialista pondrá en práctica una serie de decisiones, entre las que el propio Gobierno señala:

—Aumentar el grado de autoabastecimiento de las FAS, mediante el desarrollo planificado de la industria nacional. El Estado contralará la fabricación de armamentos y el comercio exterior de armas.

—Transformar la actual organización territorial en un sentido más operativo, tomando como base del sistema organizativo las grandes unidades no territoriales y las zonas de movilización. Se redactará un plan de instalaciones militares, de acuerdo con la política de defensa y con la capacidad presupuestaria previsible.

—Potenciar la plena profesionalización de los militares.

—El servicio militar obligatorio se cumplirá preferentemente en la región que constituya la residencia habitual del soldado, siempre que lo permitan las necesidades de la defensa nacional. Además, se procurará la mejora en las condiciones de vida del soldado y la remuneración que perciba. Se reducirá paulatinamente la duración del servicio militar y se estudiará el aumento de efectivos procedentes del voluntariado.

MEDITERRANEO es miembro de



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad. Avda. de Burgos, 14-Torre III-2º B. Madrid 16

CUARTA JORNADA DEL PAPA EN ESPAÑA

«LA FECUNDIDAD INTELLECTUAL ESPAÑOLA HA SIDO POSIBLE GRACIAS A LA LIBERTAD»

Con un acto ecuménico en la sede de la Nunciatura en Madrid, el Papa Juan Pablo II inició la jornada de ayer en España.

Tras el encuentro con representantes de otras confesiones religiosas, el Papa recibió a los periodistas que cubren su viaje a España y después se trasladó a la Universidad Complutense de Madrid, donde se reunió con investigadores y representantes del mundo del pensamiento.

Por la tarde celebró misa en la parroquia de San Bartolomé, en la barriada obrera de Orcasitas, y después un encuentro con los jóvenes en el Estadio Santiago Bernabéu.

Juan Pablo II recibió a las 8.50 de la mañana, en la sede de la Nunciatura en Madrid, a cuatro representantes de la comunidad israelita en España.

Los asistentes fueron: el secretario general de la Federación de Comunidades Israelitas en España, Samuel Toledano; el presidente de la Comunidad Judía de Madrid, Bem Sadom, y los vicepresidentes de las Comunidades Israelitas de Barcelona y de Ceuta.

Samuel Toledano saludó al Santo Padre diciendo que judíos y cristianos están empeñados, desde hace cuatro lustros, por un acercamiento.

Toledano declaró a «Efe» que el encuentro fue «muy positivo». «Hemos tenido ocasión —dijo— de expresar al Santo Padre cuál es el sentimiento de la comunidad israelita en España, y el Santo Padre nos contestó agradeciéndonos nuestra visita, acogiéndonos con la palabra hebrea «shalom», que significa paz». Toledano añadió: «El Santo Padre insistió en la necesidad de este diálogo entre judíos y cristianos para que pueda converger en un mundo mejor».

El Papa respondió a la comunidad judía de España con unas palabras en las que expresaba su sincero aprecio «por haber querido venir a encontrarme durante mi visita pastoral a esta nación. Vuestro significativo gesto es prueba de que el diálogo fraterno, orientado a un mejor conocimiento y estima entre hebreos y católicos, que el Concilio Vaticano II ha promovido y recomendado vivamente».

El Pontífice añadió: «Pido a Dios que la tradición judaica y cristiana, fundada en la palabra divina, y que tiene una profunda conciencia de la dignidad de la persona humana que es imagen de Dios nos lleve al culto y amor ferviente al único y verdadero Dios».

Encuentro con sus conciudadanos polacos

Juan Pablo II recibió también a los representantes de la Iglesia Española Reformada Episcopal, Iglesia Ortodoxa Griega, Iglesia Ortodoxa Rumana, Iglesia Anglicana, Iglesia Luterana, e Iglesia Evangélica de habla inglesa.

También asistieron el presidente de la Comisión Episcopal Española de relaciones interconfesionales, monseñor Miguel Roca, miembros del secretariado de esta comisión y de centros ecuménicos.

No acudieron a la reunión los representantes de la Unión Evangélica Baptista Española ni los de la Iglesia Evangélica Española.



El Papa entre el cardenal Tarancón y Mayor Zaragoza, saluda a los jóvenes reunidos en el Campus de la Universidad Complutense de Madrid.

JUAN PABLO II SE REUNIO CON INVESTIGADORES Y PENSADORES EN LA COMPLUTENSE DE MADRID

El encuentro comenzó con un saludo por parte del obispo de la Iglesia Española Reformada Episcopal, muy reverendo Ramón Taibo, en el que expresó, entre otras cosas, que «existe hoy día un espíritu de fraternal colaboración, en muchos aspectos, entre las distintas iglesias cristianas, que en España ofrecen al pueblo español un testimonio y un servicio».

Juan Pablo II respondió: «Tenemos vínculos comunes fundamentales en la Biblia, palabra de Dios, en la fe apostólica que profesamos en los grandes símbolos y que se hace vida en el bautismo».

También, en una de las dependencias de la Nunciatura apostólica en Madrid, Juan Pablo II se reunió con un centenar y medio de miembros de la comunidad polaca en España.

Según manifestó un ciudadano polaco, asistieron al encuentro —al que no se ha permitido el acceso de los medios informativos— algunos compatriotas suyos que conocieron a Juan Pablo II antes de ser Papa.

Encuentro con los periodistas

«Le cansamos mucho, Santo Padre», le dijo un periodista a Juan Pablo II, al terminar el encuentro que ayer mantuvo con los medios informativos, y Juan Pablo II le cortó con rapidez: «Yo a vosotros».

El encuentro tuvo lugar en un patio lateral de la Nunciatura apostólica, y asistieron a él unos trescientos periodistas de prensa, radio y televisión.

El Pontífice dio lectura a su discurso expresando «mi estima por vuestra importante y delicada misión, que exige tanta responsabilidad y respeto a la verdad, por res-

peto a vuestra ética profesional y a vuestros lectores».

Juan Pablo II sonrió festivo al pedir a los periodistas «no os canséis demasiado en estos días». Y añadió fuera de lo que tenía escrito: «Podría ser una interdependencia, ni vosotros cansaros ni yo cansaros».

Juan Pablo II en la Universidad

Después del encuentro con las comunidades religiosas se trasladó en helicóptero a la Ciudad Universitaria donde fue aclamado por multitud de jóvenes. El Papa Juan Pablo II recorrió los jardines de acceso a la Facultad de Derecho, en su recorrido, estuvo acompañado por los vitores de los jóvenes y las palabras «queremos al Papa», Juan Pablo II fue saludando a los que aguardaban su llegada desde primeras horas de la mañana y se acercó cariñosamente a una señora inválida que se encontraba en las primeras filas.

A las 10,20 el Papa penetró en el Aula Magna de la Facultad de Derecho, entre fuertes aplausos y vitores, para mantener un encuentro con los representantes de la Universidad, de las Reales Academias, del mundo de la investigación y del pensamiento.

Allí Su Santidad pronunció un discurso en el que resaltó la importancia de la labor docente y resaltó el papel de la Iglesia en la historia.

La fecundidad intelectual española

Juan Pablo II añadió: «vuestros intelectuales, escritores, humanistas, teólogos y juristas han dejado huellas en la cultura universal y han servido a la iglesia de manera eminente. ¿Cómo no evocar a este respecto la influencia excepcional de centros universitarios como

Alcalá y Salamanca? Pienso sobre todo en esos grupos de investigadores que han contribuido admirablemente a la renovación de la teología y de los estudios bíblicos; que han fundado sobre bases duraderas los principios del derecho internacional; que han sabido cultivar con tanto esplendor el humanismo, las letras, las lenguas antiguas; que han podido producir sumas, tratados, monumentos literarios, uno de cuyos símbolos más prestigiosos es la Políglota Complutense».

«En España, como en otros países de Europa, generaciones enteras de investigadores, confesores y autores han tenido gran fecundidad gracias a la libertad de investigación, que les aseguraba comunidades universitarias de régimen autónomo, de ellas, el Rey o la Iglesia se hacían frecuentemente garantes».

El Pontífice hizo referencia a la Inquisición: «Si en momentos como los de la inquisición se produjeron tensiones, errores y excesos —hechos que la Iglesia de hoy valora a la luz objetiva de la historia— es necesario reconocer que el conjunto de medios intelectuales de España había sabido reconciliar admirablemente las exigencias de una plena libertad de investigación con un profundo sentido de iglesia. Lo atestiguan las innumerables creaciones de escritos clásicos, que los maestros, sabios y autores de España, supieron aportar al tesoro cultural de la Iglesia».

«El papel que vuestro país ha reconocido a la Iglesia ha dado a vuestra cultura una dimensión especial —subrayó el Papa— la iglesia ha estado presente en todas las etapas de la gestación y del progreso de la civilización española».

Responsabilidad de la ciencia

Juan Pablo II se dirigió a los presentes: «para los hombres y las mujeres de cultura es de gran provecho meditar sobre los presupuestos de la creatividad intelectual espiritual. Y que, hoy como ayer, reclaman un clima de libertad y de cooperación entre investigadores, con una actitud de apertura a lo universal y con una visión integral del hombre».

«La Iglesia apoya la libertad de investigación, que es uno de los atributos más nobles. A través de la búsqueda, el hombre llega a la verdad».

«Porque la Iglesia está convencida de que no puede haber contradicción real entre la ciencia y la fe, ya que toda realidad procede, en última instancia, de Dios creador. Así lo afirmó el Concilio Vaticano. También yo lo he recordado en varias ocasiones a los hombres y mujeres de ciencia».

El Papa se refirió a las incomprendiciones habidas en otros tiempos entre la Iglesia y la ciencia, hechos actualmente superados y clarificados por lo que «la ciencia ha de sentir en adelante una responsabilidad mucho mayor. El futuro de la humanidad depende de ello. «Hombres y mujeres que representáis la ciencia y la cultura vuestro poder moral es enorme, vosotros podéis conseguir que el sector científico sirva ante todo a la cultura del orden y que jamás se pervierta y utilice para su destrucción».

El Papa mencionó la carrera armamentista: «Es un escándalo de nuestro tiempo que muchos investigadores estén dedicados a perfeccionar nuevas armas para la guerra, que un día podrían demostrarse fatales».

A los universitarios

Juan Pablo II resaltó que «la Iglesia desea poder realizar también su tarea propia en el campo universitario y, por esto, alienta la constitución y el desarrollo de universidades católicas».

El Papa concluyó: «señoras y señores, como dije ante la UNESCO, vuestra contribución personal es importante, es vital. Continúad siempre. La Iglesia alienta vuestro esfuerzo».

A continuación el Santo Padre se dirigió a los universitarios en la Facultad de Derecho de la Universidad Complutense de Madrid, a los que agradeció su asistencia y dijo: «conozco por experiencia personal vuestra vida, la aprecio profundamente y la comprendo. Y os aliento a seguir cultivando el espíritu universitario, ese espíritu que es apertura y, sobre todo, itinerario de búsqueda. Porque decir «Universidad» es decir búsqueda, investigación, futuro de la sociedad».

Juan Pablo añadió: «yo siento sobre mí el deber de proclamar ante vosotros que ese alto, el «Dios desconocido», que los hombres buscan a tientas, existe y es el fundamento de todo y «el que hace nuevas todas las cosas» acoged a Cristo con ánimo abierto. Acoged a Cristo en su Iglesia que es su presencia permanente en la historia. Porque «Cristo más la Iglesia no es más que Cristo sólo». Su Santidad terminó citando unos himnos de la liturgia».

Apoteósico encuentro del Papa con los jóvenes en el Santiago Bernabeu

Poco después de las cuatro de la tarde el helicóptero que transportaba al Papa desde la Nunciatura aterrizó en el polideportivo de Orcasitas, un suburbio obrero de Madrid, habitado principalmente por emigrantes, donde bendijo un nuevo templo dedicado a San Bartolomé.

En una tarima levantada frente a la puerta principal del nuevo templo, el Papa concelebró misa con el cardenal arzobispo de Madrid, y un centenar de sacerdotes.

Unas 450.000 personas asistieron a esta ceremonia. A su vez, todas las ventanas y terrazas de las viviendas circundantes se hallaban repletas de público.

En una zona próxima al altar se situaron 45 enfermos del cotolengo del Padre Alegre, acomodados en sillas de ruedas, mientras los enfermos del ambulatorio situado

frenta a la nueva parroquia, se asomaron a las ventanas para saludar al Papa. A todos ellos dedicó el Santo Padre un saludo especial.

Antes de iniciarse la ceremonia litúrgica, el cardenal Enrique Tarancón mostró a Juan Pablo II una exposición relativa a la actividad de la diócesis en materia de nuevos templos. Madrid es la diócesis del mundo que más número de parroquias ha construido desde el Concilio Vaticano Segundo. En total 247, aparte de otras 61 que se hallan en instalaciones provisionales.

Monseñor Tarancón, en las palabras que precedieron a la homilía del Papa, dijo que la Iglesia ha realizado un acercamiento al emigrante en este barrio de Orcasitas donde han venido a parar hombres y mujeres de diversos lugares de España.

El Santo Padre, en la homilía, señaló que este encuentro le llenaba de íntima satisfacción, porque le recordaba sus visitas periódicas a las parroquias de Roma, y el trabajo que realizó en las parroquias de su tierra natal. Dijo también que conocía los problemas de los emigrantes. «Mi deseo —manifestó— es que se hagan realidad las ilusiones que os animaron a venir, y las mejoras con las que soñáis y a las que tenéis pleno derecho».

En el «Bernabeu»

Desde Orcasitas y en un automóvil que cruzó el centro de Madrid, donde miles de fieles corearon diversos gritos de afecto y cariño hacia su persona, el Santo Padre se dirigió al estadio «Santiago Bernabeu», en el que hizo su entrada a las siete en punto de la



Juan Pablo II en el momento de su llegada a la tribuna preparada en el centro del Bernabeu.

El Papa entre los doctores

Por Julián Marías, de la Real Academia

Parece que Juan Pablo II se ha propuesto, con extraña perspicacia, dirigirse a todas las zonas y grupos de la sociedad española. Es lo contrario de un hombre abstracto. Ya que no puede hablar con cada hombre o mujer —y casi lo consigue, y se ve que se muere de ganas de hacerlo—, lo hace a los que son afines, modulando su lengua, su gesto, sus conceptos, para ser bien comprendido, y más aún, para llegar al corazón. El martes llevó al entusiasmo a una niña de nueve años, como la del poema del Cid, que quedó traspasada por su caridad; el miércoles pasó por la prueba del fuego: los intelectuales. En la Ciudad Universitaria, centenares de miembros de las reales academias, de las universidades, profesionales de la investigación. Iba a recibir su homenaje, la medalla de la universidad, la del instituto de España; iba, sobre todo, a hablar, a tener un «encuentro» —y así fue, porque con Juan Pablo II todo es diálogo.

Pocas veces he visto, en toda mi vida, un entusiasmo comparable. Se trataba, claro es, de personas en las cuales la crítica es un hábito permanente, a quienes suele parecer preferible la reserva a la efusión. Y no olvidemos cuanto se ha ejercido la crítica sobre el Pontífice en publicaciones leídas usualmente por los que apiñaban en el Aula Magna de Derecho. Pudo más la efusión que todas las reticencias. Desde el comienzo se percibía un calor cuya temperatura se iba elevando. Es cierto que la mayoría de los presentes habían tenido en los días anteriores la experiencia directa o indirecta de quién es Juan Pablo II. Por debajo de sus vestiduras papales habían entrevisto al hombre Karol Wojtyła, de quien nunca se despoja, y pienso que hace bien. Habían empezado a respetar, a estimar; en muchos casos había germinado en ellos la admiración, el efecto.

No se trataba de una realidad social, de una magistratura religiosa, de un símbolo. Se trataba de un hombre, con singular fuerza de presencia, con dignidad y energía, con un decoro que puede permitirse toda cordialidad. No estaba «allí»; estaba aquí, con cada uno de nosotros. Y además era de nuestro oficio; aunque tuviese ahora otro más alto.

Karol Wojtyła es un intelectual, un profesor, autor de libros excelentes de filosofía y teología, amigo de la literatura y el teatro y las artes; es uno de los nuestros, se encontraba en casa, entre los suyos. Los oyentes han hecho la experiencia

del rigor intelectual, de la comprensión de lo que era su quehacer, de sus dificultades y problemas, de sus exigencias. Ha sido una lección de moral intelectual, que tantas veces se echa de menos.

Por muy varias razones, desde las utilitarias hasta las manipulaciones políticas, la pasión de la verdad no siempre anima a los intelectuales, como el afán de la belleza no siempre mueve en los artistas. La moda, el partidismo, el temor de no seguir la corriente, ejercen una influencia devastadora sobre la creación intelectual, literaria, artística. La apelación a la verdad encontraba un eco profundo en lo más íntimo de los que estábamos congregados para escuchar al Papa y justamente, esta invocación a la verdad —uno de los nombres de Dios— excluía todo lo que hubiera podido ser «tendencioso» aunque la tendencia fuese nobilísima. Juan Pablo II recordaba cual es la verdadera misión del intelectual, del creador, y como parte esencial de ella el servicio a los demás hombres. Se entiende, servirlo como intelectuales, buscando para ellos la verdad. La verdad y no otra cosa (por ejemplo, lo que les guste oír). Únicamente se sirve a los hombres haciendo bien lo que hay que hacer: labrar la tierra, levantar edificios, enseñar, pintar, gobernar; curar a los enfermos, hacer que marche la máquina del estado, pensar.

Yo recordaba lo que escribió Ortega a la muerte de Unamuno, al comenzar el año 1937: «La misión inexcusable de un intelectual es ante todo tener una doctrina taxativa, inequívoca y, a ser posible, formulada en tésis rigurosa, fácilmente inteligibles. Porque los intelectuales no estamos en el planeta para hacer juegos malabares con las ideas y mostrar a la gente los biceps de nuestro talento, sino para encontrar ideas con las cuales puedan los demás hombres vivir. No somos juglares, somos artesanos, como el carpintero, como el albañil».

Y, finalmente, Juan Pablo II recordaba a los «doctores» de nuestro tiempo que cuando se habla del hombre, hay que hablar del hombre entero: no del residuo que queda cuando se ha amputado de él, tras una serie de reducciones intelectualmente injustificadas, insostenibles, lo que es primariamente, lo que constituye su vocación para siempre y el sentido de su vida. La respuesta fue ese entusiasmo efusivo, estremecedor, esperanzador.

tarde para encontrarse con la juventud.

130.000 jóvenes le esperaban en el interior, en tanto que aproximadamente 250.000 se situaban en las explanadas exteriores, donde habían sido instaladas tres pantallas gigantes para seguir el acto. El recibimiento se hizo cantando masivamente la letrilla «que viva el Papa» con la música de «Que viva España» y durante todo el encuentro se produjeron numerosas interrupciones con cánticos y gritos de saludo al Papa.

Entre los numerosos actos de saludo preparados para este encuentro figuraba el del cardenal arzobispo de Madrid, quien habló en nombre de los jóvenes y pidió de Su Santidad palabras evangelizadoras para ellos.

Durante la celebración de la palabra, el Papa resaltó su costumbre de dirigirse a los jóvenes en todos sus viajes —«lo hago por la gran estima que nutro hacia vosotros y y porque sois la esperanza de la Iglesia, no menos que de la sociedad»— y les animó a seguir fielmente las bienaventuranzas como camino para vencer al mal con el bien.

«Ante la manipulación —dijo después— de la que pueda sentirse objeto mediante la droga, el sexo exasperado, la violencia, el joven cristiano no buscará métodos de acción que le lleven a la espiral del terrorismo; éste le hundiría en el

mismo o mayor mal que critica y deprecia (...). La respuesta vuestra ha de venir desde una postura sanamente crítica, desde la lucha contra una masificación en el pensar y en el vivir que a veces se os trata de imponer, que se ofrece en tantas lecturas y medios de comunicación social».

Terminada su alocución, se trasladó a la parte exterior del Estadio, donde agradeció su presencia a los jóvenes congregados.

Luego, en el automóvil acristalado, y con las mismas aclamaciones que está recibiendo en este viaje, se dirigió a la Nunciatura Apostólica. Allí, antes de retirarse a descansar, recibió a una representación del Consejo General de la Abogacía, con su presidente, Antonio Pedrol Rius, al frente, e impartió su bendición para ellos, su trabajo y sus familiares.

Con el Consejo General de la Abogacía

Su Santidad, dentro del recinto de la sede apostólica, recibió durante breves minutos a los miembros del Consejo General de la Abogacía que, presididos por Antonio Pedrol Rius, aguardaban al Papa desde hora y media antes.

Pedrol saludó al Papa con unas palabras en las que señaló la misión del consejo y pidió al Santo Padre la bendición «para nuestros trabajos y para nuestras familias».

NECROLOGICA

La familia DIAZ-CALVO, agradece las muestras de condolencia recibidas por el fallecimiento de JOSE ALEJANDRO, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente.

SEGUROS

DELEGADOS Y/O AGENTES

★ BUSCAMOS PARA LA CAPITAL Y POBLACIONES IMPORTANTES.
★ SOMOS UNA MODERNA COMPAÑIA DE SEGUROS DE AMBITO NACIONAL QUE OPERA EN UNA AMPLISIMA GAMA DE RAMOS Y MODALIDADES.
★ OFRECEMOS MAGNIFICAS CONDICIONES ECONOMICAS.
INTERESADOS, ESCRIBIR AL APARTADO 158 DE MADRID, INDICANDO EN EL SOBRE «REFERENCIA SEGUROS».



HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo viernes, día 5 de noviembre, en el siguiente centro de transformación, y durante periodos comprendidos dentro del horario que se indica:

De 13 h. a 14 h.:

● Carretas (VINAROS)

Se ruega disculpen las molestias que puedan producirse por este motivo.

En su primer congreso

El Rey,
presidente
de honor de
la Federación
de Unión
de Periodistas

El Rey don Juan Carlos ha aceptado la presidencia de honor del primer congreso de la Federación de Uniones de Periodistas de España (FUPE).

Este congreso se celebrará en Madrid los días, 9, 10 y 11 del próximo mes de diciembre, bajo el lema «a la libertad por la unión».

El Marqués de Mondéjar, jefe de la Casa del Rey, en notificación escrita fechada el 27 de octubre pasado, ha comunicado al presidente de la FUPE, Eduardo Sotillos, que el Rey aceptaba la presidencia de honor que le había sido ofrecida.

La FUPE, constituida este verano en Benidorm con 17 uniones de periodistas de todo el estado español, agrupa a dos millares de profesionales de la información.

En el primer Congreso de la FUPE se debatirán ponencias sobre los siguientes temas: Profesión periodística, prensa en crisis, periodismo electrónico, prensa, radio y televisión, medios de comunicación y estado y sociedad.

● La Armada Española adquirirá 12 aviones de despegue vertical «AV-8-B» que complementarán los 13 aviones «AV-8-A» que tiene el arma aérea de la Marina, según ha sabido Efe de fuentes solventes.

Aunque la firma del contrato definitivo no se ha producido, las conversaciones con la empresa constructora han avanzado sensiblemente y se considera que la operación está prácticamente cerrada. La entrega de los aviones se producirá a partir del mes de octubre de 1986, a razón de un avión cada treinta días hasta completar el precio total.

Inundaciones

IZARRA DEL CORRAL CON
LOS GOBERNADORES DE LAS
PROVINCIAS AFECTADAS

El subsecretario del Interior, Juan José Izarra del Corral —coordinador general para las zonas afectadas por las inundaciones— se reunió en Valencia con los gobernadores civiles de Alicante, Albacete, Murcia y Valencia.

Un portavoz del gobierno civil de Valencia informó a «Efe» de que el objetivo de la reunión era transmitir a los gobernadores el especial interés del Gobierno en conocer con carácter de urgencia una evaluación de daños, para establecer un orden de prioridades en los presupuestos.

El subsecretario insistió también en la necesidad de recabar una mayor coordinación para obtener información sobre la evaluación de aplicación del Real Decreto-Ley, aprobado por el Consejo de Ministros, que dedicó una sesión a la zona inundada.

Posteriormente, el señor Izarra del Corral presidió una reunión de la Comisión Provincial de Gobierno, donde los distintos directores provinciales de los ministerios expusieron la situación de los asuntos que gestiona cada departamento.

En esta evaluación general se informó que ya se han instalado centrales telefónicas provisionales en todos los pueblos afectados, y que espera que en tres meses quede restablecida la normalidad absoluta.

Por lo que respecta al estado de las vías férreas, todas las que quedaron cortadas han vuelto a la normalidad, excepto un trozo del tramo Cullera-Sollana, donde había caído un

puente. La normalidad alcanzada, incluso, el área de Onteniente, afectada por otra riada este fin de semana pasado.

Respecto a viviendas, se ha hecho un balance de viviendas recuperables y ruinosas. Para superar la situación, han sido instalados 402 albergues provisionales en las zonas afectadas. También se modificará el plan de construcción de viviendas para 1983, para ampliar las construcciones en las localidades de mayor necesidad.

También se ha informado en la sesión de la comisión provincial de gobierno que en todas las localidades quedó restablecida la energía eléctrica.

Por último, se ha informado de que se están gestionando los trámites de crisis en las empresas afectadas, así como los trabajadores que pasan al paro. De momento ha quedado desempleadas 41 personas, pero se espera ver aumentado este número, considerablemente, en los próximos días.

Cuenta abierta
en Pamplona

El Ayuntamiento de Pamplona ha abierto una cuenta corriente en la Caja de Ahorros Municipal con un millón de pesetas con destino a los damnificados por las inundaciones del levante español.

La propia Caja también ha aportado a dicha cuenta 500.000 pesetas, y en ella podrán realizar sus ingresos cuantos navarros deseen contribuir en solidaridad con las gentes que han sufrido en sus bienes y en sus propiedades la desgracia de las inundaciones.

Por determinadas actuaciones electorales

Se estudia la ilegalización
de «Solidaridad Española» y «PCE
Marxista-Leninista»

El fiscal general del Estado, José María Gil-Albert, ha manifestado a Efe que remitirá próximamente a la jurisdicción ordinaria determinadas actuaciones electorales de los partidos políticos «Solidaridad Española» y «Partido Comunista de España (Marxista-Leninista)», por si pudieran ser constitutivas de materia delictiva.

El señor Gil-Albert ha matizado que, a efectos de la posible anulación de inscripción de ambos partidos en el registro de asociaciones políticas del Ministerio del Interior, sería indispensable en principio que la autoridad judicial competente resolviese sobre la anticonstitucionalidad o ilegalidad de las actuaciones de tales partidos.

Es opinión del Fiscal General del Estado que la documentación que le ha sido remitida por el Ministerio del Interior, referente a actuaciones electorales de Solidaridad Española y del P. C. E. (M-L), sirve de base a una presumible calificación delictiva de éstas; si bien el señor Gil-Albert no cree que vaya a ser tan factible, a partir de ellas, la ilegalización de ambos partidos políticos.

Según Juan José Rosón

Herri Batasuna está perdiendo
el apoyo popular

En unas declaraciones efectuadas a la revista «El Mon», el ministro del Interior, Juan José Rosón, declaró que Herri Batasuna va perdiendo apoyo popular.

Indica el ministro que «Herri Batasuna ha asumido la idea de no dar soporte a la violencia como se ha visto en su oferta electoral». También recordó que la coalición abertzale a pesar de haber ganado votos ha perdido un diputado y un senador.

Rosón cree que el Gobierno socialista topará con que todos los comandos de ETA están ahora en España y considera acertadas las afirmaciones de los líderes del PSOE que se han mostrado favorables a la búsqueda de soluciones políticas para aislar el terrorismo sin cerrar el historial de aquellos que han cometido asesinatos.

Las de Madrid, Cataluña y Baleares

Las Cajas de Ahorros comprarán
la Caja de Crédito Mutual

Las Cajas de Ahorro de Madrid, Cataluña y Baleares se repartirán la red bancaria que hasta ahora posee la Caja de Crédito Mutual en la península, informa la revista «Mercados».

Asimismo, según ésta todo hace indicar que será finalmente la Caja de Ahorros de Baleares la que pase a controlar las dos oficinas con que la citada cooperativa cuenta en las islas.

Se da como probable que finalmente las Cajas de Cataluña y Baleares lleguen a algún tipo de acuerdo que permita la expansión de aquella en Baleares.

Crónica política

MADRID. (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para MEDITERRANEO).— Juan Pablo II tiene que estar acostumbrado a que ante sus ojos se concentren muchedumbres muy numerosas, dado su alto grado de convocatoria y los muchos desplazamientos que lleva efectuados desde el momento mismo de su exaltación al pontificado. Pero es seguro que muy pocas veces habrá contemplado un espectáculo como el acto en la Castellana de Madrid, que se dedicaba a las familias cristianas. Desde luego en España en momento alguno de su historia se produjo una concentración semejante.

Más de millón y medio de personas abarrotaban el Paseo, desde la plaza de Lima a la de Castilla y todas las anchas avenidas confluyentes en la zona. Quienes conocen Madrid pueden imaginar el espectáculo, que en esta ocasión ni la prensa, radio o la propia televisión han podido reflejar con exactitud.

Es un motivo de reflexión porque sin ningún género de dudas, censo de Madrid en mano, considerable número de los asistentes

Felipe González tiene ya Gobierno

habían dado su voto al PSOE en las pasadas elecciones.

El presidente electo

Entre tanto D. Felipe González, que se ha encontrado ya con el Papa y entrevistado con el Rey, tiene preparado su equipo de Gobierno que no ha hecho público, ni parece que vaya a hacerlo antes de su investidura. Pero sí ha dejado traslucir que en su equipo ministerial figuran ciertas personalidades no socialistas, comprometidas sí con un programa, pero que están y van a seguir estando fuera de la militancia del PSOE. De todas maneras la mayor parte de los ministros serán socialistas.

Lo que ha dejado perfectamente claro que la ejecutiva de su partido no le ha presionado en absoluto para la formulación de su lista de ministros. Tanto la ejecutiva como el propio Sr. González Márquez entienden que el formar Gobierno es prerrogativa exclusiva de la persona que obtiene la investidura y que el Gobierno se forma para

todos los españoles y no tan sólo para el partido triunfante.

Es todo un ejemplo de un estilo, que de mantenerse, va a producir efectivamente grandes cambios y cambios para mejor.

No es este el único ejemplo que de su talante nos ha dado el Sr. González Márquez, pues como es sabido se propone dotar de un especial «status» al Sr. Fraga Iribarne, como jefe de la oposición.

No son estas tan pequeñas cosas como pudiera creerse a primera vista, pues en realidad indican una nueva manera de entender el Gobierno y la Administración y permiten con fundamento esperar un profundo cambio en el trato a los administrados, que somos la totalidad de los ciudadanos.

Herri Batasuna y ETA

Los dirigentes de Herri Batasuna han hecho declaraciones en rueda de prensa celebrada en Bilbao. Se trataba de valorar los

resultados cuantitativos de las elecciones y de formular propuestas.

En primer lugar dejaron muy claro que ellos entienden que el voto a Herri Batasuna es un voto a ETA y por ello valoran como muy positivo para la opción abertzale el resultado electoral, pues si bien no han crecido en escaños, se ha dado un aumento cuantitativo de votos. No piensan hacer uso del escaño pues para Herri Batasuna las elecciones generales tienen tan sólo un valor de recuento y de medida del grado de implantación.

Respecto al considerable triunfo socialista, lo minimizan pues lo consideran como un voto expectante, fluctuante y al que dicen no renunciar en un futuro, pues se muestran decididamente optimistas frente a futuras consultas electorales.

Renuevan su oferta de actuar como mediadores para una negociación con el PSOE, precisando

que Herri Batasuna no conversaría en solitario con los socialistas, que deberán tratar directamente con ETA, y que su papel es el de mero enlace.

Como puede verse los batasuneros salen muy crecidos de la consulta del 28 de octubre. Para ellos no cuenta el mínimo porcentaje que les apoya y si el hecho de haber crecido cuantitativamente, aunque este crecimiento no haya sido grande y no tenga ahora más escaños que antes.

En realidad su euforia viene explicada porque no se han cumplido sus temores y no han sufrido la repulsa de sus anteriores votantes y porque Euskadi o Ezkerra no les ha arrebatado el primer lugar entre la izquierda abertzale.

Por parcial que resulte su valoración y su análisis, no andan del todo descaminados los dirigentes de Herri Batasuna, ya que es indudable que no se ha producido la franca repulsa en las urnas que cabía desear y que hasta que no se produzca va a mantener abiertas las heridas del pueblo vasco.

LIBANO

Enfrentamientos armados y políticos

Mientras el Parlamento libanés se convierte en escenario de enfrentamientos dialécticos entre el gobierno y gran parte de la Cámara, la lucha en la montaña del Chuf entre drusos y miembros de las derechistas fuerzas libanesas se agudiza por momentos.

El enfrentamiento entre el Parlamento y el Gobierno del primer ministro del Líbano, Chafic Wazan, se inició el martes, con la lectura de un comunicado político en el que el gobierno pide poderes especiales para gobernar el país por decreto durante los próximos ocho meses.

El debate se iniciará hoy jueves, y en él, el primer ministro intentará conseguir para su gobierno el voto de confianza que le permita el ejercicio de estos poderes especiales.

Mientras tanto, al menos seis personas han muerto y otras 12 han resultado heridas en las últimas horas, en los enfrentamientos entre drusos y derechistas.

EXTREMISTAS TURCOS OCUPAN EL CONSULADO DE SU PAIS EN COLONIA

Un número de extremistas turcos, cuyo número aún se desconoce y miembros del grupo «Izquierda Revolucionaria», ha ocupado el consulado general de Turquía en Colonia y tomado como rehenes a más de cincuenta personas.

Los secuestradores hicieron varios disparos al entrar en el edificio consular, y la policía cree que están armados con pistolas y rifles.

Poco después, varios rehenes lograron escapar del edificio. Cinco de ellos estaban heridos leves a causa de las esquirlas que levantaron los disparos que hicieron los ocupantes.

Poco después, los extremistas pusieron en libertad a unos 40 trabajadores turcos que estaban en el consulado resolviendo trámites.

La policía alemana inmediatamente ha acordonado, con gran despliegue de fuerzas, el edificio consular y las calles adyacentes. Los agentes también han tomado posiciones desde las ventanas y azoteas del edificio.

Mientras tanto los asaltantes colocaron en la fachada del edificio

una gran pancarta en la que se lee «no a la constitución» y «no a la democracia de la OTAN».

El presidente de la policía de Colonia, Juergen Hosse, ha informado que los secuestradores, —entre los que al parecer, hay kurdos—, afirman que tienen en su poder a ochenta rehenes y hasta ahora, solamente han exigido hablar con el embajador turco o el cónsul general de Bonn.

Sin embargo, el jefe de policía de Colonia cree que no son más de veinte personas las que están en manos del grupo de extrema izquierda, grupo que calcula son entre cinco y diez individuos.

El jefe de policía de Colonia, Juergen Hosse, informó que el gobierno turco les ha dado «carta blanca» para que solucionen la situación como deseen las autoridades alemanas.

Igualmente, Hosse destacó que aunque aún no ha entrado en acción la brigada especialmente antiterrorista «GSG 9», está avisada y preparada para actuar en caso de necesidad.

Por su parte, la embajada turca



Uno de los terroristas que ocuparon el consulado asoma por una ventana, exhibiendo un arma.— (Telefoto EFE).

en Bonn, según informó a EFE, cree que los ocupantes son probablemente comunistas «kurdos que quieren la liberación de un correccionario detenido en Ankara y que la embajada no está dispuesta a negociar».

Las fuerzas policiales, están haciendo los preparativos, para pasar una larga noche, hasta que se solucione la situación asaltando el consulado o llegando a un acuerdo con los ocupantes.

Elecciones USA

ROTUNDO RECHAZO AL PROGRAMA ECONOMICO DE REAGAN

● Senado republicano.— Cámara y estados demócratas

Los norteamericanos, al acudir a las urnas, han enviado al presidente Reagan un claro mensaje de que deberá modificar su política económica, coinciden en señalar los analistas.

El resultado de las elecciones no ha sido un rotundo rechazo del programa económico de la Casa Blanca, como sostienen los demócratas, pero los votantes tampoco aceptaron el lema presidencial de que es preciso «mantener el rumbo».

Ese rumbo ha desembocado, concretamente, en un nivel record de desempleo, que se cifraba en septiembre, en un 10,1 por ciento y probablemente alcance un 10,5 en octubre.

Tanto los demócratas como los republicanos habían pronosticado que las elecciones legislativas de 1982 serían una especie de referéndum sobre la política económica de Ronald Reagan, y así fue en gran medida.

Aunque los demócratas apenas registraron avances en el Senado, donde los republicanos conservan su mayoría de 54 escaños, han obtenido más escaños de los previstos en la cámara de representantes, reforzando así su control y eliminando prácticamente la coalición conservadora que, en los últimos dos años, permitió al titular de la Casa Blanca llevar a la práctica su controvertido programa.

Los efectos combinados de la recesión, el alto nivel de desempleo y la preocupación por el futuro del sistema de seguridad social, han consolidado el control del Partido Demócrata en la Cámara de Representantes del Congreso norteamericano.

Aunque las elecciones legislativas de 1982 han permitido al Partido Republicano retener en el Senado la mayoría de 54 escaños, lograda en 1980, también plantean para el presidente Ronald

Reagan un difícil panorama para la continuación de sus políticas económicas.

El escenario es, en todo caso, el que los observadores políticos consideran como el riesgo más inmediato para Reagan y su partido en los próximos dos años.

Possiblemente más desastroso para los republicanos es el resultado obtenido en la lucha por el control de las 36 gobernaciones estatales en juego, en la que sus ganancias pueden preparar a los demócratas el terreno para las elecciones presidenciales de 1984.

Los demócratas, que en el 97 congreso norteamericano controlaban la Cámara de Representantes con 243 escaños (por 192 de sus rivales), figuran como seguros ganadores de al menos 270 puestos.

La victoria supuso un incremento de siete escaños sobre el máximo de 20 que líderes de ambos partidos habían determinado como posibles para los demócratas en la votación.

Los republicanos, por su parte, contrarrestaron la amenaza de sus rivales en la disputa por el Senado, registrando triunfos señalados en estados clave del Oeste norteamericano para mantener su mayoría en ese cuerpo legislativo.

Los demócratas aparecían como seguros ganadores de 268 escaños en la Cámara de Representantes, además de otros dos puestos cuya elección —por problemas de nueva configuración de los distritos electorales en el Estado de Georgia— no se celebrará hasta el 30 de noviembre próximo.

De las 36 gobernaciones estatales en juego (20 de las cuales controlaban antes de los comicios), los demócratas aparecían con ventaja en 28 de ellas.

Las cifras daban a los demócratas un total de 37 gobernaciones (ganancia de diez en los comicios)

por trece de los republicanos (disminuyen en diez).

Tanto la Casa Blanca como el Partido Republicano expresaron su satisfacción por el resultado obtenido en la disputa por los 33 escaños senatoriales.

En una reafirmación del carácter de referéndum de las políticas económicas de Reagan atribuido a las elecciones, los senadores demócratas que con mayor tenacidad se han opuesto al plan presidencial ganaron fácilmente la reelección.

Reacciones

La reacción de republicanos y demócratas a las elecciones legislativas de 1982 se ajustó a lo esperado, en la misma forma que sus resultados confirmaron la tendencia observada en los días previos a la votación por los analistas políticos.

«Creo que el resultado fue una desastrosa derrota para el presidente Ronald Reagan», dijo el presidente de la Cámara de Representantes, el demócrata Thomas P. O'Neill.

Sin embargo, portavoces presidenciales manifestaron que Reagan estaba «de buen humor» por los resultados de las elecciones que permiten mantener el control del Senado al mantener intacta su mayoría de 54 escaños.

Para Reagan, la victoria republicana en el Senado «supone, al fin de cuentas, que el presidente será capaz de seguir conduciendo de manera efectiva al país en los próximos dos años», dijo el jefe del gabinete de la Casa Blanca, James Baker.

El presidente del comité nacional del Partido Demócrata, Charles Manatt, considera sin embargo que la disputa electoral es «un referendo popular de la política económica del presidente Reagan».

Según los observadores de la política norteamericana, la masiva victoria demócrata en su batalla por la consolidación control de la Cámara de Representantes, obligará a Reagan a buscar un compromiso con la oposición si es que quiere continuar con su programa de gobierno.

El electorado «quiere que republicanos y demócratas comencemos a trabajar juntos para crear más empleos, para proteger el sistema de Seguridad Social y muchas otras cosas», dijo Mondale.

El jefe de la mayoría republicana en el Senado, Howard Baker, por su parte calificó de «admirable» el desempeño de su partido para retener el control en ese cuerpo.

Para Reagan la derrota del senador Harrison Schmitt en Nuevo México (a quien apoyó en recompensa por el decidido respaldo de su programa económico) a manos del demócrata Jeff Bingaman supuso una derrota de gran magnitud.

Igualmente desconsoladora para los republicanos fue la derrota de su candidata en Nuevo Jersey, Millicent Fenwick, a manos del opositor al escaño, en poder de su partido.

Trible, cuya campaña no ocultó su apoyo a las políticas de Reagan, conquistó el escaño dejado vacante por Harry Byrd, un independiente que por lo general votaba demócrata.

Con su victoria en las elecciones para representantes, los demócratas reconquistaron la mayoría de los 33 escaños que sus rivales obtuvieron en 1980, detrás de la abrumadora mayoría lograda por Reagan en su batalla por la Casa Blanca.

PORTUGAL

UN SOCIALDEMOCRATA, PRESIDENTE DEL PARLAMENTO

El socialdemócrata Leonardo Ribeiro de Almeida ha sido proclamado presidente del Parlamento portugués, el segundo cargo de la jerarquía política lusa.

Ribeiro de Almeida fue elegido a la cuarta tentativa con 115 votos favorables del Partido Social Demócrata, al que pertenece, del Centro Democrático Social y del Partido Monárquico, que forma la coalición gubernamental «Alianza Democrática».

Sin embargo, las dos primeras tentativas realizadas hace dos semanas, así como la primera de ayer, han fracasado debido al desacuerdo entre los dos principales partidos de la «Alianza Democrática», que incluso hizo peligrar el futuro de esta coalición.

Leonardo Ribeiro de Almeida, de 56 años de edad, abogado, ya había ocupado la presidencia del Parlamento portugués en 1980.

CONCESIONARIO

Automóviles

SKODA

se precisa en CASTELLON y provincia

Interesados dirigirse a

MONTALBAN, S.A.

C/. Pajaritos, 12
Madrid-7
Tfno.: 252 51 00

O.N.U.

Gran Bretaña y Argentina, a negociar

El texto de la propuesta de resolución que actualmente debate el plenario de la Asamblea General, sobre la cuestión de las Malvinas, es el siguiente:

«La Asamblea General, habiendo examinado la cuestión de las islas Malvinas (Falkland),

Consciente de que el mantenimiento de situaciones coloniales es incompatible con el ideal de paz universal de las Naciones Unidas,

Recordando sus resoluciones 1514 (XV) de 14 de diciembre de 1960, 2065 (XX) de 16 de diciembre de 1965, 3160 (XXVIII) de 14 de diciembre de 1973 y 31/49 de 1 de diciembre de 1976,

Recordando asimismo las resoluciones 502 (1982) del 3 de abril de 1982 y 305 (1982) del 26 de mayo de 1982 del Consejo de Seguridad,

Tomando en cuenta la existencia de una cesación de hecho de las hostilidades en el Atlántico Sur y la intención manifestada por las partes de no reanudarlas,

Reafirmando la necesidad de que las partes tengan debidamente en cuenta los intereses de la población de las islas Malvinas (Falkland) de conformidad con lo establecido por la Asamblea General en las resoluciones 2065 (XX) y 3160 (XXVIII),

Reafirmando asimismo los principios de la carta de las Naciones Unidas sobre el uso de la fuerza o la amenaza del uso de la fuerza en las relaciones internacionales y la solución pacífica de las controversias internacionales,

1.- Pide a los gobiernos de la Argentina y del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte que reanuden las negociaciones a fin de encontrar a la mayor brevedad una solución pacífica a la disputa de soberanía referida a la cuestión de las islas Malvinas (Falkland).

2.- Pide al secretario general que, sobre la base de la presente resolución, emprenda una misión renovada de buenos oficios a fin de asistir a las partes en el cumplimiento de lo solicitado, en el párrafo 1 supra, adoptando con tal propósito las medidas apropiadas.

3.- Pide al secretario general que presente un informe a la asamblea de los progresos realizados en el cumplimiento de la presente resolución.

4.- Decide incluir en el programa provisional de su trigésimo octavo período de sesiones el tema titulado «cuestión de las islas Malvinas (Falkland)».

La guerra de las Malvinas fue innecesaria, según Lord Chalfont, especialista en defensa, al dirigirse al «grupo euro-atlántico» reunido en Londres.

«La guerra del Atlántico Sur no debió plantearse si una diplomacia prudente no hubiese quedado frustrada por algunos dirigentes movidos por sentimientos nacionalistas de corto alcance», ha precisado Chalfont.

Para el ingreso de España en la C.E.E.

Recomendación de los cultivos aptos para la Comunidad

El Comité de Agricultura del parlamento de la Comunidad Económica Europea ha adoptado el informe elaborado por el socialista francés, George Sutra de Germa, sobre los problemas que la adhesión de España y Portugal plantea a la CEE.

El informe, que fue aprobado por 20 votos a favor, siete en contra y una abstención, concede en principio el apoyo político a la adhesión e indica una serie de condiciones «indispensables» para que se lleve a efecto.

Este informe, señala principalmente la necesidad de adaptación de las agriculturas ibéricas a las necesidades de la Europa comunitaria, incide en los problemas que plantean los productos mediterráneos y considera que los períodos transitorios en este sector deben ser suficientemente largos.

En concreto, dice, España y Portugal deben introducir en sus legislaciones nacionales las orientaciones de la política agrícola común (PAC) desde ahora y abstenerse de impulsar el desarrollo de productos para los que la CEE ya tienen dificultades de mercado.

Señala también que el auge en las inversiones, técnicas e irrigación para los productos agrícolas

de producción intensiva sea hecho desde una perspectiva crítica, es decir, facilitando la producción deficitaria de la Comunidad y no la excedentaria.

De modo más concreto, el informe de Sutra de Germa afirma que la comisión europea (órgano ejecutivo de la CEE) sea autorizada a expresar a las autoridades españolas las preocupaciones de la comunidad y a examinar conjuntamente con Madrid la oportunidad de destinar nuevos terrenos de regadío a producciones deficitarias de la Comunidad.

En este capítulo, la comisión de Agricultura recuerda que estos nuevos regadíos no deben ser aprovechados para el cultivo de frutas, legumbres, vinos u olivos, como ejemplo.

Señala que el período de transición en el sector agrícola debe ser «suficientemente largo» y subdividido en etapas o fases, con el fin de que no se produzcan falsas adaptaciones a los reglamentos comunitarios.

Centroamérica

La ayuda especial de la «Comunidad Económica Europea» (CEE) a Centroamérica sigue bloqueada por la dificultad de incluir a Nica-

ragua entre los beneficiarios, según ha sabido «Efe» de fuentes diplomáticas de Bruselas.

Los representantes de los diez países de la «CEE» no han llegado a un acuerdo para otorgar diez millones de dólares a Costa Rica, Honduras y República Dominicana, más un aumento de la ayuda para Nicaragua.

El representante francés se ha opuesto a que Nicaragua fuera discriminada y ha pedido el mismo trato para los otros tres países, para evitar la impresión de ayudar a los gobiernos de «derechas» y relegar a los «progresistas».

Gran Bretaña y la República Federal de Alemania se oponen a incluir al régimen sandinista entre los beneficiarios del plan de ayuda especial para el desarrollo de la reforma agraria, anunciado hace casi ocho meses.

Ante el veto de estos dos países, la presidencia danesa de la «CEE» buscó una fórmula de compromiso tras el pasado Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad, celebrado hace una semana en Luxemburgo.

El ministro danés, Uffe Elleman-Jensen, propuso conceder los 30 millones de dólares a Costa Rica, Honduras y República Domi-



nicana y aumentar la ayuda normal a Nicaragua.

Para el representante francés, Nicaragua debe entrar dentro del capítulo de gastos excepcionales, además de recibir ayuda humanitaria considerada como normal en los planes de la «CEE».

Para evitar el fracaso de esta operación, los «diez» deben encontrar una solución antes de final de año, pues el programa de ayuda está previsto para 1982.

Medios bien informados consultados por «Efe» todavía creen posible que se llegue a un acuerdo en el próximo Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores de la «CEE», que se celebrará en Bruselas el próximo 26 de noviembre.

EL SALVADOR

Intensos combates entre la guerrilla y el Ejército

El Ejército salvadoreño está librando fuertes combates contra grupos guerrilleros que al reanudar acciones intentan apoderarse de Suchitoto, en el departamento de Cuscatán, habiéndose registrado ya numerosos muertos y heridos, ha informado un portavoz militar.

La fuente informativa ha revelado que hasta el momento no se puede determinar la cifra exacta de muertos y heridos, debido a que aún continúan los choques armados.

Agregó que los «subversivos», en un grupo aproximado de 600 mantienen un ataque contra la población, en un intento de hostigar a los puestos de vigilancia de la localidad.

La fuente militar ha dicho que los rebeldes están atacando con bazocas y armas de diferente calibre, pero la acción está siendo repelida por tropas de refuerzo del Ejército y de la Fuerza Aérea.

Según afirman habitantes de Suchitoto, los guerrilleros se han concentrado en un centro escolar, en las

afueras, desde donde asedian a las casas cuarteles.

La población de Suchitoto, 44 kilómetros al Noreste de San Salvador y con 43.000 habitantes, amaneció totalmente paralizada, a raíz de los fuertes enfrentamientos armados, explicó la fuente.

Por otra parte, otras fuentes militares señalaron que varios rebeldes tendieron una emboscada a una patrulla del Ejército, sobre la carretera del litoral, en el departamento de Usulután, al Sureste del país, originándose un choque armado que duró cinco horas y dejó un saldo de ocho soldados y un guerrillero muertos.

El frente «Farabundo Martí» para la Liberación Nacional (FMLN) desarrolla actualmente en El Salvador la ofensiva «Mártires y héroes de octubre de 1979-1980», incrementando sus actividades.

La clandestina «Radio Venceremos» ha informado que después de disminuir las acciones los comandos rebeldes durante el «Día de los difuntos» fueron reanudadas, a partir de la medianoche última.

Renegociación de la deuda polaca con bancos occidentales

Tras varios meses de arduas negociaciones, representantes polacos y de 500 bancos occidentales han firmado en Viena un acuerdo para la renegociación de la deuda polaca que vence en 1982.

La renegociación ha tratado sobre los créditos comerciales no garantizados por el Estado que fueron concedidos a Polonia por los bancos occidentales, representados en Viena por un total de 50 agentes.

Estos créditos comerciales suponen una cifra de 2.400 millones de dólares en vencimientos

para 1982 y 1.100 millones de dólares en intereses para este mismo año.

Según un comunicado distribuido al término de la negociación, el acuerdo prevé la moratoria del 95 por ciento de los vencimientos. Esta cantidad ha sido redistribuida en distintos plazos sobre un período de ocho años, cuatro de los cuales están libres de intereses.

En total, Polonia debe a Occidente 27.000 millones de dólares, de los cuales 11.000 millones de dólares son créditos garantizados

por el Estado y 16.000 millones son créditos comerciales.

La catastrófica situación financiera polaca y la falta de divisas ha perjudicado enormemente a la economía polaca, que se ha visto privada hasta ahora de importantes materias primas de importación. La actividad en algunos sectores industriales se ha restringido e, incluso, paralizado.

Observadores económicos occidentales opinan que Polonia no podrá superar la crisis económica sin nuevos créditos occidentales que actualmente el país no está en condiciones de obtener.

ARGENTINA

Nuevo arresto del almirante Massera

El ex comandante en jefe de la Armada, almirante retirado Emilio Eduardo Massera, ha iniciado un arresto de 20 días impuesto por sus superiores por hacer afirmaciones contrarias al Gobierno.

Este es el tercer arresto impuesto a Massera desde que abandonó la Comandancia de la Marina en 1979. El primero de ellos fue en 1980, el segundo al año siguiente y el tercero en 1982.

Causas

El almirante Massera había declarado el pasado miércoles en mesa redonda organizada por la revista católica «Esquiu» que hay grupos paramilitares en las esferas de poder que están tratando de llevar a cabo maniobras desestabilizadoras para perpetuar la situación de gobierno militar en Argentina.

Emilio Massera, arrestado por el comando en jefe de la Armada y llevado a una base marítima a 300 kilómetros de Buenos Aires para cumplir su arresto, fue en 1976 jefe de la Armada argentina y miembro de la Junta Militar que derrocó el gobierno peronista en el poder.

En la mesa redonda, afirmó también que el jefe de la logia P-2, Licio Gelli, había prestado importantes ayudas a la Argentina, tanto desde el punto de vista de relaciones gubernamentales como para la mejora de la imagen del gobierno argentino en el exterior. También desmintió sus vinculaciones a algunos casos de desaparecidos y asesinados durante la represión que siguió al control militar del gobierno en Argentina.

Cotizaciones en la Bolsa de Madrid



Banco Atlántico

Fundado en 1901

BANCOS COMERCIALES	
Banco Atlántico	203,00
Banco de Bilbao	285,00
Banco Central	250,00
Banesto	244,00
B. Exterior	209,00
B. General	—
B. Hispano	224,00
B. Ibérico	—
B. López Quesada	226,00
B. Popular	—
B. Santander	230,00
B. Valencia	—
B. Vizcaya	—
B. Zaragozano	297,00
B. INDUSTRIALES	
Bankinter	128,00
Bankunión	—
B. Finanzas	—
B. Fomento	136,00
B. Granada	—
B. Indus. Cataluña	—
B. Noroeste	—
B. Occidental	—
B. Urquijo	135,00
ELECTRICIDAD	
Catalana de Gas	—
Fecsa Peq.	52,50
Fenosa	52,25
Hca. Cantábrico	72,00
Hca. Española	54,00
Hca. Cataluña	47,00
Iberduero	44,00
Nansa	—
Sevillana	53,75
Unión Eléctrica	53,75
Electra de Viesgo	—
Reunidas Zaragoza	—
ALIMENTACION	
El Aguila	—
Gral. Azucarera	64,00
Ebro	—
Koipe	—
Viñedos Españoles	—
COMERCIO	
C.I.C.	—
Finanzauto	73,00
Galerías	—
SAF	—
Finan. y Servicios	—
CEMENTOS	
Asland	94,00
Alba	—
Portland Valderriv.	206,00
Valenciana Cements.	—
Cristalerías	78,00
CONSTRUCCION	
Dragados	105,00
Encinar	—
Vallehermoso	67,00
INMOBILIARIAS Y URB.	
Bami	—
I. Metropolitana	—
I. Simane	—
Urb. Metro	—
Urbis	11,50
PAPELERAS	
Papeleras Reunidas	—
Sarrió	—
Torras H.	—
INVERSION MOBILIAR.	
Cartinbao	—
Cartisa	—
Española de Inver.	49,00
Fibansa	—
Gral. Inversiones	52,00
Hispanmorsa	—
Insa	—
Popularinsa	193,00
Vamosa	—
-MONOPOLIOS	
CAMPESA	118,00
Tabacalera	—
NAVEGACION	
Pebsa	—
Transmediterránea	—
QUIMICAS	
E.I.A.S.A.	—
C.E.P.S.A.	—
Cros	—
Explosivos	20,00
Hidro-Nitro	—
Petroliber	—
Sniace	—
MINERAS	
Guindos	—
Ponferrada	—
Sierra Menera	—
SIDEROMETALURGICAS	
Altos Hornos	—
Auxiliar FF.CC.	—
Babcock	—
Echevarría	—
Esp. Zinc	—
Duro Felguera	140,00
Macosa	—
Nueva Montaña	—
Olarra	—
Tubacex	—
Astilleros Españoles	—
AUTOMOVILES	
Citroen	—
Fasa	86,00
Femsa	—
Motor Ibérica	23,00
Seat	18,00
Santa Ana	—
SEGUROS	
Fénix	—
VARIOS	
Corp. Ind. Bancobao	—
Telefónica	62,00
DERECHOS SUSCRIPCION	

La Bolsa

Indecisión, sigue siendo la nota predominante

Sesión aburrida, sin apenas movimiento dejando incluso de cotizar, dentro de algunos corros, valores clave. Hubo en eléctricos irregularidad, pero marcaron avance algunos títulos de este sector, así como en bancos, y en valores de la construcción, pero en general el movimiento fue escaso, con pequeño reflejo en más en el índice general.

El mercado se mostró aún indeciso y no acaba de «levantar el vuelo».

De un total de 128 valores contratados en renta variable, 24 suben, 15 bajan y 89 no varían. Índice general de la sesión: 83,17 contra 83,10+0,07.

Bilbao

La bolsa dio señales de sostenimiento, con la excepción del grupo eléctrico, que registró mejoras en la mayoría de los valores, menos Iberduero, que sufre retroceso.

Se observó equilibrio en la disposición bancaria, con abundancia de repeticiones, circunstancia que igualmente concurrió en el siderometalúrgico, al cotizar en su totalidad a los cambios precedentes.

Las rectificaciones de los grupos industriales son de escasa profundidad, predominando la irregularidad en una sesión que volvió a acusar nuevamente falta de órdenes, en una inhibición que se manifestó tanto en las instrucciones de corte comprador, como en las vendedoras.

Sobresale en la posición final la demanda que acompañó a las acciones eléctricas, mientras cerró con oferta el grupo bancario. Índice general: 88,23+0,08. Suben 12, bajan 11 y repiten 52.

Valencia

En la segunda sesión bursátil de la semana se acentuó el tono comprador de determinados grupos y valores del mercado y la bolsa continuó en su línea lenta de progresión hacia posiciones más firmes.

En un ambiente de calma general, el dinero fue imponiéndose de modo especial en la banca y la electricidad y el balance conjunto es nuevamente positivo. Así, de 46 valores que contrataron 29 repitieron, doce ganaron y cinco bajaron, razón por la cual el índice dio otra mejora.

En la electricidad, Iberduero

repitió y los demás valores contratados (Fecsa, Unión, Hidrola y Sevillana) subieron un cuarto o medio entero.

Aguas Valencia, por su parte, ganó un entero, al tiempo que Valenciana de Cementos repitió.

Hubo ganancia de dos y medio en aragonesas y baja de dos en Peris Andreu. El Turia mejoró un entero, hubo repeticiones en el comercio, salvo la baja de Preciados, y Telefónica mejoró medio entero.

En la banca, la mejor posición correspondió a Santander, que subió seis puntos. Valencia quedó con dinero y ganó uno, mientras central subió tres. Banesto y Fomento bajaron y Urquijo, tras el pago de su dividendo baja a 135. En los demás grupos hubo abundancia de repeticiones.

En el mercado de letras la negociación es sólo discreta. De 56 letras que salían a subasta por 44,75 millones se toman 23, por un montante de 15,75 millones.

Índice general 86,57+0,43.

Barcelona

En la línea de las últimas jornadas, la sesión de ayer y en la Bolsa de Barcelona discurrió con ligero predominio comprador. Sin embargo, ni la demanda ni las órdenes vendedoras acreditaron decisión en sus actuaciones, por lo que la negociación se desarrolló dentro de un ambiente generalmente encalmado, a pesar de la animación mostrada por algunos valores aislados.

A nivel sectorial, el grupo textil-papelero centró la atención del inversor, beneficiando a la práctica totalidad de sus valores.

Monopolios y químicos se anotaron una mejora, si bien la negociación se desarrolló en un marco más irregular.

Los grupos eléctrico, bancos comerciales, cementos, construcciones e inmobiliarias observaron un comportamiento firme, aunque las variaciones registradas fueron de signo más moderado.

El resto de los sectores se mostró sostenido, si bien servicios y varios fue el único que cerró con discreto balance negativo.

En total se contrataron 115 clases de acciones de las que 31 suben, 22 bajan y 62 no varían. El índice general ponderado ganó 39 centésimas y cerró a 82,80.

Cambio de divisas

Cotización de divisas extranjeras correspondientes al día de ayer, 3 de noviembre de 1982, según datos facilitados por el Banco de España:

Divisas	Comprador	Vendedor
1 Dólar norteamericano	116,958	117,238
1 Dólar canadiense	95,665	96,012
1 Franco francés	16,248	16,298
1 Libra esterlina	196,278	197,217
1 Libra irlandesa	155,752	156,594
1 Franco suizo	53,194	53,443
100 Francos belgas	236,445	237,492
1 Marco alemán	45,749	45,948
100 Liras italianas	7,994	8,019
1 Florín holandés	42,112	42,289
1 Corona sueca	15,722	15,781
1 Corona danesa	13,053	13,059
1 Corona noruega	16,147	16,208
1 Marco finlandés	21,205	21,194
100 Chelines austríacos	651,576	655,326
100 Escudos portugueses	128,808	129,401
100 Yens japoneses	42,296	42,474

COMERCIAL JOYERA celebra su

4 ANIVERSARIO

Otra noticia a celebrar: alianzas de brillantes de belleza extraordinaria, desde 6.000 ptas



COMERCIAL JOYERA, S.A.

Una joyería como ella sola.

Pascual Timdo, 1.º y Plaza Pescadería, 8. Castellón.

Cartelera

CINE AZUL Tl. 21 34 99. HOY 7,30 y 10,30 EL LUCHADOR NOVATO APRENDIO HASTA DEL GATO. Tolerado Menores.

ASTORIA (Tl. 215956) 7,30 y 10,30 MENAJE A CUATRO. Versión Original Subtitulada. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

AVENIDA (Tel. 223224) Hoy no hay función. Mañana 7,30 y 10,30 EL HIJO DEL CURA. Mayores 16 años.

GOYA (Tel. 210221) 7,30 y 10,30 SABOTAJE PETROLIFERO. Tolerado Menores.

RIALTO (Tel. 224296) 7,30 y 10,30 GOLFUS DE ROMA. Mayores 14 años.

SABOYA (Tel. 214619) 7,30 y 10,30 CAMBIO DE ESPOSAS. Mayores 16 años.

CONDAL 2 Hoy no hay funciones. Mañana 7,30 y 10,30 2ª Semana CHICLE PICANTE. Mayores 16 años.

REX 7,30 y 10,30 Segunda semana POLTTERGEIST (FENOMENOS EXTRAÑOS). Mayores 14 años.

CONDAL Villarreal, 10,30 YO SOY LA JUSTICIA. Mayores 18 años.

TEATRO PRINCIPAL. Burriana. Hoy funciones 7 tarde y 10,15 noche, LOBOS HUMANOS. A. Mayores 14 años.

CINE IDEAL. Onda. Hoy funciones de tarde y noche LILI MARLEN. A. Mayores 16 años.

VICIANA Burriana. Hoy 7 y 10,15 ¿Tete, no me destormentó? M. 16 años.

BAHIA Villarreal: 10,30 TIBURON 3. Todos los públicos.

PUB CALIPSO. Actuaciones en directo. Abierto todos los días. C/. General Moscardó. Villas. Benicasim.

CASINO MONTE PICAYO Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

Programas de radio

RADIO CASTELLON SER

6,30 Despierte con música.- 7 Boletín informativo.- 7,03 Pentagrama de la mañana.- 7,30 Matinal Cadena SER.- 8,30 Desayuno de trabajo.- 8,45 Actualidad Matinal Castellón.- 9 Boletín informativo.- 9,15 Cante flamenco.- 9,30 Reportaje visita Papa.- 9,35 Música en Long-Play.- 9,45 La saga de los Porretas.- 10 Boletín informativo.- 10,05 Matinal Musical.- 10,25 El intérprete del día.- 10,40 Disco Club.- 11 Boletín informativo.- 11,03 Mediodía Cadena SER.- 12 Boletín informativo.- 12,03 Servicio meteorológico de Levante.- 12,05 La bolsa.- 12,10 Estrellas musicales.- 12,30 Notas deportivas.- 12,40 Disco flash.- 12,54 Cotizaciones de productos agrarios.- 12,55 Hierbas salvajes.- 13 Boletín informativo.- 13,03 Castellón actualidad.- 13,40 Campo deportivo.- 14,10 SER-Región.- 14,30 Informativo de las dos y media.- 14,45 La voz de...- 15 Canta para Vd.- 15,45 Los estrenos de la SER.- 16 Boletín informativo.- 16,03 Hits internacionales.- 16,30 La otra ciudad.- Novela de Charo Sánchez del Arco. (Cap. 21).- 17 Boletín informativo.- 18,03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado.- 18 Boletín informativo.- 18,03 Amenidades.- 18,15 Boletín local.- 18,20 Protagonista la música.- 18,30 Pequeño musical.- 19 Boletín informativo.- 19,03 Los mejores.- 20 Informativo de las ocho.- 20,30 Resumen infor-

mativo local.- 21 Figuras de la música moderna.- 21,30 Ráfagas deportivas, por Chencho.- 22 La SER informa.- 22,10 La noche es joven.- 23 Superventas y La mujer de hoy.- 23,30 Hora XXV.- 1 Medianoche.- 2 De la noche a la mañana, hasta las 6,30 horas.

RADIO CADENA ESPAÑOLA

MATINAL.- 7,58 Sintonía y apertura.- 8 Buenos días con música.- 8,30 Nuevo día. Información nacional e internacional.- 8,45 Conexión con Madrid. Con motivo de la visita de Su Santidad Juan Pablo II.- 10,15 Caminando. Música, amenidades y noticias. **MEDIODÍA.**- 12 El Angelus.- 12,02 Disco star.- 12,30 Servicio informativo.- 12,35 Mediodía musical.- 13,30 Servicio informativo.- 13,35 Epicentro: Primera edición. Información local y provincial.

SOBREMESA.- 14 Penalty: Primera edición. Audición deportiva.- 14,30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.- 15 De tres a cuatro.- 16 Ritmos, canciones y melodías.- 16,30 Servicio informativo.- 16,35 Continuación de la audición: Ritmos, canciones y melodías.

TARDE.- 17 Hora punta. Un programa donde nada será imposible. Por Luis del Olmo.- 18 Consultorio de Elena Francis.- 18,30 Servicio informativo.- 18,35 Epicentro: Segunda edición.- 18,45 Penalty: Segunda edición.- 19 La Constitución.- 19,30 Servicio informativo.

NOCHE.- 20 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.- 20,30 Juan Pablo II: Un Papa para la paz.- 21 Discorama.- 21,30 Epicentro: Tercera edición.- 21,45 Coplas.- 22 Penalty: Tercera edición.- 22,15 El último musical.- 22,30 Servicio informativo.- 22,35 Continuación de la audición: El último musical.- 23 Radio Cadena deportes.- 23,30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.- 24 Cierre de emisión.

RADIO POPULAR

7 Apertura; 7,02 «Buenos días»; 8,30 Información sobre los actos de Su Santidad Juan Pablo II; Llegada a Guadalupe y encuentro con el pueblo; 10,15 Mañana Popular con Donde está el error a las 10,15. La música está servida a las 10,30. Tendencias y canciones a las 11,05. La buena noticia a las 11,50 y Cristal Musical a las 12,05; 13,30 Calle Mayor; 14 Popular Deportivo; primera edición; 20,35 Rezo del Santo Rosario; 22 Resumen del día de las actividades de Su Santidad Juan Pablo II; 23 Informativo noche; 23,30 Goles; 1 Cierre.

CANAL-2 (La joven radio)

Apertura; 8,02 Son las ocho; 9 A las nueve M. Angeles; 12 Eduardo Mas. línea directa; 13 José Luis para los amigos; 15 Enric Dobón, la música y la palabra; 17,30 Información en directo sobre los actos que celebra Su Santidad Juan Pablo II: Celebración de la Palabra en el Acueducto de Segovia; 20 Tu discoteca; 22 Buenas noches con música; 24 Fin de emisión.

ANTENA 3 - Castellón

7 El primero de la mañana; 8,30 Castellón, ciudad abierta; 9 De nuevo a doce (José Antonio Plaza y Mayra Gómez Kemp); 12 Antena de Castellón - Magazine; 13,30 Antena de Castellón Actualidad; 14 Antena de Castellón Deportiva; 14,30 Crónica 3; 15,10 Usted pregunta; 16 Buenas tardes, Castellón; 17,30 Cuando éramos jóvenes (Carlos Pumares y Alfredo Mayo); 18 Gente simpática (Yale y Amilibia); 19 Los 33 de Antena 3 (Gonzalo García Pelayo); 20 Castellón actualidad; 20,10 Ancianitos redondos; 20,30 Antena de Castellón Deportiva. Edición de noche; 21 Las calles de Babilonia (Moncho Alpuente); 21,30 Las tertulias de Antena 3. Cultura nuestra; 22 Musicales de Antena 3. Cine; 23 La hora cero (José Cervero); 24 Supergarcía (José María García); 1 Música de lobos (Jimmy Giménez Arnau); 1,30 Las noches de Antena 3.

La radio

MONCHO ALPUENTE, DIRECTOR DE «CALLES DE BABILONIA», DE ANTENA 3

«Contamos grandes mentiras con un fondo de verdad»

«Babilonia era un interesante país al que he acudido para dar título a mi programa, que está enfocado desde el punto de vista de confusión y decadencia de la música, que se corresponde con el mundo de hoy; como lo mío tiene un poco de parodia, necesitaba un país imaginario donde se producen las situaciones que se interpretan en «Calles de Babilonia»: grandes mentiras con un fondo de verdad», manifiesta Moncho Alpuente.

Esta es la idea del programa de Alpuente, que diariamente se emite en «Antena 3», y donde se producen todo tipo de irreales historias, que se conforman con la realidad de la actualidad.

«Se define tu espacio como un musical diferente para gente joven. ¿La realidad de esta indicación, en qué queda?»

«Para mí, eso me parece un topicazo, yo lo defino diferente en cuanto a la selección musical, muy variada, según como se entiende la música del momento; con un ambiente diferente para cada día de la semana: los lunes dedico el programa a la Luna, los martes a Marte, el miércoles gira en torno a Mercurio, los jueves a

los héroes del momento, y los viernes, cómo no, a las discotecas y, especialmente, a las chicas, porque es su día de Venus. Esto, como esquema, me sirve para seleccionar la música.

«¿Qué queda de aquel Moncho Alpuente crítico de la sociedad de consumo, de la función, de los medios de comunicación.»

«Creo que queda mucho, tengo unos falsos servicios informativos de Babilonia, y estoy haciendo continuamente una parodia de los medios de comunicación, después de las noticias superserías de los informativos de la emisora, que me sirven para hacer un espacio radiofónico con unos niveles críticos que rompen los esquemas de nuestra programación. Una de las cosas que nunca me han dejado hacer es falsa publicidad, porque temen que los anunciantes de «Antena 3» vayan a huir.

«¿Cuál ha sido tu mayor desengaño en «Antena 3»?»

«Nunca me he hecho grandes ilusiones de lo que iba a hacer, y he dejado a un lado la postura ingenua que, en algún momento, ha hecho creerme la libertad del producto ofrecido por cualquier medio de comunicación.»

«Tu emisora funciona a base de nombres ¿te crees un «figurín» más de este entarimado?»

«Mi nombre, al lado de los de otros compañeros de la casa, es poco conocido, cosa que no me produce ningún trauma por la política de fichajes que ha seguido «Antena 3». Considero que el mío es de segunda categoría.»

«Los profesionales de radio «cambiáis de camisa», como algunos políticos. ¿Tu trabajo culminará en «Antena 3»?»

«Yo enfocaré mi trabajo en el sitio donde pueda realizarlo correctamente pagado, con un mínimo de limitaciones, teniendo en cuenta de quién venga la oferta.»

«Hablas de la idea económica «correctamente pagado». ¿Es esta tu situación actual?»

«Desde luego, lo que se paga en otras emisoras que emiten en FM, sí; aquí estamos por encima de la media, con un acuerdo revisable conforme pase el tiempo. Ya que «Antena 3» me limita la exclusiva radiofónica en este medio, quiero tener cauce para realizar mis ideas en cuanto a mi forma de entender la radio.»

Televisión

JUEVES, 4 Primera Cadena

08.15 Carta de ajuste
08.24 Apertura y presentación
08.25 Visita a España de S. S. el Papa
10.20 Documental sobre la ciudad de Toledo
11.10 Visita a España de S. S. el Papa
13.30 Carta de ajuste
14.00 Programación de cobertura regional
14.55 Conexión con la programación nacional

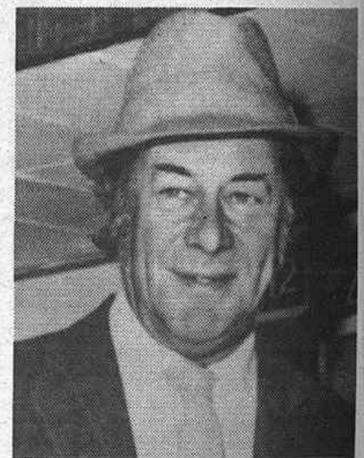
15.00 Telediario
15.35 De película: «Abracadabra». Dirección: José Luis Gutiérrez Rojas. Realización: Francisco Javier Banegas. Guión: Manuel Valdivia. Asesor: José Ruiz. Presentadora: Isabel Mestres. La imaginación vuela en el cine fantástico. Lo imposible se hace posible. Lo maravilloso está a la orden del día. Quien no se fascina es por que se ha olvidado que una vez fue niño... sólo los niños o los adultos con corazón infantil obtienen en sus sueños las grandes ilusiones.

16.00 Arriba y abajo. «El nuevo» (The new man). Elizabeth Bellamy y su esposo Lawrence Krbridge regresan de su luna de miel, instalándose en una nueva casa en Greenwich. Elizabeth se ha llevado con ella a Rose, contratando además a una cocinera y a un mayordomo galés, llamado Thomas Watkins. La conducta de Krbridge es de práctica indiferencia hacia su nueva esposa: regresa normalmente tarde a casa y continuamente se desplaza a Londres sin su esposa. «Abajo» las cosas son diferentes, Rose y Thomas se llevan perfectamente. Por primera vez Rose se ha sentido mujer ante un hom-

bre que llegada la ocasión le ha mostrado su respeto y le ha ofrecido su ayuda
16.55 Visita a España de S. S. el Papa
19.00 Dabadabada.
20.00 Arte de vivir
21.00 Telediario
21.35 Resumen visita a España de S. S. el Papa
22.00 Buenas noches, buena gente
23.00 Secuencias del mundo
24.00 Telediario
00.25 Despedida y cierre

Segunda Cadena

18.45 Carta de ajuste
18.58 Apertura y presentación
19.00 Telenovela. «El Collar de la Reina», de Alejandro Dumas (Cap. 17)
19.30 Europa en juego
20.00 Barreras
20.30 El mundo de los romanos. «El sueño de Constantino». Constantino, hijo de Constantino, emperador de Occidente, es educado como rehén en la Corte de Galerio, emperador de Oriente, hasta que logra huir atravesando, sólo y a caballo, media Europa hasta llegar a las Galias y ser proclamado heredero en York. En el año 312 d.C. está al mando de las guarniciones del Muro de Adriano, en Britania, cuando una de las delegaciones del Senado le pide que intervenga en contra del otro aspirante al trono: Magencio. Constantino baja con sus tropas hasta Italia y, tras un sueño que le lleva a poner la cruz en sus estandartes, derrota a Magencio. Tras su victoria reconoce sus derechos a los cristianos, reúne otra vez el Imperio y traslada la capital a Bizancio, a la orilla del Bósforo. Roma queda abandonada a su destino y no tardará en ser la presa de las hordas bárbaras.



21.30 Cine-Club. Ciclo «Del teatro al cine». «Mayor Bárbara» (Major Barbara) 1941. Dirección: Gabriel Pascal, David Lean. Autor: Bernard Shaw. Guión: Grunwald, Pascal. Intérpretes: Wendy Hiller, Rex Harrison, Robert Morley, Robert Newton, Marie Lohr, Emily Williams, Deborah Kerr. Bárbara, hija del más importante fabricante de cañones de todo el Imperio Británico, ostenta la graduación de «mayor» en el Ejército de Salvación. Si su padre fabrica guerras en las que se luzcan sus cañones, ella patatea, bandera en ristre, las calles de Londres buscando almas a las que facturar al Paraíso. Por añadidura, Bárbara es novia de un profesor de griego en paro al que ha convencido para que toque el bombo en la banda de la Salvación. Pura y absolutamente inasequible al desaliento, la «mayor» Bárbara acabará viniéndose abajo cuando se entera de que la Salvación está aceptando dinero de muy variadas gentes de «mal vivir», entre ellas un fabricante de cañones
23.40 De hoy a mañana
00.25 Despedida y cierre

CINE AZUL

Teléf. 21 34 99

HOY 7,30 y 10,30

DIVERTIDISIMO ESTRENO



RISAS Y PUÑETAZOS A GRAN EL

TOLERADA MENORES

Una opinión a la hora de elegir un filme

REPOSICION DE LA EXCELENTE COMEDIA DE RICHARD LESTER «GOLFUS DE ROMA»



Escena de «Golfus de Roma», de Richard Lester, en el cine Rialto.

La reposición de «Golfus de Roma», de Richard Lester, en el cine Rialto, constituye el plato fuerte de la programación cinematográfica castellanense. En el plano de la actualidad se estrena un nuevo producto Ozores, «El hijo del cura», de gran éxito en casi todas las pantallas españolas y presumiblemente también aquí en Castellón. El resto de la programación no pasa de un tono más bien discreto.

«Golfus de Roma», en el Rialto

El cine Rialto nos ofrece esta semana «Golfus de Roma», una comedia satírica de Richard Lester que obtuvo muy buena acogida cuando se estrenó en 1965. De procedencia USA, esta reposición, interpretada por Zero Mostel, Phil Silvers, Jack Gilford y Buster Keaton entre otros, conserva una frescura que le permite codearse con cualquier filme de actualidad. La acción transcurre en Roma, donde un esclavo compra una bella esclava, para el hijo de su amo, que había sido destinada para un capitán de legionarios. Una serie de relaciones sentimentales se establecen entre los personajes que aparecen en el filme. Buster Keaton interpreta el papel de Erronius, un patricio romano que busca desesperadamente a sus hijos durante toda la película, provocando a consecuencia de su miopía un cataclismo a cada paso que da.

En tono comedia musical, con un guión bien construido, se ponen en solfa los personajes y costumbres romanos, alcanzando grandes momentos de comicidad y consiguiendo excelentes gags visuales.

Estamos, en definitiva, ante una de las mejores comedias que ha producido el cine, reconocida tanto por la crítica como por la acogida que en su día le dispensó el público. Para los que ya vieron «Golfus de Roma» será una delicia volver a visionarla, para los que no tuvieron esa oportunidad esta comedia representa un descubrimiento que no hay que perderse. La entrada triunfal de las Legio-

nes vitoreadas por un pueblo que le arroja todo tipo de productos comestibles es una sucesión de gags que aún está en mi memoria después de quince años. Filme divertido que recomendamos.

«El hijo del cura», en el Avenida

Viene siendo habitual encontrarse en la programación un filme dirigido por Mariano Ozores. El humor de este tipo de cine ha encontrado un público numeroso que da buena acogida a películas mediocres y malas pero que tienen esa dosis de oportunismo, bien combinada, para hacer reír al espectador. «El hijo del cura», producida en 1981, cuenta con la interpretación de Fernando Esteso en el papel estelar, estando acompañado en el reparto por Juanito Navarro, Adriana Ozores, Mari Crmen Prendes, Florinda Chico, Antonio Ozores y José Sazatornil (Saza) y una fugaz y final aparición de Andrés Pajares. La fórmula utilizada por Ozores de crítica de la situación social y política española actual con la participación de humoristas populares está dando grandes beneficios a los productores de estos filmes. El argumento es muy sencillo. En un pueblo español, la hija del alcalde que pertenece al partido comunista, queda embarazada del hijo del médico que es de Alianza Popular. La muchacha dice que el cura es el padre, empezando el follón. La grosería, la irreverencia a santos e instituciones eclesiales, serán elementos utilizados para provocar la carcajada de un espectador bien predispuesto a reírse de cualquier cosa. De todas formas, hay que reconocer la habilidad del

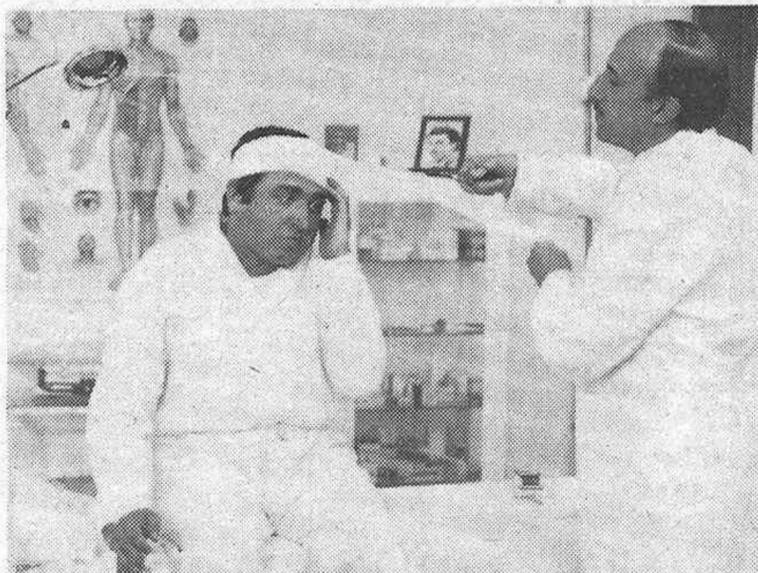
director, también autor del guión, para hilvanar unas situaciones y construir chistes, que aunque fáciles, gustan a un público que está llenando las pantallas de muchas capitales españolas. Filme sin interés pero que gustará a los que ya disfrutaron con otros productos Ozores. Puede verse en el cine Avenida.

«Cambio de esposas», en el Saboya

En el cine Saboya, «Cambio de esposas», comedia USA de 1980, dirigida por Jack Smigth e interpretada por Shirley McLaine, James Coburn, Susan Sarandon y Sally Kellerman. Estamos ante una comedia americana insulsa, con atractivo reparto como reclamo para el espectador. Y el argumento va de joven doctora aburrida al tener siempre trabajando a su esposo, que se encuentra con un tercero que se convertirá en su amante. Al mismo tiempo el marido también se buscará consuelo. Comedia de enredo con moraleja, muy lejos de la típica comedia americana de los años 60.

«Sabotaje petrolífero», en el Goya

Dirigida por Robert Lewis, «Sabotaje petrolífero» es una especie de telefilme con famosa agente secreto de los EE. UU. que consigue poner fin a las maniobras de unos malhechores internacionales que desarrollan un tipo de producto que en contacto con el petróleo hace que éste se solidifique y se vuelva incombustible. Lo que esto supone para el mundo occidental hace que Estados Unidos tome cartas en el asunto consiguiendo gracias a su agente poner fin al sabotaje. En el cuadro interpretativo se cuenta con actores de reclamo como Omar Shariff y Fabio Testi. Cornelia Sharpe es la agente secreto que tratará de reducir al jefe de la banda (Omar Shariff), con todas sus armas. También sale Anita Ekberg como doctora jefa del Departamento químico que ha desarrollado para la banda el producto saboteador. Película de aventuras, de la saga



Fernando Esteso en «El hijo del cura», de Mariano Ozores, en el cine Avenida.

de agentes secretos salvadores del mundo, que puede llegar a entretener e incluso gustar a un público no demasiado exigente. Puede verse en el cine Goya.

«Chicle picante», en el Condal-2

En el Cine Condal-2, «Chicle picante», dirigida por Boaz Davidson, en una alegre historia de tres amigos que forman una pandilla cuya máxima diversión es conocer chicas. Entretenida comedia juvenil con números musicales. Está interpretado por Hot Bubblegum, Yftach Katzur, Zachy Noy y Jonathan Segal. Esta película es la tercera de los responsables de «Polo de limón», es una línea similar.

El luchador novato aprendió hasta del gato» en el Azul

Hay títulos que lo dicen todo y éste parece ser uno de ellos. «El luchador novato que aprendió hasta del gato», de Norman Law es un nuevo filme de kung-fu, en el que cualquier motivo es válido para liarse a golpes. El filme alterna las escenas de lucha y peligro con otras en tono divertido. Los

actores son Hwang Jang Lee y otros igual de conocidos. Para los aficionados al género.

«Menaje a cuatro», en el Astoria

En el cine Astoria la película S habitual, «Menaje a cuatro», de Chuck Vincent, en una historia de dos parejas que se divierten por todo lo alto con eso del intercambio y los juegos hasta hace poco «prohibidos». Se sirve la película en versión original con subtítulos, lo que realmente carece de importancia en este tipo de filmes.

Segunda semana de «Poltergeist» en el Rex

El cine Rex proyecta por segunda semana «Poltergeist», fenómenos extraños», filme USA producido en 1981, dirigido por Tobe Hooper, que ya comentamos la pasada semana (edición del 28-10-82). Filme que recomendamos a los amantes del cine fantástico y de terror, aunque no haya una gran originalidad en el argumento.

Antonio Sánchez G.



Shirley Maclaine y James Coburn en «Cambio de esposas» en el cine Saboya.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 18 Ptas. Mínimo 10 palabras



ALQUILERES

ALQUILO plaza garaje. C/ Herrero, 6. Tel. 30 27 96.

COVENSA ofrece pisos con y sin muebles. Teléfono 21 91 17.

SE ALQUILA piso seis habitaciones, baño, comedor, cocina. Razón Herrero 22-1.º. Teléfono 22 41 63.

ALQUILO piso amueblado en Castellón, otro en Benicasim pueblo. 21 67 62.

ALQUILO piso amueblado C/ Herrero, 75. Tel. 20 88 51.

ALQUILO piso amueblado. Razón: Tel. 21 63 70.

SE ALQUILA almacén 200 m². Tel. 21 20 08.

SE ALQUILA piso amueblado P. Huerto Soqueros. Razón. Tel. 22 06 66.



AUTOMOVILES

AUTOMOVILES ocasión garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel.: 21 44 17.

VENDO Dyanne-6, 55.000 Ptas. Llamar al teléfono 56 06 31.



BRICOLAGE

ESPECIALISTAS en muebles a medida, marcos para cuadros. Sagasta, 25.



COMPRAS

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

COMPRAMOS, oro, joyas y P.M.P. Botiga de L'Or. Rey don Jaime 74, Alloza 89. Castellón.

COMPRO oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente San Pascual, 64. Villarreal.

COMPRAMOS oro y joyas máxima valoración y pago contado Razón Herrero, 11 bajo Teléfonos 22 62 79 - 22 64 41.



COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

NECESITO chica servicio interna, mayor 20 años, imprescindible sepa cocinar y tenga buenos informes. Sueldo a convenir. Presentarse en Avd. Rey D. Jaime, 76 Edificio Centro Colón, Of. Información.

SE NECESITA chica de servicio interna. C/ Pintor Ribera, 5-4.º puerta 10.

CREDITO familiar. Créditos personales para reformas, compras y gastos especiales. Tramitación rápida cualquier cantidad. Amortización a su comodidad hasta 36 meses. Descuento de letras por venta de pisos, apartamentos, locales, etc. Papel comercial medio y largo plazo. Hipotecas para créditos de mayor cuantía. Información 20 14 00.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 Ptas. diarias. Escribir apartado 1.209. San Sebastián.

NECESITO empleada de hogar interna. Mayor 25 años. Imprescindible referencias. Llamar 23 19 21.

SE NECESITA oficial pastelería. Interesados llamar Tel. 21 22 90. INEM. Castellón. Ref. 600.

NECESITO empleada hogar interna mayor 20 años, con informes. Razón Tel. 21 67 67.

CIRCULO lectores precisa persona que resida en Onda y que disponga de 3 ó 4 horas libres para realizar trabajo de cobro, reparto y atención a clientes fijos. Interesados escribir al apartado correos n.º 519 de Valencia, indicando nombre, domicilio, profesión, horario libre y teléfono contacto.

CIRCULO Lectores precisa persona que resida en Burriana y que disponga de 3 ó 4 horas libres para realizar trabajo de cobro, reparto y atención a clientes fijos. Interesados escribir al apartado correos n.º 519 de Valencia, indicando nombre, domicilio, profesión, horario libre y teléfono contacto.

CIRCULO Lectores precisa persona que resida en Moncófar y disponga de 3 ó 4 horas libres para realizar trabajo de cobro, reparto y atención a clientes fijos. Interesados escribir al apartado correos n.º 519 de Valencia, indicando nombre, domicilio, profesión, horario libre y teléfono contacto.



ENSEÑANZA

BANCA Caja Ahorros. Ministerios. Preparación permanente. Academia Almi. Tel. 22 49 31.

SE DAN clases particulares, Matemáticas, Física, y Química, COU, BUP, EGB. Teléfono 20 32 93.

CLASES particulares matemáticas, física, química, BUP, COU. Tel. 20 57 60. Llamar de 4 a 6.

C.P.E. Informática C.P.E. comunica a todos los interesados en Informática, mayores de 14 años, que próximamente va a iniciar unos seminarios informativos totalmente gratuitos. Interesados llamen al teléfono 23 69 11, o bien pasen por nuestro centro C.P.E. San Roque, 88, bajo. Castellón.



MOTOCICLETAS

HONDA ¡¡Novedades!! Ciclomotor PX50, con arranque eléctrico y puesta en marcha. Facilidades pago. Quintana Motos. Ribelles Comin, 3. Tl. 21 69 23.

SE VENDE Vespino recién estrenado. Sólo 600 kilómetros. Teléfono 23 40 44.



NAUTICA

SATRA. Coronado 25, Motor Volvo 25 Hp. equipado. Tel: 21 08 66. Abierto sábados por la mañana. Avda. Valencia, km. 62'800. Castellón. Avda. Ferrandis Salvador, Benicasim.

PUMA distribuidor exclusivo Satra Veleros, de 23 a 37 pies amplias facilidades.

SATRA. Líder vagabundo Ducauto, Motor Yamaha 55 Hp.

SATRA Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.



ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collares cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.



PERDIDAS

PERDIDA perro Chigagua color marrón. Calle Carcagente, 24-2.º-1.º. Se gratificará.



TRASPASOS

TRASPASO muy barato y con facilidades local comercial en Vall de Uxó. 140 m². Alquiler 6.000 pesetas. Céntrico. Razón: Teléf. 23 15 18.



VARIOS

PIANOS de ocasión y nuevos. Distribuidor oficial. Yamaha. Teléfono 21 29 86.

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

SE OFRECE Furgoneta para toda clase de reparto. Tel. 21.36.88.

DETECTIVES CIP investigaciones, vigilancias, delitos privados. Licencia Gubernativa 2: Apartado 239. Teléfonos: 22 23 92 - 20 93 20.

ATENCION Si quiere rehacer su vida, contraer matrimonio o relacionarse con personas serias escribanos sin compromiso al apartado 720 Santander.

ELECTROFRIO repara con rapidez y garantía, toda clase de electrodomésticos. Joaquín Costa, 38. Tel. 21 19 78.

«EL ENCUENTRO». Soltera, 21 años, dependienta, estoy sola, quiero formar un hogar. Tel. 20 36 11. Castellón.

«EL ENCUENTRO». Tenedor de libros, separado, 45 años, 80.000 mes, piso, coche, desearía rehacer mi vida. Teléfono 20 36 11. Castellón.

«EL ENCUENTRO», separada, 40 años, 200.000 mes, distinguida, culta, situada, desea rehacer su vida. Tel. 20 36 11. Castellón.

«EL ENCUENTRO». Soy propietario de varias empresas, 50 años, 800.000 mes, desearía casarme. Tel. 20 36 11. Castellón.

SE HACEN reformas de cocinas, cuartos de baño, pisos cerámicos, somos especialistas, presupuestos sin compromiso. Tel. 23 40 44.



VENTAS

VENDO local comercial, 61 m². Razón 20 13 65.

PISOS de lujo plaza del País Valenciano. 160 m². Facilidades 15 años. Información: Ramos. Tel. 23 00 52.

VENDO piso céntrico, 4 habitaciones. Precio a convenir. Informes. Tel. 21 72 19, de Castellón (horas oficina).

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

PARCELAS preciosas vistas, agua, luz, asfalto, farolas, 5 Km. Castellón. Facilidades. 21 27 00.

SU VIVIENDA a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas/m². Informes: Procas. Mayor, 82, bajos. Tel.: 22 76 62.

SE VENDE casa compuesta de planta baja y piso. Razón: Tel. 21 70 46.

¡¡OCASION!! vendo piso calle Rafalafena, número 3, junto Gobierno Civil. Lubasa. Teléfono: 22 48 12.

VENDO piso, Pl. del Real, con garaje, préstamo 18 años. Lubasa - Teléfono: 22 48 12.

LUBASA: vendo piso a 50 metros Parque Ribalta, facilidades. Tel. 22.48.12.

LUBASA: pisos desde 2.100.000 Ptas. Préstamos 13 años. Tel. 22.48.12.

LUBASA: vendo piso calle Trinidad orientación mar-Valencia. Facilidades. Tel. 22.48.12.

LUBASA: apartamentos «Madeira», Benicasim. Piscina, tenis, mini-golf. Facilidades, 18 años. Tel. 22.48.12.

LUBASA: apartamentos «Orman» Playa Oropesa, piscina, tenis, facilidades 18 años. Tel. 22.48.12.

MEDICOS, abogados: su consulta, despacho, etc. infórmese en Lubasa, Herrero, 3. Tel. 22.48.12.

POLIGONO Rafalafena en venta locales comerciales, admitimos apartamento o piso usado. Lubasa, Tel. 22.48.12.

OPORTUNIDAD, se vende local y primera planta, 90 m² cada uno. Ideal para Bar. Precio, 3.000.000 pesetas. Tel. 20.84.47. Horas oficina.

MAQUINA Wertheim. La máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio, 7. Castellón.

FOCONSA viviendas y apartamentos, compruebe nuestras ventajosas condiciones de venta. Tel. 21 14 32.

APARTAMENTOS Mónaco Benicasim. Hábitelos ya. Piscina, plazas de garaje, subterráneo, entrada convenir, facilidades. Edbosa. Tl. 21 50 66. Enmedio, 9-11.

A UN PASO de la playa, calle Conde de Bau. El lugar más residencial de Benicasim. Apartamentos Portobello. Llave en mano, facilidades 10 años. Entrada convenir. Edbosa. Gran Avenida, Tl. 30 21 99 - 21 50 66.

ZONA residencial Benicasim. Apartamentos Acapulco. Listos para ocupar. Jardines, piscina, plaza garaje subterráneo. Entrada convenir, facilidades 10 años. Edbosa. Gran Avenida, Tl. 30 21 99.

VENDO villas junto Benicasim, siete habitaciones, dos plazas garaje. Razón: 216615.

SE VENDE casita Grupo Roquetas, recientemente acondicionada y pintada para viviendas. Tiene patio interior. Tel. 20 51 99, horas oficina de lunes a viernes.

PROXIMA Construcción viviendas, 250.000 entrada 15.000 mes. Informa Romea Enmedio, 23. Tel. 21 73 84

EN BENICASIM vendo villa con jardín a estrenar. 4 dormitorios. Entrada mínima, resto 5 años. Tel. 30 15 51, horas oficina.

EN PRINCICASIM vendo apartamento, 2 dormitorios. Importantes mejoras. Pago hasta 8 años. Tel. 30 15 51. Horas oficina.

VENDO piso exterior, 4 habitaciones. Calle Trinidad. Precio interesante. Razón: Teruel, 6, bajos.

VENDO apartamento con piscina y tenis. Tel. 30 05 18.

HAGASE SUSCRIPTOR

DE

Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:

Avda. del Mar 29

Nombre

Apellidos

Domicilio

Población

FORMA DE PAGO (+)

CAPITAL (recibo a domicilio)

Mensual, 780 Ptas.
Anual, 9.360 Ptas.

PROVINCIA (contra reembolso)

Trimestral, 2.340 Ptas.
Anual, 9.360 Ptas.

Fecha

Firma

(+): Señale lo que le interese

Mediterráneo

SU DIARIO

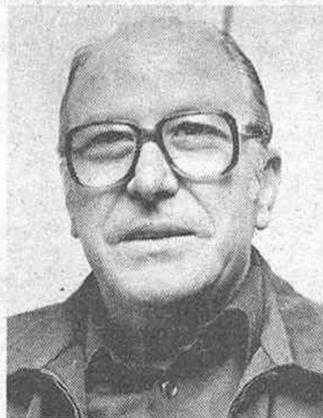
Enrique Beltrán diputado

EL PDP FIRMO UN PACTO CON AP QUE AFECTA A LAS ELECCIONES LOCALES Y REGIONALES

«Nuestro partido suscribió un pacto de legislatura con Alianza Popular y lo mantendremos mientras dure la misma» ha señalado a MEDITERRANEO el diputado electo por Castellón, Enrique Beltrán, perteneciente al Partido Demócrata Popular, que fue a las elecciones junto con AP.

«El pacto —añadió Beltrán— se mantiene para las elecciones municipales y las regionales. De ahí que no tenga sentido las declaraciones que señalan la posibilidad de que el PDP vaya en solitario a las próximas elecciones municipales, como tampoco tiene sentido hablar de la posibilidad de formar un grupo parlamentario independiente de AP. Con el actual reglamento de las Cortes —siguió diciendo— no pueden formar grupo aquellos partidos que se presentaron en coalición. No obstante y de acuerdo con el pacto suscrito con AP, el PDP formará un subgrupo dentro de Alianza Popular. Nuestro subgrupo mantendrá reuniones por su cuenta para diseñar su estrategia política, pero esta no pasa, en modo alguno por desviarnos del programa que aprobamos a la hora de formar la coalición con el partido que lidera Manuel Fraga».

«Nosotros —añadió el diputa-



do castellanense— formamos un partido pequeño que nació a dos meses antes de las elecciones. Ahora nuestra labor ha de ser de expansión y a ella vamos a dedicarnos, al tiempo que cumpliremos el programa pactado con AP en toda su extensión. En los temas que no fueron objeto de pacto de legislatura el PDP estudiará en cada caso la estrategia a seguir. No obstante considero que habrá coincidencias notables en la práctica totalidad de los temas porque así lo requiere el momento político español.»

«Como partido de inspiración demócrata-cristiana —señaló por último— pretendemos su consolidación y su homologación con la democracia cristiana europea.»

Reunión de la Ejecutiva del PCE

Carrillo: «No dimito»

Santiago Carrillo, secretario general del PCE, dijo en una rueda de prensa, tras la reunión del Comité Ejecutivo, que el debate en este órgano de dirección «se ha desarrollado en una atmósfera de calma y serenidad y en el espíritu de impedir que el acontecimiento electoral sea la causa de la apertura de una nueva crisis en el partido».

Se refirió también a que en la ejecutiva «no me han dado palos» y dijo que en ella se examinaron las causas internas y externas de la derrota del PCE.

Carrillo dijo en otro momento que hay una gran confianza en la capacidad del partido para superar esa prueba, que nadie le ha pedido que dimita y que el PSUC no ha pedido más independencia.

LOS EMPRESARIOS, EN AYUDA DE LOS DAMNIFICADOS

La Confederación de Empresarios de Castellón ha acordado secundar la campaña organizada por la Confederación Empresarial Valenciana en ayuda de los damnificados por las recientes inundaciones que han afectado a una parte de las provincias de Alicante

y Valencia. A tal efecto han abierto una cuenta pro-damnificados en la Oficina Principal del Banco de Valencia en la capital hermana. El número de esta cuenta es el 39.249/26, y en ella pueden colaborar los empresarios castellanenses que así lo deseen.

MANIFESTACION CONTRA LOS DESPIDOS DE «ZIRCONIO» EN VILLARREAL

Algo más de quinientos trabajadores —según fuentes de las organizaciones convocantes— ciento ochenta según la Policía Municipal participaron a primera hora de la noche de ayer en una manifestación contra el expediente de regulación de empleo de la empresa Zirconio, S.A.. A dicha manifestación, que estaba convocada por las centrales sindicales CNT, UGT y CC.OO. acudieron diversos dirigentes sindicales de nuestra provincia y trabajadores, en su mayoría de las ramas de vidrio y cerámica. La manifestación transcurrió con absoluta normalidad y durante la misma fueron coreadas frases contra el expediente de Zirconio, contra el paro y pidiendo al Partido Socialista Obrero Español su intervención en esta crisis que como se recordará, se abrió tras la decisión de la dirección de la empresa Zirconio de despedir a 95 trabajadores, y que tras múltiples negociaciones tan sólo se ha conseguido que el número de trabajadores afectados por este expediente se reduzca a 78.

La manifestación culminó con un comunicado leído en la Plaza Mayor de la ciudad en el que entre otros puntos se decía que «ante la situación creada por la dirección de Zirconio, S.A. de despedir a noventa y cinco trabajadores, las centrales sindicales CNT, UGT y CC. OO., entendemos que, al margen de las medidas administrativas que hemos venido realizando,



la mejor respuesta a las pretensiones de la dirección de Zirconio es la movilización popular de todos los trabajadores, los cuales de una forma directa y solidaria, debemos demostrar aquí nuestra más unánime protesta a la fechoría de dejar a un número importante de trabajadores sin su mayor capital, es decir, sin su trabajo».

«Todos sabemos las vinculaciones económicas —seguía la nota— que Soriano y algunos más tienen en distintas fábricas y en otros tipos de negocios para los cuales parece no haber llegado el fin de invertir (y de lo cual nos alegramos), pero ¿por qué en esta situa-

ción se quiere condenar a la plantilla de Zirconio si realmente con nuestra alternativa se pueden mantener los puestos de trabajo?. Esta pregunta todavía no ha sido contestada.

Hay otro tipo de vinculaciones de algunos accionistas de Zirconio a niveles políticos, los cuales no podemos pasar por alto y queremos decir en voz alta que este país no está para más paro y que los responsables de decidir sobre el expediente en último extremo, es decir la Dirección Provincial de Trabajo, no debe dejarse influenciar por las presuntas presiones que se pueden estar realizando a algunos niveles».

Hasta ahora subdirector en Castellón

Francisco Marco Palomero, director del INSALUD en Cádiz

Francisco Marco Palomero, que hasta ahora venía ocupando el cargo de subdirector provincial del INSALUD en Castellón, ha sido nombrado director provincial en Cádiz. En señor Marco Palomero había sido anteriormente administrador de la Residencia Sanitaria «Nuestra Señora del Sagrado Corazón» de nuestra ciudad, ocupando asimismo diferentes puestos de trabajo y mando en el antiguo Instituto Nacional de Previsión en esta provincia.

Con motivo de su nombramiento como director provincial del INSALUD, los funcionarios y compañeros de Francisco Marco Palomero en los organismos gestores de la Seguridad Social en Castellón le ofrecieron una comida de despedida, a la que asistió el homenajeado junto con los directores provinciales del INSALUD y el INSS, Roberto Carratalá y José Belbis, respectivamente. En el curso del almuerzo, como en las intervenciones que tuvieron lugar al término de este, se pusieron de manifiesto los lazos de amistad que el señor Marco Palomero deja establecidos en nuestra provincia, junto al deseo de que en su nuevo destino pueda llevar a cabo una gestión eficaz.

■ El Banco de España ha nombrado nuevos administradores de Banca Catalana al secretario general y dos ejecutivos del Fondo de Garantía de Depósitos que pasan a desempeñar las funciones de su Consejo de Administración en sustitución de los anteriores

administradores provisionales nombrados por el propio Banco de España en septiembre.

«La nueva administración de Banca Catalana, contará ya con el informe de auditoría recién entregado, emprenderá de inmediato su saneamiento financiero».

Huelga de hambre en treinta prisiones

Casi tres mil presos comunes internos en cerca de treinta prisiones mantienen una huelga de hambre en petición de una gracia general y mejoras en su situación, así como la aplicación de la nueva ley penitenciaria y la reforma del Código Penal, según fuentes penitenciarias.

El centro donde la huelga es seguida por mayor número de internos es el de detención de hombres de Carabanchel, con un total de 1.660, según recuento efectuado ayer.

En la cárcel Modelo de Barcelona un total de 588 reclusos se negaron ayer a tomar su comida, frente a los doscientos que ya por la mañana no desayunaron.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. FEDERICO MICHAVILA PAUS

(Doctor en Medicina)

Que ha fallecido HOY, a la edad de 84 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su esposa, Carmen Pallarés Chiva; hijos, Federico, Benjamín, María Teresa, Joaquín, María del Carmen y Julia; hijos políticos, Teresa Herrero, Mari Carmen Núñez, Antonio Machés, María José Escribano y Guillermo Jiménez; nietos, hermanas, hermanos políticos, sobrino y su fiel Vicenta Maneus, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las Exequias Fúnebres, que se celebrarán MAÑANA, día 5, a las 11 de la mañana, en la Parroquia de Alcora, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

(No se invita particularmente)

Castellón, 4 de noviembre de 1982

Tiene 35 años, es madre de 3 hijos y profesora de inglés en un Instituto de barrio

CARMEN ROMERO, LA ESPOSA DE FELIPE GONZALEZ: UNA SEVILLANA A LA MONCLOA

La vida de Carmen Romero, «primera dama del PSOE» y mujer que, partiendo de una «elegante sencillez» o, si se quiere, de una «sencilla elegancia», ha huido siempre de la popularidad que le da el ser «la mujer de»... Felipe, llega ahora a la Moncloa, procedente de un sencillo piso de un barrio madrileño de clase media, y tras haber trabajado, hasta hace muy poco, como profesora de inglés en un Instituto de Carabanchel.

Carmen, andaluza joven (tiene 35 años) y luchadora, ha conocido hasta el momento dos etapas muy diferentes en su vida: la de la clandestinidad, en la que procuraba que no supieran las autoridades del anterior régimen su militancia socialista, y la de la búsqueda del anonimato (clandestinidad intencionada o buscada) a la hora de ir por la calle o a la compra («que no me reconozcan; que no sepan que soy la mujer de Felipe González»).

Socialista antes de conocer a Felipe

Detrás de un gran hombre, hay siempre —dicen— una gran mujer. Y, efectivamente, esto se cumple en el caso de Carmen Romero, madre de tres hijos: Pablo, que tiene diez años, David que tiene ocho y María que tiene cuatro. Carmen, licenciada en Filosofía y Letras, rama de Filología Moderna, antes de ser esposa del líder socialista ya era militante en el PSOE. Y sucedía esto cuando estudiaba en Sevilla los dos últimos cursos de la carrera.

Hija de militar retirado (su padre fue coronel médico de Aviación) y educada en familia conservadora, la Universidad cambió a Carmen al convertirla en una luchadora sindicalista. Sin embargo, no llegó a romper nunca con sus padres. Al contrario, procuró comprenderlos... y ser comprendida. Su filosofía era: «Lo más importante, es el respeto a las personas».

Una boda por poder

Carmen Romero era amiga de unos amigos de Felipe. Se conocieron en Sevilla, siendo la actual esposa del líder socialista delegada de curso en cuarto de Filosofía y Letras. Duró tan sólo dos años el noviazgo y, teniendo ella 22, se casaron civilmente por poder ya que el día fijado para la boda Felipe hubo de viajar inesperadamente a Burdeos para tomar parte en una reunión del PSOE en el exilio. El actual alcalde de Sevilla, Luis Uruñuela, representó a Felipe, haciendo de novio.

Carmen Romero al hablar sobre la posible influencia de su marido en ella, ha dicho: «La relación con Felipe nunca fue de influencia sobre mí. Yo sabía que él podía influirme bastante porque tenía una fuerte personalidad, y, desde el principio, pretendí mantener mi parcela de libertad, y creo que lo conseguí».

«El comprende mi trabajo»

Carmen ha trabajado hasta

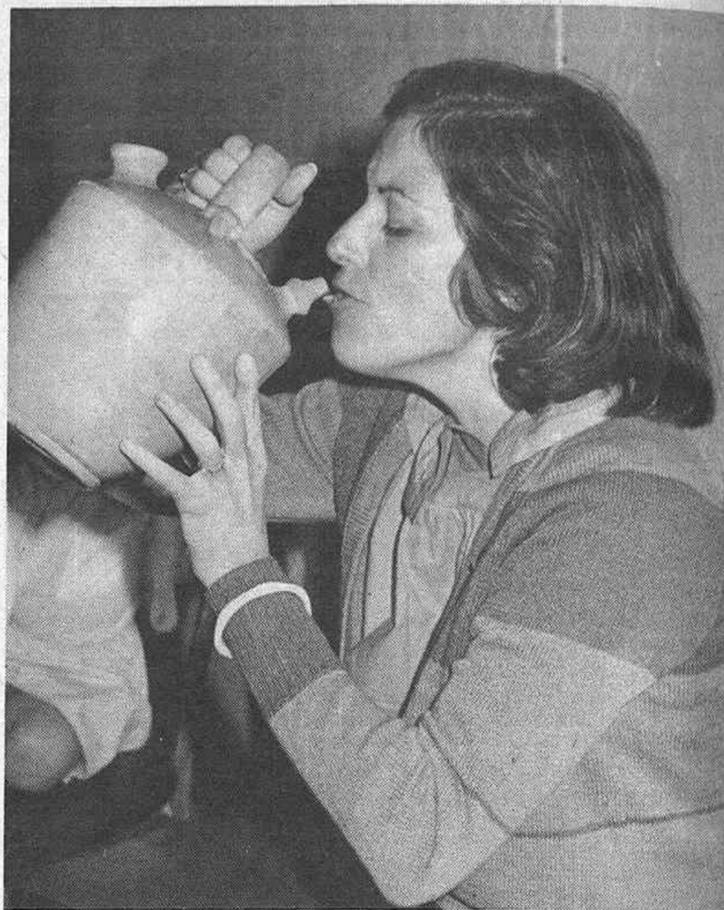
casa, etc.— y él comprende el mío».

«No educo a mis hijos de modo partidista»

Reconoce la esposa de Felipe González que el trabajar fuera del hogar impide estar más tiempo con los hijos. A este respecto dice: «Hay muchos padres que ven a sus hijos mucho menos que nosotros». Y añade: «Aunque no esté todo el día en casa, creo que les dedico el tiempo necesario, sobre todo a la hora de hacer los deberes».

No quiere para los hijos una educación partidista. Carmen en esto es muy clara: Quiero que, en un futuro, opten por lo que crean más conveniente, sin presiones de ningún tipo».

Y lo mismo hace con sus alumnos: nunca les ha hablado de política y, a la vez está contenta de que nunca le hayan hecho preguntas de este tipo. Ella es contundente al decir: «Afortunadamente, a mis alumnos lo único



que les interesa cuando están en clase es tener un buen profesor».

Así ve a su marido

A la hora de destacar cualidades de su esposo, Carmen Romero, que se ha quejado en diversas ocasiones del tremendo y agotador ritmo de vida que lleva Felipe —hasta el punto de afirmar «que no creo que pueda aguantar

así durante mucho tiempo»—, pone de relieve «la comprensión que manifiesta con la gente que le rodea, y el tratar por todos los medios de intentar comprender los problemas de los demás».

Hace años, no podía esperarse Carmen «la increíble ascensión... de Felipe González». Y comienza a darse cuenta ahora de los inconvenientes de la popularidad, puesto que quisiera seguir haciendo la vida de antes y empieza a comprender que no le va a ser posible. Sin embargo, lo que no quiere es, por supuesto, cambiar de forma de ser y actuar. Ella ha dicho hace poco: «La gente te considera, a veces, diferente porque te miran desde otra órbita, y hay que superar eso de hacer ver a los que te rodean que tu vida no tiene por qué cambiar y que, por otra parte, no eres diferente porque tu marido haya llegado a ser una persona pública».

Carmen Romero, que en ocasiones ha dicho: que le gustaría que Felipe dejara el cargo «porque a cualquier persona le gusta que su marido no tenga tantas responsabilidades», sabe que «la política se lleva mucho de la persona», pero a la vez, está dedicada a apoyar en todo a su esposo y a seguir combatiendo, como socialista convencida y luchadora sindicalista, «porque merece la pena».

Feminista

La esposa de Felipe González ha opinado en diversas ocasiones sobre los movimientos feministas. En este sentido dice: «Muchas veces los partidos son un reflejo de la sociedad y, por tanto, los militantes de esos partidos son también machistas». Y también: «Me parecen muy bien los movimientos feministas porque aquí la situación de la mujer no es de equiparación a la del hombre. Hay muchas cosas por conseguir». A la vez, ha dejado claro: «Yo no soy feminista en el sentido de que no quiero sustituir una sociedad machista por otra feminista, porque me parece el mismo error, es siempre el poder de un ser sobre otro ser. Pero creo que la mujer tiene un camino que recorrer hasta conseguir su total independencia.»

José Antonio Olivar
Servicios Especiales EFE

- Es, desde hace ocho años, «Primera Dama» del Partido Socialista Español
- Antes de conocer a su marido, ya era militante socialista
- Es hija de un militar retirado y está de acuerdo con los movimientos feministas

